

# Arriba

Madrid, miércoles 25 de noviembre 1964



## VISITA A GAUDI

A primeras horas de la tarde de ayer, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró la Exposición antológica de Gaudí, que ha sido instalada en los salones de la Exco del Ministerio de la Vivienda. Con el titular del Departamento y altas autoridades, el Caudillo, en su recorrido, escucha las explicaciones del director general de Arquitectura, ante una obra del artista catalán

# OTROS TIEMPOS

Esta podía ser la historia de la muchacha y el calendario. De pronto, esta muchachita del flequillo se ha tropezado con el tiempo, y, sobre todo, con algo tan grave que se llama otro tiempo. Porque éste no es el tiempo que ella habita.

Como ante un cartelón del crimen, ella mira los números, los signos del zodiaco. El jeroglífico despliega sus cifras, su misterio, en la reproducción de este inmenso calendario. Son casi dos siglos los que separan a la muchacha del cuello redondo de piel y la manga ranglán. Encuadran el busto de la chica los signos más enrevesados, con el sol y luna igual que en una canción folklórica, como la de Lorenzo y Catalina.

Ella está pensando qué destino puede haber sido el de muchas gentes, que quizá miraron su suerte en los días todavía sin pasar de largo. En cuántas cabezas cortadas por la Revolución francesa, o en Werther suicidándose por amor, mientras queda en pie, como en la rima famosa, el señor Juan Goethe.

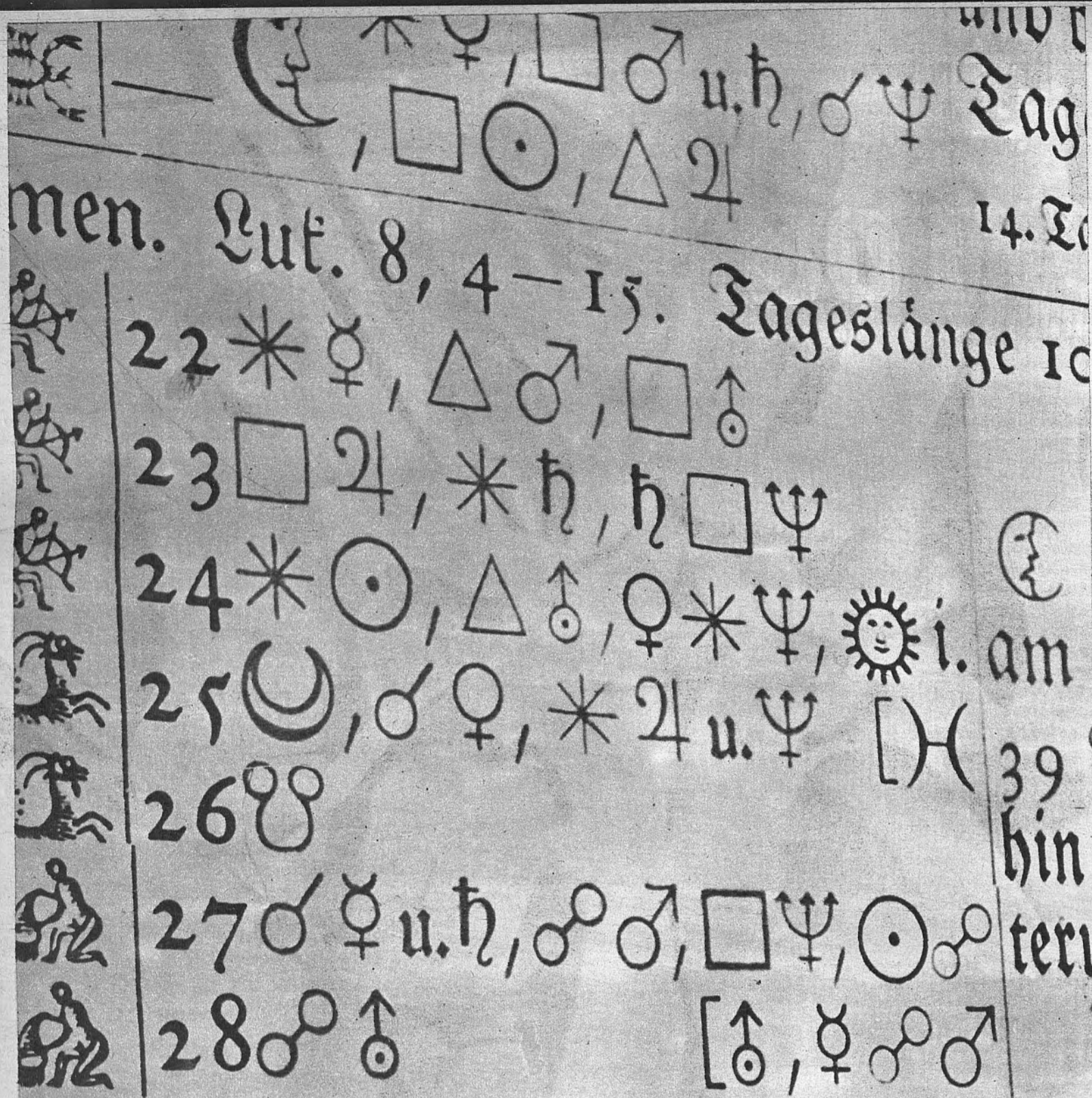
El tiempo es a veces como un paisaje, y la separación de otras horas es algo así como "los lejos del paisaje", tan gratos a Azorín. En las páginas del periódico, esa prisa, queda la pausa de esta fotografía de una hermosa muchacha, con la cabeza alta, como una princesa del tiempo, como la ganadora de un concurso radiofónico.

A ella no le preocupa el tiempo, y si tiene algo que ver con ella es el tiempo como programa, la necesidad de llegar a tiempo al cine, a una clase o a una cita. Porque para ella su separación de este telón de días es algo que puede encontrarse en un libro, esa cajita de papel. Tiene gracia la mirada de esta muchacha, parada en un día que ni siquiera puede suponerse. ¿Qué se hizo de aquel día? Está ya en una isla remota, sin sorpresas, como el pequeño Jim, que se embarcó en una nave llamada "Hispaniola" en busca del tesoro.

Esta muchachita no sueña, asiste al tiempo como tarjeta de identidad, con el dato objetivo, sin referencia a nadie, porque en el momento de su confección era un tiempo vivo, las hechuras de la Historia llegan más tarde. Los niños juegan y las chimeneas van que arden. Gracias a Dios, esta chica no es Lili Marlen, en una esquina del tiempo, esperando los faroles de una canción. Es una muchacha que, en una hora cualquiera, se va a mirar un tiempo, la expresión de un tiempo, con unos doscientos años de días, de mañanas y noches, de tardes y de lluvias. Es, sin duda, un bello crucigrama que mirar, sin solución en el número próximo.

Después, ella volverá a su casa, a su tiempo de veras, al de su pulso cálido; quizá tome un libro y en sus páginas encuentre a gente que cruzó aquel año que estuvo mirando sólo unas horas antes. Es un encuentro que apenas cuenta cuando, sentándose en el sillón de su cuarto de estar, siente en la piel un rápido escalofrío.

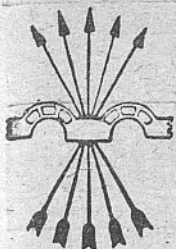
Francisco ALEMAN SAINZ



Leidens. Lut. 18, 31-43. Tagesl.



mensch den se



# Arriba

Núm. 9.987.—II época.—Madrid, miércoles 25 de noviembre de 1964 —Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4

MADRID (10)

## PARACAIDISTAS BELGAS HAN OCUPADO STANLEYVILLE

### HAN SIDO LIBERADOS UNOS 1.300 REFUGIADOS BLANCOS

Los rebeldes dispararon sobre un grupo de rehenes y ocasionaron cincuenta bajas; de ellas, veinte muertos

EL GOBIERNO BELGA, CON LA COOPERACION DE E. STADOS UNIDOS Y DE ACUERDO CON EL GOBIERNO DE TSHOMBE, ORDENO LA OPERACION CON UN FIN HUMANITARIO

WASHINGTON.—Un batallón de cazadores paracaidistas belgas, transportado en doce aviones militares de transporte de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, se ha apoderado por sorpresa del Stanleyville, iniciando así una operación militar que tenía por objetivo la liberación de más de mil prisioneros que los insurrectos congoleños tenían como rehenes, ha informado el departamento de Estado.

La resistencia opuesta por los rebeldes congoleños a las tropas de la Infantería del Aire belga ha sido prácticamente nula. El triunfo de

la operación ha sido total, conforme se ha indicado de fuente fidedigna, allegada a la cancillería norteamericana.

Los soldados belgas apenas han experimentado bajas.

El departamento de Estado ha notificado que los efectivos del batallón de paracaidistas belgas que ha realizado la operación ascienden, como es acostumbrado en esta clase de unidades, a unos seiscientos hombres. (Efe.)

#### Cooperación del Ejército congoleño

LEOPOLDVILLE.—En una conferencia de Prensa celebrada ayer mañana el primer ministro congoleño, Moise Tshombe, ha declarado que un batallón del Ejército nacional congoleño había entrado en Stanleyville, que habían ocupado a las cinco de la mañana.

También señaló que creía que todos los dirigentes rebeldes habían sido hechos prisioneros. Luego

agregó que él y su ministro del Interior, Godofredo Munengo, irían hoy en avión a Stanleyville.

La emisora rebelde de Stanleyville exhortó repetidamente ayer mañana para que todos los rehenes blancos fueran fusilados. (Efe.)

#### Tshombe autoriza la operación

LEOPOLDVILLE.—Se ha hecho

pública la carta de Moise Tshombe al embajador norteamericano en Leopoldville, escrita en forma telegráfica. Dice así:

«En vista del empeoramiento de la situación en Stanleyville y del fracaso de todos los esfuerzos humanitarios, y debido al odioso chantaje llevado a cabo por los dirigentes rebeldes de Stanleyville, es necesario hacer todo lo posible

para impedir que realicen sus criminales propósitos contra inocentes civiles que ellos retienen como rehenes. El Gobierno del Congo ha decidido, por consiguiente, autorizar al Gobierno belga a que envíe un adecuado equipo de rescate con el propósito humanitario de evacuar a los civiles retenidos como rehenes por los rebeldes y autorizar al Gobierno norteamericano a llevar a cabo el transporte necesario para esta misión humanitaria.

Le agradezco que ustedes deseen retirar sus fuerzas de Stanleyville tan pronto como su misión haya sido completada. Está claro que esta misión de rescate, que tiene exclusivamente fines humanitarios, no puede colaborar con el Ejército nacional congoleño en las misiones que a éste le corresponden. Es lógico que esta misión humanitaria no puede llevar a soluciones diferentes con respecto a los rebeldes que aquellas que deben ser realizadas por el Gobierno del Congo en el ejercicio de su plena soberanía.» (Efe.)

#### Rehenes liberados

BRUSELAS.—Unos 1.300 refugiados de Stanleyville han llegado a Leopoldville, según han afirmado fuentes oficiales belgas ayer noche.

(Más información en la página 13.)

#### ORDENACION FINANCIERA EN GRAN BRETAÑA

Pese al alza del porcentaje del descuento, sigue el repliegue de la libra esterlina

LONDRES.—El Gobierno laborista de la Gran Bretaña ha logrado, por mayoría de 32 votos (281 a favor y 249 en contra), elevar a la categoría de ley un proyecto, presentado con carácter de urgencia, relativo a la ordenación financiera, en el que se incluye el recargo de las importaciones.

Se puso a votación después de la segunda lectura del proyecto de ley, en la Cámara de los Comunes; la parte dispositiva, en su esencia, había sido ya aprobada por el Parlamento.

La primera parte del debate se desarrolló en un ambiente tenso, ya que mister Reginald Maudling, portavoz financiero del partido conservador, había afirmado que se había producido un colapso en la confianza sobre la capacidad del partido laborista para dirigir la economía. (Efe.)

#### Intervención del Banco de Inglaterra

LONDRES.—Pese al alza del porcentaje del descuento, el Banco de Inglaterra ha tenido que intervenir de nuevo acerca de la marcha de los cambios para contener un movimiento de repliegue de la libra esterlina. Esta recaída ha sido provocada por las ofertas de libras procedentes principalmente de Francia y Alemania. (Afp.)

#### APOYO A LAS REIVINDICACIONES ESPAÑOLAS SOBRE GIBRALTAR

La Comisión de Colonialismo reparte copias de dos cartas de petición que ha recibido

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La Comisión sobre Colonialismo ha distribuido copias de dos peticiones españolas de apoyo de sus reivindicaciones de soberanía sobre Gibraltar. Las cartas eran de Francisco Villalta, de San Roque, y de la Hermandad de Labradores de Tarifa. Las dos apoyaban la posición española, y Villalta afirma ser descendiente de los antiguos habitantes de Gibraltar, que prefirieron exiliarse a vivir bajo una bandera extranjera. (Efe.)

## RETROCESO DEMOCRISTIANO EN LAS ELECCIONES ITALIANAS

VENTAJAS COMUNISTAS Y LIBERALES A EXPENSAS DE LA AMALGAMA CENTRO-IZQUIERDA

LOS MONARQUICOS HAN DESAPARECIDO CASI DEL MAPA POLITICO DE ITALIA

ROMA. (De nuestro corresponsal.) — Tengo desplegadas sobre la mesa de trabajo las ediciones de los más importantes periódicos romanos y milaneses. Como es lógico, todos ellos dedican buena parte de sus páginas a ofrecer las cifras (ya casi todas oficiales) de las recientes elecciones. En los grandes cuadros sinópticos bailan cientos de miles de votos de cada partido, los tantos por ciento, los índices de aumento y disminución, los puestos ganados o perdidos en las Juntas Provinciales y en los Consejos Municipales.

Los periódicos indican con grandes titulares los hechos más significativos que han producido las urnas. Un lector ingenuo que se dejase llevar de lo leído en uno solo de estos periódicos correría el riesgo de no enterarse en absoluto de aquello que ha sucedido en las elecciones italianas. Las afirmaciones más contradictorias pueden ser leídas en las primeras páginas de los diarios. Daré dos botones de muestra. «Paese Sera» titula así, a toda plana, sus informaciones electorales: «El partido socialista y la Democracia Cristiana han perdido otro millón seiscientos mil votos.» «Il Popolo», órgano democristiano, en su pueril afán de esconder la derrota del propio partido emergida de las urnas, pone grandes letras a este titular: «Mientras el partido comu-

nista pierde el 0,2 por 100, la Democracia Cristiana gana el 2,8 por 100 en las municipales de las capitales de provincia.» Cada uno de los periódicos toma aquellos datos parciales que pueden echar cortinas de humo sobre la derrota, o subrayar la victoria, o convertir una leve flexión en un importante incremento, o viceversa.

#### INTERPRETACIONES

Para obtener alguna conclusión real es necesario meterse entre los escollos de las cifras e interpretar objetivamente la canción de los números. Hace cuatro años se celebraron en Italia las últimas elecciones administrativas. Comparando las cifras absolutas y las relativas de ambas elecciones, en lo que se refiere a las Juntas Provinciales (equivalentes a nuestras Diputaciones) se comprueba que tres partidos han crecido: comunistas, liberales y socialdemócratas. Cuatro partidos han adelgazado: democristianos, misinos, monárquicos y republicanos. El partido socialista de Nenni ha perdido los votos que han ido a parar (un poco aumentados) al socialismo de unidad proletaria, nacido de la escisión socialista y que se presentaba en esta ocasión por vez primera a unas elecciones. Cifras semejantes arrojan los escrutinios relativos a los municipios de las capi-

tales de provincia. Faltan por escrutar algunos de los pequeños Ayuntamientos y por ello las cifras totales de las elecciones municipales no pueden ser aún consideradas en su conjunto, pero los números parciales indican que no variará sensiblemente la situación expuesta más arriba.

Examinemos algunos datos con- (Continúa en la página 9.)

## LA SITUACION

Un batallón de paracaidistas belgas, transportado en doce aviones militares de transporte de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, se apoderaron por sorpresa de la ciudad de Stanleyville, cuartel general de los terroristas «lunumbistas», que retenían allí sus rehenes norteamericanos y europeos, en su mayoría pakistaníes, indios y hasta un haitiano. La pesadilla ha concluido.

Previamente la ONU fue avisada de esta operación, que había sido también autorizada de antemano por el Gobierno central del Congo «en vista del empeoramiento de la situación en Stanleyville y del fracaso de todos los esfuerzos humanitarios y el odioso chantaje llevado a cabo por los dirigentes rebeldes». El Gobierno belga informó en Bruselas que la operación no tenía como propósito la ocupación de ningún territorio ni era una operación militar, sino que había sido decidida por razones humanitarias después de la inutilidad de los llamamientos a los rebeldes para que pusieran en libertad a los rehenes que tenían en su poder y que eran ajenos a la guerra. Por desgracia, antes de que éstos pudieran ser liberados, un cierto número de ellos, incluyendo mujeres y niños, fueron asesinados por los «lunumbistas» de Gbenye. Los rescatados por los paracaidistas han sido trasladados en avión a Leopoldville.

## CRITERIOS - PUNTOS DE VISTA

## LOS SALARIOS Y SU EVOLUCION

Entre las medidas adoptadas por el Gobierno para estabilizar los precios figura una —la señalada con el número diez— que posee enorme importancia para el mundo laboral, ya que en la misma se establecen las normas que de forma general, pero dejando abierta la puerta a situaciones particulares, han de orientar de ahora en adelante la evolución de los salarios.

Sin duda es conveniente comenzar por subrayar que por primera vez en nuestro país se sienta el principio, absolutamente justo a nuestro entender y que en más de una ocasión hemos propugnado, de que los salarios nominales —es decir, las sumas de dinero percibidas por el trabajador— deben evolucionar de acuerdo no sólo con la productividad, sino asimismo con las alteraciones que experimente el coste de la vida.

Cierto es que todas las medidas concretas ahora adoptadas y de las que será necesario hacer en futuros comentarios un estudio pormenorizado se dirigen de modo muy directo, y es de suponer que eficaz, a una estabilización de los precios y por consiguiente del coste de la vida. Mas en previsión de que, a pesar de todo, dicho coste experimente alguna elevación, en el indicado punto diez de las medidas dictadas se establece taxativamente que «debe procurarse que los aumentos de salarios monetarios no excedan del aumento medio de la productividad, corrigiéndolos, al propio tiempo, según el incremento del índice del coste de la vida si aquél fuese superior al 3 por 100 anual».

Es preciso hacer notar que una corrección de tal índole equivale a mantener el salario en una situación dinámica merced a la cual el valor nominal del mismo se identifica con su valor real, puesto que se incrementa en la misma medida que lo haga el coste de la vida en cuanto ésta se eleve de modo apreciable. Pero si el salario nominal se identifica con el salario real por el mantenimiento del primero en el mismo nivel que el coste de la vida, ello quiere decir que los incrementos de productividad han de dar como resultado una elevación del salario real y, por consiguiente, un aumento del poder adquisitivo del indicado salario en la misma medida que la productividad crezca. Este aumento no tendrá ningún carácter inflacionista, dado que el alza salarial estará respaldada por el incremento de los bienes disponibles.

De cuanto llevamos expuesto se deduce que las medidas adoptadas por el Gobierno se orientan decididamente a «clavar» los precios merced a la actuación en muy diversos frentes, el más amplio de los cuales es, sin duda, el que se refiere a la actuación comercial, tanto interior como exterior. Por el contrario, dichas medidas no representan de ningún modo una congelación de los salarios, ya que éstos han de moverse, como con toda precisión se indica, según evolucione, por un lado, el coste de la vida, y por otro, el nivel de la productividad.

Nivel de precios y perfección productiva son, por consiguiente, los dos factores que pueden producir una variabilidad en las percepciones laborales. Inmediatamente se advierte que en cuanto al primero, es decir, en lo que se refiere al coste de la vida, su evolución puede seguirse muy de cerca no sólo por ser perceptible para todo consumidor, sino también porque existen organismos encargados de seguir y anotar sus oscilaciones. Por el contrario, la evolución de la productividad es menos conocida y sin duda más difícil de mensurar, lo que hace preciso crear los mecanismos necesarios para medirla y divulgarla no sólo a escala de sector, sino con alcance nacional, puesto que las modificaciones de las percepciones han de guardar relación no con la evolución de la productividad en una rama determinada de la actividad, sino en el conjunto del quehacer nacional.

No es ocioso señalar asimismo la indicación que en el punto que examinamos se hace respecto a que, a través de los Convenios Colectivos, debe fomentarse la diferencia salarial por categorías, complementaria del salario mínimo interprofesional, el cual, por propia definición, se encuentra en un nivel que tiene que elevarse a medida que crece la cualificación del trabajador y a medida también de las posibilidades de la Empresa donde el obrero trabaja. Es precisamente pensando en el mayor o menor grado de posibilidad que de hecho existe por lo que también se indica que los Convenios Colectivos habrán de estipularse, en lo posible, a nivel de empresa, orientación que en su última raíz se dirige a una más adecuada participación del trabajador en los beneficios de la misma.

## EL SUBSTRATO DE LOS PARTIDOS

¿Y por qué en España, como ocurre en Estados Unidos, en Inglaterra o en Alemania, no ha de poder basarse mañana el régimen democrático en el juego de dos grandes partidos, que acepten de consuno los fundamentos constitucionales del Estado y se diferencien tan sólo en particularidades adjetivas de la política social-económica, que hagan apenas sensible el eventual relevo del equipo gobernante?

Nuestra disconformidad radical con ese planteamiento convencional, aparentemente lógico, pero en realidad, capcioso, por insincero o por irresponsable, arranca de un hecho capital en el desarrollo de la teoría politicosocial, como es el de la formulación de la doctrina historicista.

Después de la formulación del reto revolucionario que representa la concepción hegeliana-marxista, el pensamiento político liberal no fue capaz de desmontar los razonamientos virtuales de la crítica dialéctica con otra elaboración sistemática del régimen de convivencia politicosocial, más cercano al ideal de justicia y de libertad que mueve la actividad social de los pueblos.

Aunque la elaboración de una nueva doctrina más cercana al ideal de justicia supusiera la supresión de excesos sistemáticos irrefutablemente denunciados en el viejo sistema por la crítica marxista.

El pensamiento político liberal, no obstante, optó por la táctica del más eres tú, rebatiendo tan sólo los extremos vulnerables de la concepción dialéctica y tratando ingenuamente de confundir en su condena los principios válidos, que no podía o no quería desvirtuar.

Las consecuencias de ese ingenuo proceder del pensamiento político liberal quedan bien a la vista en nuestro tiempo: la evolución de las doctrinas politicosociales viene produciéndose fundamentalmente bajo el influjo de aquellos principios de la concepción marxista, que los doctrinarios del liberalismo no fueron capaces de desvirtuar ni de superar en una distinta y original concepción politicosocial.

La trayectoria prevista en la crítica marxista a la evolución de la estructura económico-social se basa fundamentalmente en la acción del factor político, de «la superestructura social», impulsada fundamentalmente, reactivamente, por la acción opresora de la concen-

tración capitalista. La reducción sucesiva y automática de las minorías detentadoras del «poder económico» determinaría, en consecuencia, la acción contraria de las mayorías populares con su fuerza social; con la ascendencia democrática de su número, que constituye su poder político.

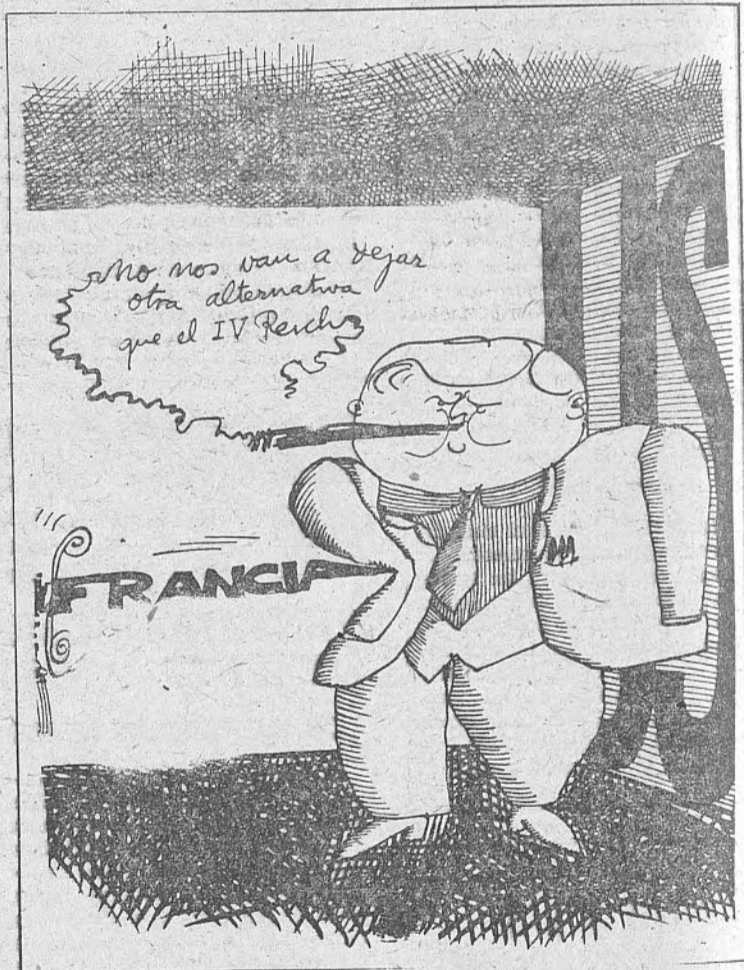
Acaso la acción política de las clases populares, ¿no viene reivindicando esa finalidad transformadora del orden social, promotora o revolucionaria, que desborda sensiblemente los objetivos estrictamente políticos? Esta finalidad de remoción social, metida de hoz y coz en el contenido de la actividad política —como previó y propugnó la crítica marxista—, privará más o menos en el carácter de la acción política, según «el grado de evolución socioeconómica de la sociedad de que se trate» —distribución funcional e individual de las rentas y standard de vida—, y también, en segundo término, según la idiosincrasia de los

pueblos y su capacidad de convivencia social.

El principio determinista que prevé en las clases populares un proceder consecuente con la estimación socioeconómica que les reserva el régimen capitalista, no ha dejado de influir en la proyección, en el alcance y en el significado, de la acción política, ni siquiera en aquellos pueblos que alcanzaron un alto nivel de vida y una saludable moderación de las diferencias que separan las cuotas de renta correspondientes, así a las diferentes actividades, como a los individuos en general.

Nada digamos en aquellos otros pueblos que aún no alcanzaron niveles de renta satisfactorios ni menos proporcionalidades equitativas en su distribución funcional e individual; tan sólo factores morales pueden frenar en ellos la incidencia violenta del principio marxista sobre su actividad política.

Pedro DE LUCAS



## Opinión del MUNDO

## LA CAUSA DE LA HUMANA

NIDAD. — La presencia de paracaidistas belgas, efectuada gracias a aviones norteamericanos, a fin de estar dispuestos para una posible evacuación de los extranjeros que se encuentran en poder de los rebeldes congoleños, constituyó nueva amenaza de intervención extranjera en la guerra del Congo, pero debe ser claramente reconocido o comprendido que tal amenaza no fue creada por Bélgica, por los Estados Unidos o por cualquier otro país e, incluso, por cualquier Gobierno legítimo. Es consecuencia directa de las amenazas a la seguridad de los norteamericanos y europeos que se encuentran retenidos en territorio dominado por los rebeldes y, en realidad, considerados por éstos como rehenes.

Tanto el jefe de los rebeldes, Gbenye, como los salvajes que se cuentan entre sus secuaces, son capaces de proceder a una matanza de inocentes como medida de represalia o sólo para dar expresión a su despecho.

Lo que otros africanos debían haber pensado, antes de conceder su simpatía o apoyo a Gbenye, es que éste jugaba con la vida de extranjeros indefensos que nada tenían que ver con los asuntos internos del Congo, y que no eran sólo vidas de blancos las que trataba con tanto desprecio. Sus fuerzas persiguieron, mataron, torturaron y que-

maron a los propios negros con la misma indiferencia. Los blancos que se encuentran en peligro representan más que simples vidas. Su destino representa la causa del orden, de la justicia y de la humanidad.

(“New York Herald Tribune”, Nueva York.)

## DEBILIDAD DE CHOQUE.

La agitación que provoca el proyecto de fuerza multilateral es, pues, bastante vana; en definitiva, no es más que una diversión a problemas mucho más graves: el de la potencia militar

real de una coalición políticamente dividida; el de la fidelidad a los compromisos suscritos en 1949.

Que Francia rehusa “dimitir” y ponerse en lo que ella considera como una dependencia respecto a los Estados Unidos, eso puede sostenerse fácilmente en nombre del principio de soberanía y de la independencia nacional, ya que, a fin de cuentas, cada país es el único responsable de su propia existencia. Pero es preciso que los actos estén de acuerdo con los principios. Pues bien, Francia no tiene aún su fuerza de disuasión nuclear de

segundo rango y ya emprende la reducción considerable de sus fuerzas clásicas. Y lo que es más, se aparta sistemáticamente de sus aliados, hasta el punto que su pertenencia a la OTAN tiende a ser puramente nominal, al mismo tiempo que se aproxima, económica y políticamente, a la China roja y la URSS.

Los aliados, para los cuales la defección de Francia sería catastrófica, dudan en poner en claro una situación que se deteriora con todas las gradaciones en las que es tan hábil el Eliseo. Pero les será preciso, un día próximo, preguntar a De Gaulle si está con ellos o contra ellos. ¿Cuándo planteará la pregunta el Presidente Johnson?

(Jean Jacques Chouet, en “La Tribune de Ginebra”, Ginebra)

# CONTRAPUNTO

## EL MARINERO QUE SE CREYO FAKIR

Idar Augtans Harld, de nacionalidad sueco, de profesión marinero, y cuyas demás "generales de la ley" se desconocen, arribó a Sevilla con su barco y siguió el itinerario clásico de los turistas: Giralda, tasca; Alcázar, tasca; parque de María Luisa, tasca. Al final, ya vencida la tarde, la obligada visita a la calle de las Sierpes, donde entre ronda y ronda, el buen sueco llegó hasta el punto quinto de la pragmática del Buen Bebedor, que consiste, según los catedráticos de la materia, en proclamar la exaltación de la amistad, repartiendo abrazos a diestro y siniestro entre los amigos "de toda la vida" a quienes se acaba de conocer en la tasca anterior.

Pero nadie sabe qué extraños mares había surcado el marinero sueco antes de llegar hasta las aguas del Guadalquivir, que, en aquella hora del crepúsculo, comenzaba ya a borbotear su aire nocturno de fandanguillo. Tal vez había llegado del cercano Oriente, brillante aún en el fondo de sus ojos el recuerdo de las viejas mastabas egipcias guardadas por enigmáticas esfinges. Tal vez había llegado de más allá, de la maravillosa India donde los fakires gatean por una cuerda colgada del aire y las "bichas" asoman la gaita por el cesto de mimbre a los acordes de la flauta mágica que tañe el fakir. Idar Augtans Harld traía el fakirismo en la sangre y añoró los misterios hindúes sumido en la neblina del alcohol. Y decidió...

—Yo también soy fakir —dijo a sus compañeros de beberio—, y para demostrarlo voy a comerme el vaso.

"Nac, ñac, ñac", como dicen en los tebeos. Ante el pasmo de los contertulios, Idar comenzó a roer. ¡Dios de mi alma! ¿Qué tendrá el vino de la tierra de María Santísima que es capaz de convertir en fakir a un sueco con la misma facilidad con que convierte en espectáculo callejero a una Sara Churchill, pongo por caso de aristocracia definida? ¡Nac, ñac, ñac!... Y al poco rato, ¡Hop!, como dicen en los circos. Ya está. Nada en las manos, nada en la mesa... Y la boca chorreando sangre, porque la parte física del organismo, terriblemente práctica, no quiere saber nada de las fantasías que entreteje la imaginación. La fantasía dice que un sueco que se cree fakir puede comerse un vaso, pero la realidad es que los vasos cortan cuando se emplean en otro menester ajeno a la cuidadosa libación.

¡Y cómo cortan! En el Equipo Quirúrgico sevillano Idar fue asistido de heridas incisas en reborde alveolar inferior, con intensa hemorragia y anemia aguda; tan aguda que fue preciso practicar al marinero una transfusión de 300 c. c. de sangre.

El desdichado final de la aventura no quita méritos a las condiciones de Idar como fakir; lo que pasa es que algo debió fallar en el sistema sin que el sueco se diera cuenta de ello.

Por si acaso, mañana cuando vuelva a la calle de las Sierpes con su alvéolo lleno de esparadrapos, es posible que recuerde la peripécia y se pase al café, ese estupendo café sevillano, que tampoco es manco. ¡Lo malo es si le da por comerse la taza después!

José DE JUANES

# FENOMENOS URBANOS

Por Antonio MANUEL CAMPOY

Cuentan que en Sevilla, cansado un guía de explicarle a un turista yanqui la de años que hicieron falta para construir el Alcázar, la Giralda y demás, y harto de oírle al turista que esas obras, en Ohio, se habrían rematado en una semana, el guía pasó de largo junto a la catedral, como si no la viera, y al preguntarle el yanqui qué era aquello, el guía respondió que no lo sabía, pues cuando pasó por allí, la noche antes, había un solar... Pues bien, yo he visitado hoy un barrio madrileño, lleno de altos edificios y de automóviles, que hace cosa de unos meses era un descampado.

Estos eran, simplemente, terrenos incultos, ni siquiera solares. Por aquí corría un arroyuelo, tan delgadito y tan sucio que daba la impresión de ser un cubo de agua echado desde allá arriba. El cubo de agua, es decir, el arroyuelo, serpenteaba siniestramente, despidiendo un olor desagradable. Los terrenos eran terrosos, amarillos, ondulantes. De vez en cuando, en una de aquellas colinas, o en una zanja, aparecía una casita de fabricación similar, muy pequeña, de una sola planta, con el tejado hecho a base de trozos de latón, urallita y otros materiales de derribo. Estas casuchas tenían alrededor una especie de huertecillo, con perejil, repollo y, en verano, melones y algún geranio.

También había por aquí mucha gallina, cerdos, ovejas y perros. Las gallinas merodeaban cerca del arroyuelo, por los montones de basura, y lo mismo hacían los cerdos, los perros y las ovejas. Hasta que no vi estas ovejas madrileñas, que se comían estocicamente los papeles sucios, los desperdicios del pescado y de la carne, yo había creído que estos animales eran exclusivamente vegetarianos. Los montones de basura eran muy altos, como pirámides, y los había de basura revuelta y de basura ya clasificada, entre la cual había mucho mendrugo de pan. En estos montones había una chiquilla con un garrote, cuidando de que no se acercaran las ovejas, los cerdos, las gallinas y los perros. No obstante, cualquier animal de aquellos, súbitamente, con una presteza increíble, despistaba a la chiquilla y metía el hocico en el montón. Muy de mañana, al pintar el día, los vecinos de estas chabolas se movilizaban. Enganchaban los burros a los carros y se dirigían a Madrid, que estaba, como quien dice, a cuatro pasos.

Esta era la idea que yo tenía cuando hoy volví por aquí. Pero en vez de aquello me he encontrado con esto, es decir, con un barrio flamante, lleno de automóviles y de antenas de televisión, con muchísimas mamás que toman el sol con sus seis o siete hijitos, y con comercios casi lujosos y bastantes tabernas, lo cual me hace pensar que los chistes sevillanos, en Madrid, pueden ser verdades como templos.

En este barrio flamante hay rascacielos con calefacción central, con escaleras de mármol falso y porteros solícitos. Por aquí se ve mucho

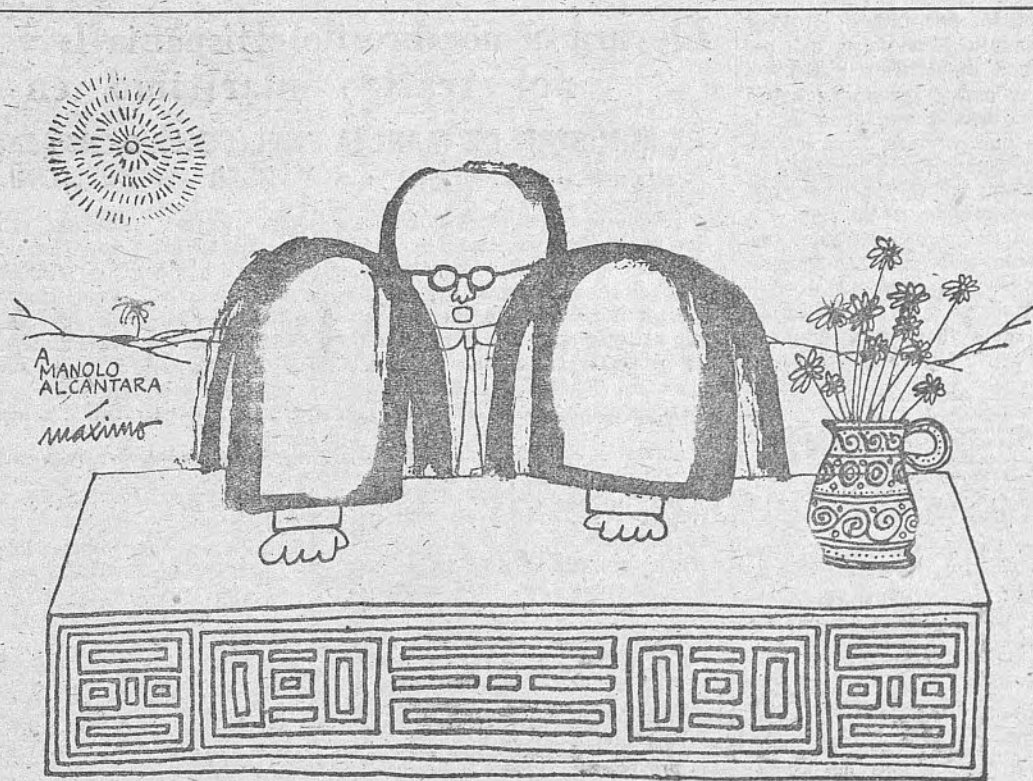
automóvil, mucho cochecito de niño, chicas de delantal y cofia, y señoras que van y vienen aparatosamente vestidas. Todavía no han llegado algunos servicios municipales, pero los vecinos deben pagar ya toda clase de impuestos. No hay alcantarillado, ni riegan las calles, ni nada. Hay tabernas, mantequerías y unos mercados en plan de "self service". Por la noche hace un efecto extraño ver estos rascacielos perforados de lucecitas, como un Manhattan manchego, destacándose solitarios en medio de terrenos incultos, rodeados de ladridos de perros.

Cualquier inquilino, ganado durante la noche por el aire ciudadano de su pisito, al que ha subido en ascensor, al salir después a la calle se lleva una sorpresa al ver que no hay calle, sino una senda pedregosa y llena de polvo, por la que circulan autocares, atravesando basureños y teniendo que frenar a cata instante, bruscamente, porque las ovejas y los cerdos rezagados todavía pacen por aquí.

La gente que vive en las chabolas que cercan este barrio flamante están tan desconcertadas como los inquilinos de los rascacielos. De pronto, sin previo aviso, se les echó encima la expropiación forzosa, y vinieron las máquinas a desmontar el terreno, y brigadas de albañiles, y extraños exploradores que, sin decir palabra, se paraban frente a una chabola, armaban un trípode y daban voces de mando. Los trapeiros, al principio, se irritaron y fueron a protestar, y como no les hicieron caso —tal vez porque no tenían razón—, cuando comprendieron que era Madrid el que los invadía, acabaron por resignarse y se pusieron tristes. Ellos, al fin y al cabo, habían sido los pioneros y, a su aire, habían colonizado todo esto, edificando sus chabolas, plantando coles, criando cerdos y ovejas. Aquí habían nacido ellos y aquí habían muerto sus padres. Madrid no llegó aquí nunca, ni los madrileños. Ellos eran los que iban a Madrid a traerse sus desperdicios, en invierno y en verano, con frío y con calor.

Pero, de pronto, la gente de provincias decidió venirse a Madrid, y como Madrid estaba ya totalmente ocupado, hubo que agrandarlo, y vinieron las expropiaciones, y aquellas excavadoras, y surgieron los aprendices de rascacielos, y esto perdió su paz y su extraña alegría. Y, sobre todo, perdió carácter. ¿Qué es esto ahora? Nadie lo sabe. Ya no es enteramente un suburbio de "La busca", pues los basureros lindan con los rascacielos; ni es un barrio ciudadano completo, pues el supermercado tipo "self service" está a pocos pasos de las chabolas, y las calles son una especie de mesta inverosímil, con ovejas y automóviles revueltos.

Comprendo que el casticismo miserable debe desaparecer, y me alegra pensar que estos altos edificios también estén habitados por trapeiros; pero, al volver hoy por aquí, no he podido evitar cierta melancolía, muy absurda, desde luego, pero llena de simpatía por todo aquello.



EL ORADOR INSOLITO

—Hombres y mujeres; damas y caballeros; ilustrísimos y excelentísimos señores...

Ayuntamiento de Madrid

Presencia de

## MATIAS PRATS



Hoy cumple Matias Prats sesenta y siete años. Son veinticinco años de permanente atención en el servicio a España a través de un instrumento tan importante como es la información.

Matias Prats es uno de los personajes más populares de nuestro país. En gran parte, esa popularidad se la debe a su manera personalísima y original de retransmitir los partidos de fútbol y otros acontecimientos deportivos. Sin embargo eso no es lo más importante de su labor, ni significa la labor que sabe hacer mejor Matias Prats. Pero está bien que le sea retribuido el afecto y la admiración generales, aunque sea por estos servicios accesorios, que tanto llegan a la cultura popular.

En el mundo

## MOISES TSHOMBE



La actualidad se llama el Congo. Una audaz operación aerotransportada ha permitido a los paracaidistas belgas lanzados en aviones norteamericanos salvar a la mayoría de los rehenes que los rebeldes tenían en la ciudad de Stanleyville. Por desgracia, un buen número de éstos han sido asesinados por los "lumumbistas" antes de que pudieran ser rescatados, entre ellos mujeres y niños. Las tropas del Ejército nacional congoleño han ocupado la ciudad, que servía de capital a los comunistas. Con esta operación, el jefe del Gobierno congoleño, Moises Tshombe, puede dar por concluida prácticamente la insurrección de los comunistas, que en el momento de su derrota han sembrado el camino de la huida de nuevos crímenes.

# INFORMACION NACIONAL

## LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA DE TENERIFE, AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

EL SEÑOR VIGON RECORRIO AYER LA ZONA PORTUARIA DE SANTA CRUZ, EL LUGAR DONDE SE EMPLAZARA LA DARSENA PESQUERA Y EL FUTURO MUELLE PARA EL ATRAQUE DE PETROLEROS

El Ministro se trasladará hoy a Las Palmas para reemprender el regreso a Madrid

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El Ministro de Obras Públicas hizo ayer un recorrido por los diques Sur, Este y el muelle de Ribera, así como por las instalaciones portuarias.

En el dique del Este examinó el lugar donde se va a construir la dársena pesquera y la dársena destinada a pesqueros y transatlánticos.

El ministro celebró una reunión en la Junta de Obras del Puerto, donde se le mostraron los planos de las obras realizadas y las por realizar. El presidente de la Junta resaltó la importancia de la dársena pesquera, cuyas obras han sido ya subastadas.

El ministro se dirigió por el litoral a la playa de La Teresita, a unos cinco kilómetros de la capital.

El Alcalde de Tenerife le informó sobre el dique de abrigo que se proyecta en dicho lugar, así como las calzadas, aceras, estacionamientos, jardines y zonas edificables; playas particulares y públicas, y zona navegable, así como un plan general de ordenación que se pretende llevar a cabo en dicho puerto en interés para el porvenir turístico de la isla.

Más tarde, el Ministro se dirigió a la refinería de petróleo, así como al muelle que construye dicha industria para el atraque de buques petroleros.

Después se detuvo a examinar las obras de reforma y ampliación de la autopista que conduce al aeropuerto de Los Rodeos; siguió por la carretera general hasta el Puerto de la Cruz, donde fue recibido por el Alcalde y Corporación, y el Alcalde le hizo una exposición de las aspiraciones de dicha localidad, especialmente en el acondicionamiento de una playa.

De regreso a la capital, en el Gobierno Civil se celebró una reunión presidida por el director general de Obras Hidráulicas con asistencia de corporaciones, entidades y agricultores, en la que se trató del reglamento de aplicación de la ley de Auxilio a Obras de Riego en Canarias.

### Imposición de una medalla

Después de las siete de la tarde, en el salón de actos de la Mancomunidad tuvo lugar el acto de imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al Ministro de Obras Públicas, con asistencia de todas las autoridades.

Comenzó el acto con unas palabras del presidente del Cabildo, que hizo una exposición de los problemas que afectan a la provincia, con relación a turismo, puerto, carreteras, así como el de abastecimiento de aguas, que son de gran interés para el país.

Rogó al Ministro que hiciera llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado la adhesión más inquebrantable de su persona.

Terminó el presidente del Cabildo

imponiendo la Medalla al Ministro entre prolongados aplausos. El Gobernador Civil pronunció unas palabras, diciendo que se asociaba al acto con entusiasmo y cordialidad. Dijo que la recompensa no consistía en recibirla, sino en merecerla, y que el Ministro, señor Vigón, se la había merecido por su constante apoyo al país. Terminó diciendo que daba las gracias por todo lo que ha hecho y lo que hará en el porvenir.

### Palabras del Ministro

A continuación habló el Ministro. Dijo que no había venido a Tenerife a recibir un homenaje y que había venido, como lo hacía en toda España, a tomar contacto con todas las realidades de las provincias españolas.

Agregó que conoce todos los problemas y necesidades más apremiantes de estas islas. Pero dijo que había que tener un orden en la urgencia y la importancia de las mismas; que este orden era, a su parecer, en primer lugar, lo que pueda elevar el nivel de vida, aumentar la riqueza del país, y el tercero, el turismo, que también puede representar un aumento de la riqueza.

Dijo que el Ministerio de Obras Públicas estará siempre al lado de los pronósticos optimistas que le había expuesto el presidente del Cabildo y su exposición de realizaciones. Agregó que el Caudillo, que había salido de aquí para emprender la Cruzada, no se despreocupaba de estas islas, mostrando siempre su atención a los problemas que afectan a ellas.

Se refirió, por último, al Plan de Desarrollo Económico, que necesita una preparación y tiempo, que cuando esté terminado habrá que rehacerlo, y que tiene la seguridad que entonces Canarias entrará en dicho Plan y quedará satisfecha en sus realizaciones, que son las aspiraciones del país.

Hoy a las siete y cuarto el señor Vigón sale para Las Palmas, desde donde reemprenderá viaje hacia Madrid, a las nueve menos cuarto, para llegar a mediodía a la capital de España. (Mencheta.)

### ESPAÑOLES EN ALEMANIA

## VUELOS A PRECIOS ESPECIALES PARA VENIR A ESPAÑA EN NAVIDAD

BONN. (Del corresponsal de la agencia Efe).—La Oficina Nacional española de Turismo en Frankfurt tiene muy avanzadas las gestiones que en colaboración con Aviaco e Iberia está realizando a efectos de ofrecer a los obreros españoles la posibilidad de trasladarse a disfrutar sus vacaciones en España, con precios especiales, en vuelos «charters».

## «LA TONICA DE LA TERCERA SESION DEL CONCILIO, IGUAL A LAS ANTERIORES»

DECLARACIONES DEL OBISPO DE MALAGA A SU REGRESO DE ROMA

MALAGA.—El obispo de Málaga, doctor Herrera Oria, a su regreso de Roma, ha manifestado que la tónica general de la tercera sesión del Concilio ha sido la misma que las dos anteriores.

Añadió que el esquema más importante aprobado ha sido el de «Ecclesia». Respecto a los problemas relacionados con la cuestión social y la paz internacional, presentados por el obispo de Málaga, dijo que ambos fueron acogidos con mucho interés y que, por falta de tiempo, serán estudiados en la próxima sesión.

El obispo coadjutor, doctor Benavent, por su parte, habló del interés del episcopado alemán por la diócesis de Málaga, y que su deseo es crear tres centros asistenciales. Para ello, los obispos alemanes han mostrado su intención de venir a Málaga. El episcopado alemán tiene una organización para ayudar a otros países y a otras diócesis, denominada Misereor (Me compadezco).

Por último, hizo mención a la visita efectuada a Su Santidad, quien mostró gran interés por la diócesis malagueña. El Papa habló del obispo de Málaga, por quien siente una predilecta amistad, y terminó diciendo: «Que Dios bendiga a Málaga.» (Cifra.)

### El arzobispo de Valencia, en la capital del Turia

VALENCIA.—Ha llegado, procedente de Roma, donde asistió a las sesiones de la tercera etapa del Concilio Euménico, el arzobispo de Valencia, doctor don Marcelino Olaechea. (Cifra.)

## FRANCO INAUGURO AYER LA EXPOSICION GAUDI INSTALADA EN MADRID

ACOMPAÑADO DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA, RECORRIO LAS SIETE SALAS EN QUE SE DIVIDE LA EXPOSICION

Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró ayer, a primera hora de la tarde, la Exposición Gaudí instalada en la Sala de Exposiciones de la Dirección General de Arquitectura, EXCO, del Ministerio de la Vivienda.

El Caudillo llegó acompañado del Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona. Al pie del automóvil fue cumplimentado por el Capitán General de la región, en unión del cual pasó revista a las fuerzas del batallón del Ministerio del Ejército que rendían honores. Un público muy numeroso le hizo objeto de demostraciones de afecto y simpatía.

Al pie de la escalera principal del Ministerio, el Jefe del Estado, que vestía uniforme de Capitán General, fue saludado por el Subsecretario del departamento don Blas Tello; los directores generales de la Vivienda, de Arquitectura, de Urbanismo, de Bellas Artes y de Seguridad, así como por los altos funcionarios del Ministerio. Asimismo fue cumplimentado por el Alcalde de Madrid conde de Mayalde, y por el de Barcelona señor Porciles.

El director general de la Vivienda, señor Salgado Torres, presentó al Jefe del Estado al sobrino del famoso arquitecto catalán, José María Gaudí, y a los miembros de la Comisión que representa a la Sociedad Amigos de Gaudí presididos por el vizconde de Güell, así como al arquitecto y ayudante que fue de Gaudí don César Martinell, todos ellos llega-

dos ayer a Madrid para asistir a esta ceremonia.

Inmediatamente, el Jefe del Estado entró en la Exposición, acompañado del Ministro y demás personalidades, y comenzó su visita a las distintas secciones de que consta el certamen.

La primera sección, de las siete que comprende la muestra, recoge grandes fotografías de la época de Gaudí. Hay una, enorme, de la vieja Barcelona. Con este ambiente barcelonés de finales del siglo pasado se exhiben grabados, documentos y fotocopias, en los que se recoge gráficamente la historia profesional de Antonio Gaudí, que, como es sabido, murió en Barcelona en 1926, atropellado por un tranvía.

Un espacio en blanco señala el período en que, hasta 1947, no se habló para nada de Gaudí.

Existe también en la Exposición el árbol genealógico del genial arquitecto.

En los documentos fotográficos se ofrecen muchas obras realizadas por Gaudí en Barcelona.

En otra sección figuran sus obras de arte industrial, tales como las chimeneas de la casa de Mila, la reja de la casa Vicens. En las fotografías de la casa de Gaudí figuran las fachadas, llenas de fantasía. En lugar destacado aparece la Sagrada Familia.

La visita se prolongó hasta después de las dos de la tarde, en que el Jefe del Estado abandonó aquel lugar. En la calle, el numerosísimo público le reiteró las muestras de afecto y simpatía.

## MAÑANA INICIARA LA ARMADA ESPAÑOLA UN NUEVO EJERCICIO EN EL ESTRECHO

Llevará el nombre de «Hispania I» y estudiará la protección del tráfico marítimo en aquella zona

EL MINISTRO DE MARINA EXPLICO LAS CARACTERISTICAS E IMPORTANCIA DE ESTA OPERACION

El Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, ha celebrado una rueda de Prensa para tratar del ejercicio que nuestra Armada va a realizar en aguas del Estrecho, y que lleva el nombre de «Hispania I».

El señor Nieto Antúnez se refirió a la importancia estratégica del Estrecho y a su posición clave en la geografía, la historia y la política de España. La zona del Estrecho ha tenido siempre un lugar preponderante en la atención de nuestros hombres de

Estado, y la Marina no deja nunca de estudiar esta zona tan vital para España, Europa y el mundo libre. Por tanto, nuestra Marina ha tratado de mantener siempre los estudios estratégicos del Estrecho de acuerdo con los nuevos conceptos tácticos y de la estrategia naval.

Se refirió a la responsabilidad de la Misión española en el Estrecho, y a la preocupación que representa siempre esta responsabilidad.

### Defensa antiaérea y antisubmarina

El ejercicio «Hispania I» estudia principalmente la protección del tráfico marítimo en el Estrecho frente a posibles ataques aéreos y submarinos, los más temibles en la zona. En lo que respecta a la parte submarina, el Estrecho presenta grandes dificultades, tanto para el submarinista como para el ataque submarino. Dificultades que hay que superar desde el punto de vista técnico, y que precisan también de los medios navales necesarios. Los estudios técnicos necesarios se dominarán pronto, y los medios técnicos se obtendrán asimismo.

En el ejercicio se comprobará el adecuado funcionamiento del Centro de Operaciones Navales, que tiene su base en el Departamento Marítimo de Cádiz, así como el adiestramiento de las fuerzas navales que participarán en la defensa de un convoy y en el tiro naval sobre la costa.

La operación dará comienzo el 25 de noviembre, y durará hasta el 2 de diciembre. En ella participarán la veintidós escuadrilla de destructores, formada por cuatro unidades; la treinta y una escuadrilla de fragatas rápidas, con tres unidades, y la escuadrilla de corbetas, con cuatro unidades. Como buques auxiliares actuarán un petrolero de escuadra y remolcadores de altura. A estos buques se

unirán algunos barcos norteamericanos y la aviación, con base en Rota prestará apoyo aéreo. Como organizador del ejercicio figura el Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, que lo controlará desde el Centro de Operaciones Navales de la Capitanía, y en el mar el ejercicio será dirigido por el contraalmirante jefe de la Agrupación Naval del Estrecho.

El Ministro de Marina terminó refiriéndose al adiestramiento constante y necesario de los mandos y subordinados para mantener a los medios navales en condiciones de hacer posible la protección del Estrecho.

## LA MEDALLA DE ORO DE LA CORUÑA, AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

LE FUE ENTREGADA POR UNA COMISION DE LA PROVINCIA

Una Comisión de La Coruña, presidida por el Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire, y compuesta por el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Puga Ramón; los diputados señores Pardo Bedia, Mariño Cea, Aveijón y Sarmiento; y el Alcalde de El Ferrol del Caudillo, señor Cenalmora, visitó en su despacho oficial al Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y le hizo entrega, en cumplimiento de reciente acuerdo de la Diputación Provincial, de la Medalla de Oro de la Provincia de La Coruña. El Gobernador Civil pronunció unas palabras de ofrecimiento del galardón y ponderó el apoyo que en todo momento ha recibido la provincia de La Coruña del teniente general Alonso Vega, quien agradeció la distinción de que era objeto en expresivas frases.

### El Ministro del Ejército, en Alicante

ALICANTE. — El Ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, acompañado de su esposa, ha llegado a Alicante procedente de Valencia. Le acompañaba también el Gobernador Militar de Valencia, don Ramón Rivas, y el general jefe del Estado Mayor de la tercera región militar, don Luis Cubach García.

En la puerta del Gobierno Militar, el Ministro ha sido cumplimentado por el Gobernador Militar de Alicante, don Rufino Montes Ortiz y el Gobernador Civil, don Felipe Arche, así como por otras autoridades.

Ha manifestado que el motivo de su viaje a Alicante es realizar una inspección y estudiar los terrenos que en el pueblo alicantino de Agost se prevén para un campamento militar que comprenda la instrucción y preparación de las fuerzas militares de esta comarca.

### La Gran Cruz del Mérito Militar, a don Mariano Calviño

BARCELONA. — En la Salita Amarilla del Palacio de Capitanía General se celebró el acto de imposición de las insignias de la Cruz de la Orden del Mérito Civil al Consejero Nacional don Mariano Calviño Sabucedo-Gras.

Presidió el Capitán General, teniente general señor Lamo Peris, acompañado del Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde accidental y otras autoridades y altos jefes del Ejército.

Tras la lectura del decreto de concesión, el Capitán General pronunció unas palabras y seguidamente procedió a imponer las insignias al señor Calviño, quien visiblemente emocionado, hizo patente su gratitud al Caudillo de España por esta distinción que se le otorgaba. (Cifra.)

### Ejercicios militares en León

LEON. — Llegó a León el Capitán General de la séptima región militar, teniente general Valderrábano Samitier, quien inmediatamente se dirigió al campamento del Ferrol, donde presencié unos ejercicios tácticos que han estado a cargo de los regimientos de Infantería Milán número 3, Simancas número 4, Infantería de Burgos 36, de guarnición en León, y otras unidades.

El Capitán General regresó por la tarde a Valladolid.

## PROSIGUIERON AYER LAS SESIONES DEL SIMPOSIO HISPANO-INGLES DE ENERGIA NUCLEAR

SE TRATO DE LA UTILIZACION EN ESPAÑA DE REACTORES ATOMICOS

Prosiguieron ayer las sesiones del Simposio Hispano-Ingles de Energía Nuclear. Por la mañana, en la sede del Forum Atómico español, se celebró un seminario en el que se discutieron, con más detalle, los trabajos presentados el día anterior sobre los reactores "magnox". Actuó como moderador el secretario general técnico de la Junta de Energía Nuclear, señor Pascual, y fueron numerosas las preguntas formuladas.

Por la tarde, en el centro "Juan Vigón", de la Junta, se trató el tema de la utilización de la energía nuclear. Fueron leídas cinco ponencias, tres españolas, que trataron sobre los problemas del suministro y de la inclusión de la energía nuclear en España, y de la elección del tipo de reactor más apropiado a las características españolas y su influencia en el Plan de Desarrollo Económico. Las dos británicas trataron de las ventajas del reactor "magnox", para la economía y la industria españolas y sobre el desarrollo de los criterios de seguridad en el Reino Unido. Actuó como presidente de la sesión el señor Moore.

Se proyectaron, como el día anterior, cuatro películas científicas sobre distintos aspectos de las realidades británicas, así como de sus programas de investigación y desarrollo.

## PROYECTOS DE CREDITOS EXTRAORDINARIOS Y SUPLEMENTOS DE CREDITOS

HAN SIDO RECIBIDOS POR EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

El Presidente de las Cortes Españolas manifestó ayer a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de créditos extraordinarios y suplementos de créditos:

2.023.863 pesetas para la aplicación al Cuerpo de personal jornalero de la Dirección General de Ganadería.

1.828.260 pesetas para satisfacer a la Agrupación de Aseguradores de Riesgos de Aviación la indemnización correspondiente a accidentes a cargo del Estado del aeropuerto de San Luis (Mahón).

2.000.000 de pesetas para la construcción de la iglesia parroquial de Ramrakik, en Perú.

6.480.000 pesetas para liquidar los gastos que por colaboración contra España para el salvamento de los monumentos de Nubia (Egipto).

125.000.000 de pesetas para la adquisición de carburante con destino al Ministerio del Ejército.

37.500.000 pesetas para subvencionar al Parque Móvil, con objeto de que abone las mejoras reglamentarias del personal obrero durante el año 1964.

4.179.101 pesetas para satisfacer las cuotas de seguros sociales durante el año 1963 al personal no funcionario del Ministerio de Información y Turismo.

10.316.365 pesetas de subvención al presupuesto de la provincia del Sahara para el pago de la revisión.

### «BOLETIN DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica un Decreto del Ministerio de Hacienda sobre ampliación hasta el 1 de enero de 1965 de los plazos previstos en la disposición transitoria tercera del decreto 2.168/1964, para establecimiento de la cuantía de las devoluciones a la exportación, así como para la solicitud del abono de las diferencias a que el mismo diera lugar.

También publicará una orden del mismo Ministerio por la que se dictan normas y aclaraciones para la aplicación del decreto 716/1964, de 26 de marzo, sobre Cajas Rurales Cooperativas, y otra por la que se determina la forma de computar los incrementos de valor en los casos de enajenación o cesión de elementos patrimoniales, de conformidad con lo establecido en el artículo 78 de la ley 41/1964, de 11 de junio, de Reforma del Sistema Tributario.

de precios de obras realizadas durante 1963.

Proyecto de ley de equiparación de las retribuciones que perciben las maestras del Instituto de Pedagogía Terapéutica, con las del Magisterio Nacional Primario.

### BOLETIN METEOROLOGICO

Predicción para hoy, día 25.—Continuará la nubosidad abundante en Baleares, Sudeste, Mediterráneo andaluz y área del golfo de Cádiz y cuenca del Ebro. Nieblas en el Cantábrico, mitad superior de la cuenca del Ebro y valles de la vertiente atlántica, siendo más intensas y duraderas en el bajo Guadalquivir, alto Ebro y Vascongadas. Levante moderado, con riesgo de rachas fuertes, en el Estrecho.

Las extremas de España han correspondido a Almería y Sevilla, con 21 grados; y a León y Soria, con 3 grados bajo cero.

## EL MINISTRO SECRETARIO REGRESO ANOCHE DE ROMA

"EL MOMENTO POLITICO DE ITALIA ES IMPORTANTE, Y ELLO ME ALEGRA", DIJO SOLIS A SU LLEGADA A BARAJAS



El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, llegó anoche a Madrid, procedente de Roma, en cuya ciudad ha asistido, en calidad de invitado, a las sesiones finales de la tercera fase del Concilio Eucuménico Vaticano.

Solís, ante los periodistas, las cámaras de Televisión Española y los micrófonos de Radio Nacional de España, hizo unas declaraciones a su llegada al aeropuerto de Barajas en las que puso de manifiesto la gran impresión que como católico le había producido la sesión final del Concilio. "Además —dijo el Ministro—, he tenido la oportunidad, durante mi estancia en Italia, de volver a ver y conversar con viejos amigos y

de hacer otros nuevos. El momento político de Italia es importante, y ello me alegra.

Esperaban al Ministro Secretario en el aeropuerto el Vicesecretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor; Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; Delegados Nacionales de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; Juventudes, Organizaciones, Provincias, Asociaciones; Gobernador Civil de Burgos; Vicesecretarios Nacionales de la Organización Sindical; director del Instituto de Estudios Políticos, y otras relevantes personalidades, así como numerosos informadores de Prensa, Radio y Televisión.



EL SEÑOR

**DON RUFINO DUQUE GARCIA**

ARCHICOTRADE DE NUESTRO PADRE JESUS DE MEDINACELI

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1964**

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su director espiritual, R. P. Cornelio (Capuchino); su desconsolada esposa, doña Eugenia Fernández de Pinedo; hijos, José Luis, Ricardo, Sara, Victoria, Carmen, Carmelo (ausente), Eduardo, Casti y Roberto; hermana, Apolonia (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma**

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 25, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Guadalquivir, número 11 (El Viso), al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebrará el viernes día 27, a la 1,30 de la tarde, en la parroquia de San Agustín (Joaquín Costa).

## LA NOTICIA DEL DIA

## FORMACION FEMENINA

La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ante la televisión, en "Rueda de Prensa", y a preguntas de un periodista sobre si crearía en breve alguna Escuela de Formación Profesional, respondió que el Ministerio de Trabajo va a erigir en Zaragoza una Universidad Laboral Femenina. El control de la misma —dijo— se encomendará a la SF, y supondrá el futuro centro docente un adelanto importantísimo para la mejor formación de la mujer.

El hecho, de gran importancia para la educación femenina en España, se conocía ya. Pero la noticia, en palabras de Pilar Primo de Rivera, ha cobrado nuevos y reales vuelos por el significado que tiene en un aspecto de tanta responsabilidad por el sector humano al que va destinado. Máxime cuando la mujer en nuestro país ha tenido secularmente muy pocos cauces para su lógica ansia de sabiduría o sus inquietudes laborales. Su entrada en la Universidad fue siempre en pequeña escala, si exceptuamos la dedicación, conocida, a unas determinadas Facultades. Hasta hace poco se podía decir que nuestras universitarias estudiaban con escasos fines prácticos, porque a la hora de la verdad frente a la vida el hombre era el único elegido. A este respecto no podemos por menos que citar aquí la ley de Igualdad de Derechos, en la que la Sección Femenina influyó tanto para su creación y posterior aprobación. Fue con ella cuando se redimió, en todos los órdenes del trabajo y del estudio nacionales, al sexo femenino.

Désde el punto de vista laboral, propiamente dicho, eran igualmente exiguas las áreas en las que se movían nuestras compañeras, y, desde el servicio doméstico, pasando por los aprendizajes artesanos, oficinas, y llegando a pequeños e intrascendentes puestos burocráticos, ocupados más por casualidad que por expresa disposición, la mujer hispana no podía acudir a remediar y a cumplir tareas superiores, que la alzasen sobre el raquitismo social que las rodeaba.

Vista en la sencilla exposición la escasa gama de cometidos confiados a nuestras nacionales, aparte la labor extraordinaria de la citada ley de Igualdad de Derechos que tanto ha aportado al engrandecimiento patrio, la llamamosla "clase media" femenina continuaba sin una dirección apropiada. Aquellas jóvenes que ambicionaban un intermedio cultural, pero completo, no tenían satisfechas sus aspiraciones. Quedaban a merced de la monotonía de unos idiomas —a veces mal aprendidos— o una cultura general de escaso relieve, cuando no los estudios mecanotagráficos tan socorridos como en ocasiones peor practicados. Pero la preocupación del Ministerio de Trabajo, que ha comprendido la feliz fraternidad de la Sección Femenina, ha hecho posible un logro que no por tardío hemos de aplaudir menos. Cultura y trabajo, aspiraciones máximas del mejor programa político-social, se verán unidos en pro de la redención de la mujer

E. LAFERRIERE

## LOS COSECHADORES DE ACEITUNA, CONFORMES CON EL PLAN DE NORMALIZACION DEL MERCADO OLEICOLA

LOS PUESTOS REGULADORES HAN PRODUCIDO BENEFICIOS EN ORDEN A CALIDADES Y REDUCCION DE PRECIOS

ACUERDOS DEL GRUPO DE PRODUCCION EN UNA REUNION CELEBRADA EN EL SINDICATO DEL OLIVO

En el Sindicato Nacional del Olivo, bajo la presidencia del señor Navarro y González de Canales y con asistencia del presidente del Grupo de Producción de Aceituna de Almazara, don Domingo Solís Ruiz, y numerosos encuadrados, se ha reunido la Junta Nacional del mencionado Grupo.

El Sector de la Producción manifiesta su completa y entusiasta adhesión a las medidas adoptadas por el Gobierno en orden a la normalización del mercado de grasas, mediante la limitación de las importaciones de aceites de semillas en régimen de comercio de Estado, así como a la depuración de los márgenes de comercialización a límites justos, mantenidos por una ordenada presencia de la producción en el mercado, facilitando el acercamiento de ésta

al consumo. También expresa su beneplácito por las medidas tendentes a evitar las mezclas clandestinas que estaban produciéndose con el aceite de oliva, con ilícita ganancia a costa del consumidor y de la producción.

En este aspecto la representación de las Cooperativas, presente en la reunión, manifestó que si bien es orientación de este sector el vender su producción con un margen prudente de comercialización a fin de beneficiar a la propia producción y al sector social en ella encuadrado, no pretende, por otra parte, causar lesiones a los sectores comerciales cuando éstos se desarrollen dentro de los márgenes adecuados a los servicios que prestan.

## El envasado total de aceites

En orden al envasado total de los aceites, como única medida que evite las adulteraciones, estima el sector productor que éste debe ser meta final de un proceso de desarrollo, pero siempre condicionado a que los costes del envasado no graven en la cuantía con que lo hacen actualmente al consumidor.

Consideran necesario adoptar las disposiciones oportunas que tiendan a evitar los precios diferenciales entre los aceites de importación y los de oliva, para que sean los que deben corresponder en un adecuado equilibrio económico. Deben suprimirse las primas que se otorgan a las importaciones, así como restablecer los derechos arancelarios suspendidos en la cuantía establecida en arancel, ya que el mantenimiento de estas excepciones crea competencia desleal a un producto nacional de la importancia que en nuestra economía agraria tiene el aceite de oliva.

Manifiestan que el establecimiento de los puestos reguladores de venta de aceite de oliva a granel, decretado por la Administración, ha dado óptimos resultados, ya que ha producido una depuración del mercado en orden a calidades, así como una reducción en los precios, tanto en el envasado como a granel, que representan unas tres pesetas por kilo al consumidor, por lo que hace aconsejable que estas medidas se amplíen a todo el territorio nacional.

## ESTERIFICACION DE LAS GRASAS

Debe adoptarse por la Administración una actitud enérgica frente al procedimiento de esterificación de las grasas y de toda clase de adulteraciones, y para ello, tanto los Servicios de Inspección de la CAT, de la Dirección General de Comercio Interior, Dirección General de Industria y Servicio de Represión de Fraudes, deben actuar con la máxima diligencia para que de una vez y para siempre se acabe con este inadmisibles fraude.

También solicitan que, al igual que se ha hecho con las importaciones de huevos, se proceda con las grasas de importación, cediendo su entrega y control al Servicio Sindical de Almacenes Reguladores, Organismo Sindical controlado por la producción, con 100.000 toneladas de capacidad, y que ha demostrado una gran eficacia en cuantas funciones la Administración le ha encomendado en política de grasas.

Consideran los productores injustificada la actitud de determinado sector del Grupo Nacional de Envasadores, manifestada en la última Asamblea, en orden a las medidas adoptadas por la Admi-

nistración, con la conformidad del Presidente del Sindicato, sobre el control del envasado de aceite de soja. Todo ello por las razones siguientes:

1.ª Por orientarse la política del Gobierno hacia un envasado total de manera paulatina, y con las garantías precisas para evitar un encarecimiento excesivo en la manipulación y comercialización de estos aceites.

2.ª Por haberse adoptado medidas que garanticen una justa distribución del aceite de soja importado, entre todos los envasadores, de acuerdo con normas que tienen como base la capacidad efectiva de envasado de cada industria; y

3.ª Porque se monta un sistema que garantiza el que la totalidad del aceite que se entrega es para atender a la población económicamente débil y no debe servir otro propósito. De esta forma se limita al máximo la venta ilícita de este aceite a granel con fines de adulteración, dándose así pleno empleo a las industrias que honestamente quieren dedicarse a esta actividad, eliminando así la competencia ilícita de aquellas que se desenvuelven al margen de la ley.

Piden que sea planteado ante la Vicesecretaría Nacional de Orde-

nación Económica y Junta Nacional de Hermandades, el problema de la obtención de aceites líquidos obtenidos de las grasas del cerdo, por el peligro que ello pudiera representar para la riqueza olivarrera.

## RETIRADA DE ACEITES DE MEZCLA ENVASADOS

Ruegan el que por las autoridades competentes se acentúen las inspecciones, tanto en los aceites envasados como a granel, para evitar las mezclas no autorizadas.

Acuerdan asimismo solicitar de la CAT que se retiren del comercio al detall todos los aceites de mezcla que existen envasados, por ordenarlo así las disposiciones vigentes.

Y por último se acordó mostrar conformidad al plan sobre política de normalización del mercado oleícola, dándose un plazo a los vocales del Grupo para que los mismos formulen las enmiendas que consideren oportunas, quedando en volver a reunirse para pronunciarse sobre tan interesante proyecto el día 15 de diciembre, y facultándose al Presidente del Grupo para que discuta con los demás sectores del Sindicato afectados el mencionado proyecto, y a fin de que éste pueda ser elevado en su momento al Gobierno.

## MINISTERIO DEL AIRE

## DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

## JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

## ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 0/8-3-13-64

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de 1.500 cubre-camas para tropa, por un importe de 378.000 pesetas, del Servicio de Intendencia.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios del Ministerio del Aire, calle de Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte.

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central el día 12 de diciembre de 1964, a las once horas.

A las ofertas presentadas deberán acompañar (en sobre aparte) toda la documentación exigida en el pliego de condiciones legales.

Los que deseen asistir al concurso presentarán, mediante recibo y bajo lema, sin indicación de procedencia, en la Secretaría de esta Junta, una muestra de dos cubre-camas para tropa, en cualquiera de los días 3, 4 y 5 de diciembre de 1964, de diez a doce de la mañana.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 19 de noviembre de 1964.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Hervás.

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## HOSTELERIA

"Cuando se planteó en nuestra ciudad el problema de la hostelería, las opiniones se dividieron. Hubo sectores partidarios de dejar las cosas como estaban, aludiendo a la suficiencia de las mismas durante todo el año. Otros creyeron que llegaría un momento en que fueran incapaces de atender eficazmente la demanda de las épocas normales... Al cabo de varios años, la polémica, si es que la hubo, ha dado la razón a los citados en segundo término. Y con un sentido previsor realmente encomiable, la iniciativa privada abordó el problema de la ampliación y construcción de las plantas ya existentes y las de otras nuevas, de tal manera que cubriesen las exigencias de la demanda

Por lo visto, hay días que está todo lleno hasta los topes y es poco menos que imposible el encontrar un acomodo donde pernoctar. Casos de viajeros llegados a Huesca, sin previa reserva o con ella, pero acompañados de alguna persona inopinada, se ven en el dilema de acostarse en el coche o iniciar una peregrinación calle por calle con la esperanza de encontrar algo practicable. En estos casos, y llevados de nuestro amor por lo riguroso y verídico, antes de emitir un juicio, capaz de herir, sin intención alguna por nuestro lado, a susceptibilidades a flor de piel, sería conveniente preguntar a esos esporádicos viajeros si han recorrido todos y cada uno de los hoteles, fondas y posadas, pues solamente así se estaría en condiciones de sentar una conclusión de tipo general. Pero si el hipotético o verdadero forastero no ha encontrado sitio en su habitual hospedaje y no ha querido salirse de la categoría de los establecimientos de los que es cliente asiduo, entonces forzoso será admitir que sus quejas, en un amplio ámbito, no tienen razón de ser. Dejando, pues, en el aire todos los interrogantes y respuestas planteadas intrínsecamente por el problema y aceptando de antemano cualquier respuesta al particular, siempre que sea de tipo genérico y no personalísima, se deduce que hay épocas en las cuales y sin saberse bien las causas hay una afluencia enorme de viajeros en nuestra capital, hasta el punto de llenar todos los huecos disponibles. Naturalmente, también las habrá en que no haya nadie, pero, según se deduce de bastantes síntomas, cada vez es mayor la demanda de plazas hoteleras, lo cual y aun reconociendo de antemano los intervalos de poca demanda, lo cierto es que todas esas ampliaciones y obras nuevas son estrictamente necesarias en la actualidad y más todavía de cara al porvenir."

(De "Nueva España", de Huesca.)

## LO QUE EL FRENTE DE JUVENTUDES ES, SE APRECIA EN SU CONVIVENCIA

**EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES IMPUSO  
A JESUS POSADA CACHO LA MEDALLA DE ORO DE  
LA JUVENTUD**

**Le fue concedida por la valiosa colaboración prestada  
cuando era Jefe Provincial y Gobernador Civil de  
Soria y Burgos**

En la sala de Juntas de la Delegación Nacional de Juventudes se celebró al mediodía de ayer el acto de imposición de la Medalla de la Juventud al actual director general de Ordenación del Trabajo, Jesús Posada Cacho, que le fue concedida por el Ministro Secretario General del Movimiento como recompensa a la extraordinaria labor de colaboración con el Frente de Juventudes durante su mandato de Jefe Provincial y Gobernador Civil de las provincias de Soria y Burgos.

Asistieron al acto el actual Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Burgos, Eladio Perlado; Alcalde de aquella ciudad, Honorato Martín Cobos Lagüera; vicepresidente de la Diputación Provincial burgalesa, Emilio Villalén Rodero; Delegado Provincial de Juventudes de Burgos, Rafael Santiago Vadillo, y el Secretario Nacional de Juventudes, Ignacio García. Estaban presentes igualmente todos los Mandos nacionales de la Delegación.

En nombre de los Mandos juveniles de Burgos, que han costado la Medalla, el Delegado Provincial de Juventudes de Burgos, que fue Jefe de Centuria en Soria en la época en que Posada Cacho ejercía el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hizo el ofrecimiento de la condecoración y recordó que fue Posada Cacho quien transformó el Raso de la Nava en Campamento Nacional de Covaleda, que ha sido y es la mejor escuela de Mandos de la juventud.

### Palabras del Delegado Nacional

Seguidamente el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, impuso al señor Posada Cacho la Medalla de Oro de la Ju-

ventud, y el Gobernador Civil de Burgos, Eladio Perlado, le impuso, igualmente, el emblema de la condecoración. A continuación Eugenio López pronunció un breve discurso, en el que resaltó el carácter de hito que en la historia del Frente de Juventudes marcó el nacimiento del Campamento de Covaleda, instalación verdaderamente ejemplar que causa asombro en cuantos la visitan y que ha sido puesta como ejemplo de centro formativo por las numerosas Delegaciones extranjeras que han recorrido sus instalaciones. Manifestó el Delegado Nacional de Juventudes su deseo de que hubiera sido aquel el marco en que se hubiera efectuado la imposición de la Medalla de la Juventud, que ha sido ganada por Posada Cacho por sus muchos méritos alcanzados durante su etapa como Gobernador Civil y su colaboración con Juventudes.

### Discurso de Posada Cacho

Contestó Jesús Posada Cacho con palabras de agradecimiento, y dijo que si para él había sido un honor el ser condecorado hace unos años, constituía ahora una emoción mayor el recibir aquella condecoración en estos momentos. Señaló que su único mérito era el entrañable afecto que ha sentido y siente hacia el Frente de Juventudes por su labor formativa y su dedicación a la educación juvenil. «Esta vinculación se intensificó cuando fui designado Jefe Provincial de Soria y cuando acompañado por José Antonio Eliola visitamos aquellos pinares de Covaleda, en cuyo Raso de la Nava nació algo de cuyo valor acaso no nos demos exacta cuenta.» Recordó que allí residía también un soldado ejemplar: el general Yagüe, que tanta vocación sentía por la formación de la juventud. «Muchas veces, cuando el general Yagüe dejaba la Capitanía general de Burgos, se trasladaba a San Leonardo no para descansar en su casa, sino para convivir horas y horas con los muchachos en el Hogar de Juventudes.

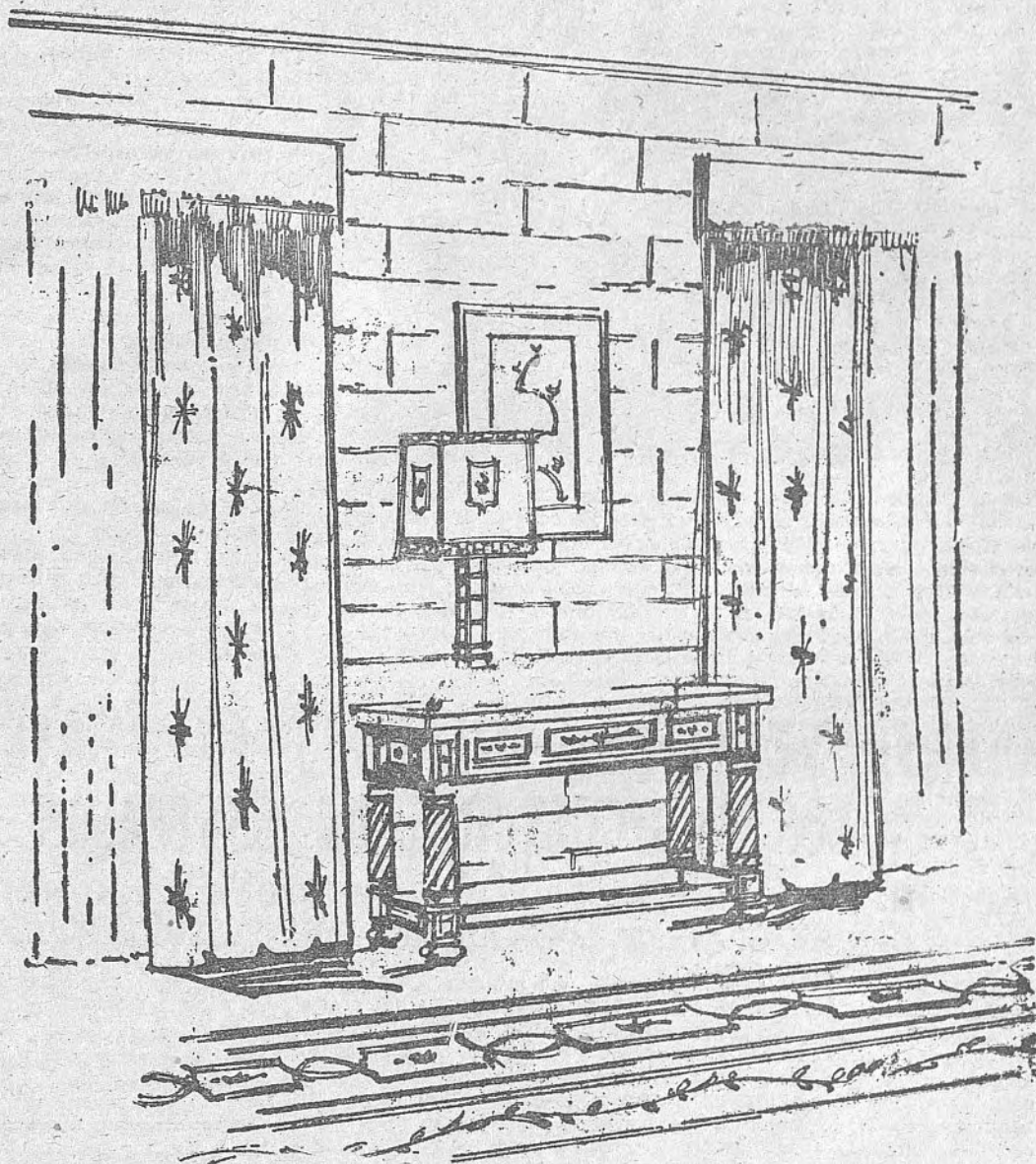
Insistió el señor Posada Cacho en que del Campamento de Covaleda ha salido una extraordinaria riqueza humana, que es expresión de la formación que entonces, ahora y en el futuro realiza el Frente de Juventudes.

«Lo que el Frente de Juventudes es se cifra no sólo en su misión, sino que se aprecia en su convivencia.»

Contó a este respecto algunas anécdotas personales surgidas en el ejercicio de su cargo como director general de Ordenación del Trabajo, y una vivida con ocasión de unos conflictos en Mieres, en los que, frente a la demagogia de unos y la cerrazón de otros, surgió la voz equilibrada y el justo juicio de un minero, padre de tres hijos, uno de cuyos orgullos era afirmar: «Yo he estado en Covaleda.»

Finalmente, recordó su paso como Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Burgos, provincia que es cantera de vocaciones religiosas, militares y políticas, y resaltó la emoción que Franco sintió en el homenaje que la juventud le rindió con ocasión del XXV aniversario de su exaltación al caudillaje al escuchar el ofrecimiento que hizo, precisamente, el hijo del general Yagüe.

# ALFOMBRAS TAPICERIAS MUEBLES ROPA DE CAMA Y MESA



Ofrecemos una maravillosa colección de exclusivas en las plantas II, III y IV y en nuestra Sucursal, GOYA, NUM. 20.

**TAPICERIAS** clásicas y modernas, especiales para tapizados y cortinajes.

**ALFOMBRAS** en liso y con dibujo, españolas y de importación.

**MUEBLES** clásicos, estilo español y modernos.

**JUEGOS DE CAMA Y MESA** y gran surtido en finas mantas.

Facilitamos información, efectuamos instalaciones de todas clases y presupuestamos sin compromiso para el cliente.



**Av. José Antonio, 19**

## EL MERCANTE «NUCLEAR» «SAVANNAH» LLEGA HOY A BARCELONA

**SU ESTANCIA EN LA CIUDAD  
CONDAL SE PROLONGARA  
HASTA EL DIA 30**

BARCELONA. — El buque «Savannah», primer mercante nuclear del mundo, llegará a Barcelona hoy, a primera hora, procedente de Lisboa. Su estancia en el puerto barcelonés se prolongará hasta el día 30, en que seguirá viaje a Nápoles, desde donde emprenderá viaje de regreso a Nueva York.

### Zarpa la Escuadra holandesa

Después de su visita de cortesía a este puerto, de cuatro días de duración, se hizo a la mar la primera escuadra de la Real Flota de los Países Bajos.

El ministro plenipotenciario de la Embajada acreditada en Madrid, barón W. I. H. Collot d'Escury, regresó por vía aérea a la capital de España, siendo despedido en el aeropuerto por el cónsul de Barcelona, don Adrián Rademakers. (Ofra\*)

## EL DIA DE LOS CAIDOS, EN GUIPUZCOA



Como en toda España, en Guipúzcoa se celebró el pasado día 20 el XXVIII aniversario de la muerte del Fundador de la Falange. Tras la vigilia de afirmación falangista en la cripta a los Caidos, en la iglesia de Santa María se celebró un solemne funeral, al que asistieron el Jefe Provincial del Movimiento, las jerarquías locales y gran número de falangistas. En la foto, el Gobernador Civil y el Subjefe Provincial del Movimiento en el acto de depositar una corona de laurel en el atrio parroquial.

## ENTREGA DE OCHOCIENTAS NUEVAS VIVIENDAS EN ALICANTE

HAN SIDO CONSTRUIDAS EN UN AÑO POR UNA EMPRESA PARTICULAR

ALICANTE.—Han sido entregadas a sus beneficiarios ochocientas nuevas viviendas, que se incorporan a las mil ya existentes, en la colonia «Virgen del Remedio», complejo urbanístico que se alza en las afueras de Alicante, junto a la carretera de Villafranca. Estas ochocientas viviendas han sido construidas en el plazo de un año. A la bendición y entrega de las viviendas han asistido el Gobernador Civil y el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda.

Ante el éxito de esta construcción, el Delegado Provincial de la Vivienda ha propuesto al Ministerio que la Empresa constructora sea declarada Empresa ejemplar y se le otorgue la Medalla de la Vivienda.

También dijo que en los últimos siete años han sido construidas en Alicante doce mil viviendas y otras diez mil se encuentran en construcción. Agregó que la provincia de Alicante es una de las primeras de España en la estadística nacional en este aspecto de la construcción. (Cifra.)

### Proyecto de un nuevo embalse

TOLEDO.—Una Empresa eléctrica madrileña proyecta construir un salto sobre el Tajo, en Malpica, para la producción de energía eléctrica. Tendrá una presa de derivación, canal y central. Su capacidad de embalse será de 1.420.000 metros cúbicos, y el canal tendrá 20 kilómetros de longitud. La central tendrá una potencia de 60.000 kilovatios, y estará situada en la margen derecha del río, entre las carreteras de Madrid y Portugal y Toledo al puente del Alberche, a unos 1.200 metros de su cruce. (Cifra.)

### Mejora de alumbrado

MARTORELL (Barcelona).—En el Pleno municipal correspondiente al mes de noviembre fue aprobado provisionalmente el proyecto de ampliación y mejora de alum-

brado público a la población, por un total de 3.270.000 pesetas, así como la aceptación del proyecto para ordenación de la circulación. Igualmente se aprobó la adquisición de dos parcelas para ampliación del cementerio municipal, con capacidad para doblar su ámbito actual. Finalmente se hizo constar en acta la satisfacción por la reelección del Presidente de la Diputación, marqués de Castelflorite, como Consejero del Reino por el grupo representativo de la Administración Local en las Cortes Españolas. (Cifra.)

### Abastecimiento de aguas

LAS PALMAS.—Un crédito de 30 millones de pesetas para obras de abastecimiento de aguas en la ciudad de Las Palmas y otro de 20 millones al Cabildo Insular de Lanzarote para invertirlos en diversas obras insulares han sido concedidos por la Dirección General del Banco de Crédito Local, según comunicación recibida por el Gobernador Civil.

Asimismo la Dirección General del Tesoro ha subvencionado con millón y medio de pesetas a distintos Ayuntamientos de esta provincia para la ejecución de diversas obras de urbanización, abastecimiento de aguas, instalaciones deportivas y mejora de carreteras. (Cifra.)

### Construcciones escolares

TOLEDO.—Más de tres millones de pesetas se emplearán en la construcción de ocho escuelas y otras tantas viviendas para maestros en Alameda de la Sagra.

También se van a construir otras escuelas y viviendas en Barcience, Aldeanueva de San Bartolomé y Calzada de Oropesa. (Cifra.)

## NORMAS PROCESALES PARA LA DISCIPLINA DEL MERCADO

HAN SIDO DICTADAS POR EL MINISTERIO DE COMERCIO

El Ministerio de Comercio ha dictado normas procesales a seguir en los expedientes de sanción tramitados por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado.

Los expedientes que se instruyen por infracciones administrativas de la competencia del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado se incoarán por acuerdo del órgano competente; y son éstos, para acordar la incoación del procedimiento, además de los mencionados en el artículo tercero del decreto 2.225/1964, los siguientes: el secretario técnico segundo jefe del Servicio, los Gobernadores Civiles—delegados provinciales del mismo—y los subdelegados, siempre que los Gobernado-

res respectivos hubiesen delegado en ellos expresamente tal facultad.

El actual director general de Comercio Interior desempeñará el cargo de director del indicado Servicio.

Contra las sanciones impuestas por el director general del Servicio cabrá el recurso de alzada ante el Ministro de Comercio. Contra las resoluciones que éste o el Consejo de Ministros adopten podrá interponerse el recurso contencioso-administrativo. En todo caso, los recursos de alzada, una vez informados por el director general, serán tramitados por la Sección de Recursos del Departamento.

## CORDOBA

### ACTO DE AFIRMACION FALANGISTA EN ADAMUZ

PRONUNCIO UNA CONFERENCIA EL REDACTOR JEFE DE PYRESA, CARLOS RIVAS

CORDOBA.—En Adamuz, el pasado viernes se celebró un emotivo acto de afirmación falangista organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento. El pueblo entero se sumó con toda espontaneidad y entusiasmo a esta conmemoración del Día de José Antonio y de los Caidos.

Después de una emotiva ofrenda a los caídos, en el amplio salón del cine Santa Ana, el redactor jefe de la agencia Pyresa, don Carlos Rivas, pronunció una interesante conferencia sobre la muerte de José Antonio y la proyección de su doctrina en el porvenir.

El señor Rivas, viejo colaborador de José Antonio, cuya vida y obra recordó con sencillez y emoción, fue objeto de prolongadas ovaciones.

El acto fue presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Córdoba, Landín Carrasco, a quien acompañaban el Delegado Provincial de Mutualidades de Jaén; el Presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Cruz Conde; el Subjefe Provincial del Movimiento, don Manuel González Gisbert; el Jefe Local de Prensa y Radio del Movimiento, don Miguel Álvarez de Sotomayor; el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, don Juan Roldán Cruz; el Jefe del Departamento de Acción Política, don Salvador Villanueva; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Francisco Jiménez Reyna, y los Inspectores Provinciales del Movimiento señores Muñoz y Saravia. También asistieron representantes de la Vieja Guardia de la capital. (Pyresa.)

### HOMENAJE A DON VALENTIN PACHECO, PRELADO DOMESTICO DE SU SANTIDAD

Se ha celebrado un almuerzo homenaje al reverendo don Valentín Pacheco, secretario de la Junta de Reconstrucción de Templos Parroquiales, del Ministerio de la Vivienda, con ocasión de haber sido nombrado prelado doméstico de Su Santidad.

Don Joaquín Reguera Sevilla, antiguo Subsecretario del Ministerio, pronunció unas palabras en honor de don Valentín, en las que resaltó de forma elocuente los méritos de este sacerdote.

Don Valentín Pacheco contestó con una bellísima alocución, en la que resaltó la labor desarrollada por el Ministerio de la Vivienda en la reedificación de edificios religiosos. Afirmó que no ha habido nunca en toda la historia del mundo un sistema político que apoyase y defendiese a la Iglesia Católica como lo ha hecho este Estado.

Al finalizar el acto don Valentín Pacheco fue muy felicitado por todos los asistentes, entre los que se encontraban el director general de Arquitectura, don Miguel Ángel García-Lomas; director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers; el oficial mayor del Ministerio de la Vivienda, don Angel Tárano, y numerosas personalidades, así como altos cargos y personal del citado Departamento.

## CIENTO VEINTIDOS MILLONES EN AUXILIOS A LOS AGRICULTORES DE CASTELLON

HAN SIDO CONCEDIDOS POR EL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION EN LOS ULTIMOS VEINTICINCO AÑOS

CASTELLON DE LA PLANA.—Ciento veintidós millones de pesetas en auxilios ha concedido el Instituto Nacional de Colonización en la provincia en los últimos veintidós años. Este importe está distribuido en 4.725 ayudas en concepto de anticipos y además ha otorgado, en calidad de subvenciones, otro millón de pesetas.

Las mejoras han afectado a 9.429 hectáreas de regadío, 15.541 metros cuadrados de construcciones rurales y alojamientos, 19.994 de almacenamientos, 1.341 hectáreas de nuevas plantaciones y 1.166 hectáreas en saneamiento y defensas; 29 industrias rurales, 588 obras sociales, 18 electrificaciones en 303 hectáreas y diversos huertos familiares, abastecimientos de agua, etcétera, etc.

Todos estos beneficios han su-

puesto una inversión total de 202 millones de pesetas, de las cuales 89 millones lo han sido en materiales y 113 millones en jornales.

Aparte de ello, el Instituto Nacional de Colonización, con motivo de las inundaciones registradas en todo este tiempo, concedió 3.054 auxilios, por un importe de 35 millones de pesetas.

Por último, ha gastado también en alumbramientos de aguas y sondeos de investigación otra importante cantidad. Mil seiscientos treinta y tres metros de sondeos han sido realizados, y el caudal conjunto aflorado ha sido de 12.800 litros de agua por minuto. (Cifra.)

### Construcción de una nueva central lechera

ARANDA DE DUERO.—Las obras de construcción de la planta destinada a Central Lechera han sido ya adjudicadas, y la Cooperativa tiene adquiridos terrenos próximos a la carretera de la Aguilera, cercanos a esta población, en una extensión de 17.500 metros cuadrados.

En esta zona se instalará el parque de ganado, con la construcción de establos e instalaciones complementarias capaces para criar en régimen de estabulación a más de 300 ejemplares de ganado vacuno. Estas instalaciones están proyectadas con las más exigentes y modernas técnicas actualmente existentes para este tipo de explotación.

La Cooperativa pretende establecer con esto un ciclo completo de producción, que va desde la explotación ganadera y fabricación de

### JAIME DELGADO MARTIN, INSPECTOR ESPECIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha nombrado a don Jaime Delgado Martín inspector especial de su Departamento.

El doctor Delgado, catedrático de Historia de América de la Universidad de Barcelona, desempeñó hasta hace poco tiempo el cargo de delegado provincial de Información y Turismo en dicha capital.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## RETROCESO DEMOCRISTIANO EN LAS ELECCIONES ITALIANAS

(Continuación de la página 1)

cretos. La Democracia Cristiana pierde, con las elecciones del domingo, 59 diputados provinciales y 41 concejales en Ayuntamientos de capital. A estas pérdidas habrá que sumar las que se produzcan en los pequeños Ayuntamientos. Por el contrario, el partido comunista gana 54 puestos en las Juntas Provinciales y 68 en los grandes Ayuntamientos. El partido liberal gana 68 puestos en las provincias y 188 (enorme victoria) en los Ayuntamientos de capital. Los monárquicos desaparecen casi del mapa político de Italia, con la pérdida de medio millón de votos, 27 puestos en las Juntas Provinciales y 57 en los grandes Ayuntamientos; en las Diputaciones y otros tantos Ayuntamientos de capital de provincia afectados por las elecciones recientes, el partido monárquico cuenta sólo con 42 representantes. Para dar una idea de la pequeñez a que ha quedado reducido el partido monárquico en Italia basta comparar esta cifra con los 1.445 sillones que poseen los comunistas en esas mismas Juntas y Concejos.

### LA IZQUIERDA SE APROXIMA A LA MAYORIA

Otras cifras significativas pueden ser obtenidas de la comparación de porcentajes. En las provincias, la Democracia Cristiana ha perdido exactamente el 3 por 100 del censo y los liberales un 3,9 por 100.

En Roma se votaba, solamente para la renovación de la Junta Provincial, hasta ahora regida por una coalición centro-izquierdista. También aquí la Democracia Cristiana ha perdido votos y puestos a beneficio del comunismo: salen dos diputados provinciales democristianos y entran dos nuevos comunistas. Desde ahora el centro-izquierda no podrá dirigir la provincia. La Junta centro-izquierdista ha quedado en minoría, con sólo veinte sillones de un total de 44. Igual situación se ha planteado en otras grandes ciudades, como Génova, Florencia y Milán.

Para el lector que de una manera sintética quiera sacar una idea de la actual orientación política italiana daré unas cifras realmente espectaculares. Dividamos todo el despliegue político italiano en tres grandes formaciones: izquierda, centro y derecha. En la izquierda quedan incluidos: comunistas y socialistas (saragatianos, nennianos y de Unidad Proletaria). En el centro, democristianos y republicanos. En la derecha: liberales, misinos y monárquicos. Pues bien; la izquierda italiana cuenta ya con un 46,8 por 100 del total del censo electoral. El centro ha descendido a la cifra del 38,6. La derecha queda reducida al 13,8 restante. De una manera que no puede ser calificada de lenta, y que parece paulatinamente inexorable, los partidos de un frente popular se acer-

can al logro de la mayoría absoluta. La línea del equilibrio entre las distintas fuerzas políticas va inclinándose hacia la izquierda democristiana y se aproxima hacia la socialdemocracia de Saragat. En este momento será el pequeño partido saragatiano (al fin y al cabo socialista) el que ponga las condiciones fundamentales para toda coalición gubernativa. Ese día la Democracia Cristiana habrá perdido, como culminación de un proceso anómico que parece indetenible, las riendas del Gobierno en Italia. Los comunistas italianos ven ya a la vuelta del almanaque el momento en que será posible en Italia formar un Gobierno sin la Democracia Cristiana.

### CONTINUA EL AVANCE COMUNISTA

El triunfo comunista de hoy adquiere sus verdaderas proporciones si se le considera a la luz de varias circunstancias. Primero, victoria sobre victoria de las elecciones políticas del año pasado, cuando un millón de italianos se pasaron al comunismo y elevaron la cifra de sus votantes nada menos que a ocho millones, la cuarta parte exacta del censo. Segundo, adviene en un momento muy difícil para los partidos comunistas de Occidente, después de los acontecimientos de Moscú. Tercero, sucede en un instante de particular desconcierto del comunismo italiano después de la muerte de Togliatti. Cuarto, es un triunfo realmente mayor que lo que indica la apariencia, pues a los

votos específicamente comunistas hay que añadir aquellos del partido socialista de Unidad Proletaria, que en muchas ocasiones adopta posiciones aún más extremistas que el propio comunismo, como, por ejemplo, la polémica ruso-china. Quinto, supone una victoria contra viento y marea, en unas elecciones en que el anticomunismo ha sido el argumento fundamental de todos los restantes partidos, desde el socialismo nenniano a la Democracia Cristiana de Rumor y a los liberales. Sexto, se produce después de una rotunda

y clarísima condena de la Iglesia italiana a través de la Conferencia Episcopal y en un vibrante llamamiento de los obispos italianos para que el electorado del país exprese un voto de unidad católica frente al peligro comunista, sin distinciones de tiempo, lugar ni calificaciones.

En medio de todas estas circunstancias adversas, el comunismo italiano ha demostrado no sólo que sigue siendo el partido comunista más importante del Occidente, sino también que es el único partido italiano que desde el final de la

guerra ha mantenido un avance continuo e implacable. La bola comunista rueda por la vertiente de la política italiana como una bola de nieve, engordando cada vez más. Una bola que se hará, si alguien no lo remedia, tan grande como ese partido democristiano que vive a la sombra de la cúpula de San Pedro, aunque el órgano oficial de ese partido se empeñe en seguir negando la evidencia.

Jaime CAMPANY

### Numerosa participación de votantes

ROMA. — Ha votado el 90 por 100 de las personas inscritas en el censo electoral.

Los actuales comicios se han realizado para renovar las Diputaciones en 74 de las 92 provincias italianas, y los Concejos Municipales de 7.000 ciudades, villas y pueblos de la República, para los próximos cinco años. (Efe.)

### Siguen las huelgas

ROMA. — El Sindicato de Trabajadores del Mar ha anunciado una nueva huelga en los buques de las Compañías estatales italianas, con objeto de que se mejoren las condiciones de trabajo de su personal. La huelga durará de cuarenta a cuarenta y cuatro horas, espaciadas entre mañana y el próximo 8 de diciembre, y las Compañías afectadas serán Lloyd Triestino, Adriática y Tirrenia, así como los petroleros de la ENI. (Efe.)

## Resultados comparados con anteriores consultas electorales

ROMA. — Los resultados definitivos, no oficiales, de las elecciones locales, comparados con sus porcentajes de las elecciones legislativas de 1963 y las provinciales de 1960, son: demócratas cristianos, 9.476.812 (37 por 100, 36,2 por 100 y 40 por 100). Socialistas: 2.866.346 (11 por 100, 14,2 por 100 y 14,4 por 100). Socialistas demócratas: 1.674.871 (6,6 por 100, 6,3 por 100 y 5,7 por 100). Republicanos: 297.000 (1,2 por 100, 1,3 por 100 y 1,2 por 100). Total de la coalición gubernamental: 14.315.829 (57 por 100, 60 por 100 y 61,7 por 100).

Comunistas: 6.600.887 (26 por 100, 25 por 100 y 24,7 por 100). Liberales: 2.018.780 (7,9 por 100, 6,9 por 100 y 4 por 100). "Misinos": 1.265.919 (5 por 100, 5 por 100 y 5,9 por 100). Monárquicos, 236.952 (0,9 por 100, 1,7 por 100 y 2,8 por 100). Socialistas proletarios, que se presentaban por primera vez, 737.079 (2,9 por 100).

Los partidos de coalición centro-izquierda han perdido la mayoría en Florencia, feudo del demócrata-cristiano Giorgio La Pira, pues han perdido seis escaños, quedando reducidos a 28 entre los 60 del Consejo. (AFP.)

¿A quién pueden asombrar los resultados de las elecciones italianas? Derrota de la democracia cristiana, o más bien nueva derrota, y avance de los comunistas, o más bien nuevo avance. He aquí los frutos amargos del Gobierno de centro izquierda en que se embarcaron los democristianos con los socialdemócratas de Saragat y los socialistas de Nenni.

Desde que Fanfani lanzó esta idea —de la que hoy se arrepiente— hasta ahora, Italia ha tenido varios Gobiernos, cada vez más a la izquierda, y ha celebrado tres elecciones. A cada paso, la situación financiera se agravó y los resultados electorales fueron más catastróficos. Pero el optimismo panglossiano de los democristianos es incorregible. Según Moro, jefe del Gobierno, el objetivo de la "apertura a la izquierda" era aislar a los comunistas, y estaba seguro de conseguirlo. En efecto, en las elecciones de 1960 los comunistas obtuvieron el 24,7 por 100 de los votos; en las de abril del pasado año, a pesar o precisamente por el centro-izquierda, pasaron al 25 por 100, y en las actuales, cuando el centro-izquierda se ha reforzado con la participación directa de los socialistas, han obtenido el 26 por 100. En la misma proporción los demócratas cristianos han ido bajando del 40 al 37 por 100 del electorado. Pero ya verán cómo su alquimia política les hará decir que su política es la mejor, aunque Italia pueda amanecer cualquier día con los comunistas en el Gobierno.

Murió Togliatti, cayó Krust, chevi, entró Nenni en el Poder. Con estos elementos se especulaba para suponer que los comu-

J. L. Gómez Tello comenta:

## LA DERROTA DE LOS INCORREGIBLES

nistas retrocederían. Ha sucedido exactamente lo contrario. Y esto se debe a la ignorancia de lo que significa el comunismo, su capacidad de virus, su estrategia. Son las condiciones creadas en Italia las que favorecen su avance y también el suponer que "ha caminado" y no es peligroso. La célebre fórmula del centro-izquierda —que no en vano tuvo el apoyo de Togliatti— permite el dominio de los comunistas sobre la izquierda, que está representada en el Gobierno por los socialistas de Nenni. Por consiguiente, de una manera o de otra, los comunistas influyen la democracia cristiana y el Gobierno. Esto no lo decimos nosotros. Lo han dicho los liberales italianos al señalar que el Gobierno está realizando una política económica de inspiración marxista (socialista y comunista) que ha creado una grave crisis material gracias a la cual el comunismo ha avanzado desde las puertas de Roma hasta Milán como un reguero de pólvora por Emilia-Romana Toscana y Umbria. A esta situación económica hay que agregar la colaboración entre los socialistas y los comunistas en los Sindicatos y en los Ayuntamientos. Puede resultar paradójico, pero es un hecho real: el vicepresidente del Gobierno es el socialista Nenni, cuyo partido ha presentado listas conjuntas con los comunistas en más de 1.500 localidades

de menos de cinco mil habitantes para estas elecciones, y forma coalición también con los comunistas en 180 localidades de más de 10.000 habitantes. Esto sucede mientras la democracia cristiana, a la que pertenece el jefe del Gobierno y un buen número de ministros, se proclama en alta voz adversaria irreductible del comunismo.

¿Es esto cierto? Moro lo repite, y el ministro Colombo afirmó en los últimos días de la campaña electoral que "no creía en ninguna conversión democrática del comunismo, no aceptaremos ningún diálogo con el partido comunista y lo combatiremos con todas nuestras fuerzas". Palabras, palabras. De hecho los comunistas están aliados con Nenni, y éste, aún suponiendo que lo deseara sinceramente —y habría que verlo—, no ha roto con ellos ni en los Sindicatos, ni en los municipios. Pero además el muy demócrata-cristiano La Pira habla del "gran diálogo" con los comunistas, y el senador comunista Perna ha revelado que algunos grupos de la izquierda demócrata-cristiana se encuentran y colaboran con los comunistas. Colaboran en la entrega, desde luego. En cuanto al "les combatiremos con todas nuestras fuerzas" ya podemos sonreírnos. Estamos cansados de oír y leer a los demócratas-cristianos —en Italia y en otras partes— que la

solución del peligro comunista es que Moscú y sus cipayos locales cedan un poco y el mundo occidental y sus "ideólogos" cedan a su vez otro poco para dar, se el abrazo. Con estas teorías ya se están viendo los resultados. El bolchevismo abraza para estrangular.

"Hemos elegido la colaboración con los socialistas para debilitar cada vez más al comunismo", repitieron Moro, Rumor y demás paladines del centro-izquierda durante la campaña electoral. En efecto, en abril del año pasado los comunistas ganaron un millón de votos, en el amable clima de la "coexistencia" cuyo exponente eran entonces Adju-bey, de visita en Roma. Y ahora ganan entre medio millón y setecientos mil votos más. Porque también Shelepin, el "chekista", es un "coexistente", según ellos. No les bastó el toque de alarma de las elecciones anteriores. Tan proseguido y agravado la política izquierdista. Consecuencia: han aumentado los votos comunistas. No necesitaron para este nuevo avance la habilidad maníbrera que tenía el fallecido Togliatti. Les bastó la deficiencia ideológica y material de sus adversarios burgueses —que no quieren saber nada de peligros en esta hora de la "coexistencia" y la náusea materialista— y la ayuda de Nenni, virtuoso del doble juego que puede reírse de la ingenuidad —llamémosla así— con que los demócratas-cristianos se aliaron a él para separarle de sus buenos amigos de Moscú. Nenni les asegura que quiere ser "autónomo". Pero para los socialistas como para los comunistas "la revolución es más importante que la verdad".

## DE GAULLE, OPUESTO A QUE FRANCIA PARTICIPE EN LAS MANIOBRAS DE LA OTAN

BONN (Del corresponsal de la agencia Efe). — Según indican fuentes bien informadas de la capital federal, el general De Gaulle se opone a que Francia participe en las maniobras de la OTAN en 1965, si los Estados Unidos siguen manteniendo su actual concepción estratégica.

## SE HA PUBLICADO LA ENCUESTA EFECTUADA POR LA COMISION WARREN

GEORGE DE MEHRENSCHILDT, UN AMIGO COMUN DE OSWALD Y JACQUELINE KENNEDY

LA ENCUESTA RECOGE LA OPINION DE 552 TESTIGOS, PUBLICADAS EN VEINTISEIS VOLUMENES AL PRECIO DE 76 DOLARES

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—El inmenso caudal de informaciones recogido por la Comisión de encuesta Warren sobre la muerte del Presidente Kennedy, en el curso del largo interrogatorio de 552 testigos, acaba de ser publicado en veintiséis volúmenes, al precio de setenta y seis dólares (4.560 pesetas). Las minuciosas, detenidas declaraciones sobre las que la Comisión basó su conclusión de que Lee Oswald cometió solo el magnicidio, sin complicidades nacionales o extranjeras, servirá ahora a historiadores presentes y futuros para indagar la tragedia de Dallas y llegar, eventualmente, a otros hechos. Se necesitarían meses de paciente investigación, cotejo y estudio para analizar tan voluminosa obra. Su primera lectura, hecha urgentemente en las últimas veinticuatro horas por la Prensa nacional y extranjera, no permite llegar a otra conclusión que que a finales de septiembre, la Comisión Warren creció al mundo. Pero la lectura ilumina de modo fascinador algunas de las facetas de la tragedia de Dallas y mantiene —por omisión más que por comi-

sión— algunas de las dudas que las muchas contradicciones y discrepancias han alimentado hasta la fecha, siendo así que si la publicación de estos veintiséis volúmenes confirma la integridad de la Comisión Warren, no disipa tal vez del todo la impresión de que la encuesta no logró descubrir toda la verdad.

Por ejemplo, al referirse al interrogatorio de Lee Oswald, durante las cuarenta y ocho horas en que estuvo detenido en la Comisaría de Dallas, antes de caer a su vez bajo la bala disparada a bocajarro por "Jack Ruby", el capitán Fritz declara que el presunto asesino de Kennedy le afirmó haber cometido una sola infracción de la ley en su vida, a saber: cuando pegó al policía que le detuvo en un cinema de la ciudad. Y ello en respuesta al puñetazo que el policía acababa de darle en un ojo. Lo más grave de este interrogatorio es que no existe texto taquigráfico alguno, ni cinta magnetofónica, que recoja completa y fielmente las declaraciones de Lee Oswald.

### Se mantiene la incertidumbre del número de balas

También subsiste la duda respecto del número de tiros disparados y, por ende, el de los eventuales asesinos, en la medida en que el gobernador Connally, que viajaba en el coche presidencial, sigue insistiendo en que el segundo disparo fue el que le hirió, por lo que se desmoronaría la tesis de la Comisión Warren, según la cual el primer tiro hirió simultáneamente a Connally y a Kennedy. Esta declaración queda, en cierto modo, corroborada por el agente Kellerman, quien declara haber visto cómo Kennedy se llevó las manos a la garganta después del primer tiro, y cómo segundos después "una lluvia de balas" hizo impacto en el coche, hiriendo sucesivamente al gobernador y causando la herida fatal que destruyó la cabeza del Presidente.

También revela la documentación que acaba de ser publicada un dato hasta ahora desconocido, es decir, que el ciudadano de origen ruso y hoy americano, George de Mehrenschildt, residente en Tejas, donde hizo amistad con Marina y Lee Oswald, también es amigo de la infancia de Jacqueline Kennedy y de su madre. Es éste el único nexo entre el presunto asesino y la víctima; pero lo que hace la declaración particularmente interesante es que, según informó a la Comisión de encuesta, Lee Oswald le confió ser admirador entusiasta del Presidente Kennedy. Cualesquiera hayan podido ser, pues, los motivos que le indujeron eventualmente a asesinar al Presidente, su gesto no se debió a hostilidad personal o política.

El capítulo más atroz, más patético de cuantos encierran los veintiséis volúmenes que acaban de ser puestos a la venta, es, sin duda, la descripción de esos breves segundos que cambiaron el curso de su vida, hecha por Jacqueline Kennedy. La viuda del Presidente dice: "Estaba mirando hacia la izquierda cuando oí esos ruidos terribles (los disparos). Mi marido no emitió ningún grito. Me volví hacia la derecha. Todo lo que puedo recordar es que, cuando vi a mi marido, tenía una expresión de asombro en la cara y su mano estaba levantada. Y cuando me volví a mirarle, vi un pedazo de su cráneo, y recuerdo que tenía el color de la carne. Y luego levantó su mano hacia la frente y cayó en mi regazo. Y recuerdo que grité "Oh, no, no, no" y "Te quiero, Jack". Y estábamos en el coche, con su cabeza en mi regazo. Y me pareció que todo ello era una eternidad."

Jacqueline no recuerda el número de disparos, si hubo dos o tres tiros. Y desde luego, no se acuerda en absoluto de lo que hizo inmediatamente después, ni cómo o por qué empezó a arrastrarse por encima de la parte trasera del automóvil, como indican las fotografías. Pero el agente del Servicio Secreto, Clinton Hill, que en ese momento se precipitó sobre el coche presidencial en marcha, volviendo a empujar a Jacqueline hacia el interior del vehículo, declara que le pareció que trataba de recuperar algo que se caía del automóvil. Al día siguiente —prosigue la declaración del agente Hill— se descubrió ese "algo" que, como en un trance, Jacqueline parecía querer ir a buscar, era una

parte del cráneo del Presidente Kennedy, reventado por la última bala del asesino de Dallas.

No han faltado en la jornada de ayer graves noticias, capaces de acaparar la atención de la Prensa: la tragedia del Congo, los motines de Saigón, los nuevos disturbios en Panamá. Pero ni la muerte de los rehenes en Stanleyville, ni el empeoramiento de la crisis en Vietnam o la nueva amenaza de conflicto surgida en Centroamérica, han podido despegar los ojos de los lectores de las planas y planas publicadas por los periódicos nacionales, con largos extractos del voluminoso informe de la Comisión Warren.

GUY BUENO

## DENTRO DE UNA SEMANA SE REUNE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

LA GRAVE CRISIS FINANCIERA DE LA ORGANIZACION SIGUE SIN RESOLVERSE

Delegados de varias naciones intentan llegar a una fórmula que evite el enfrentamiento Washington-Moscú sobre el derecho soviético de voto

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Delegados de las Naciones Unidas tratan de hallar los medios para aplazar y acaso evitar un enfrentamiento Este-Oeste acerca de los derechos rusos al voto.

A una semana de la reunión de la Asamblea General, la crisis financiera de las Naciones Unidas continúa sin una solución, pero los diplomáticos asiáticos y africanos esperan que pueda evitarse o aplazarse esta cuestión hasta que el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Gromyko, y Dean Rusk, se-

cretario de Estado de los Estados Unidos, tengan oportunidad de arreglar el asunto en el último minuto. Ambos estadistas llegarán a Nueva York la próxima semana.

### Una deuda de 53 millones de dólares

Los derechos al voto de la Unión Soviética se hallan en litigio en razón a la deuda de 53 millones de dólares (3.180 millones de pesetas) contraída con la ONU al no satisfacer las cuotas que le corresponden en las operaciones de pacificación del organismo internacional, lo que le hace incurso en los términos del artículo 19 de la Carta de las Naciones Unidas, que establece la pérdida del derecho al voto a aquellas naciones que sean deudoras al equivalente de dos años de su cuota anual ordinaria.

Los Estados Unidos, junto con otras potencias occidentales, han expresado su intención de que ese artículo sea aplicado a la URSS y otras naciones del bloque comunista, excepto Albania, Bulgaria y Mongolia.

Francia y algún otro país occidental se verán igualmente afectados por lo dispuesto en el citado artículo, a partir de primero del año próximo.

### Norteamérica pedirá que se aplique el artículo 19 de la Carta

ATENAS.—El embajador de los Estados Unidos en Atenas, mister Labuisse, ha entregado al ministro de Negocios Extranjeros griego, señor Costopoulos, un mensaje del secretario de Estado norteamericano, mister Dean Rusk, relativo al artículo 19 de la Carta de las Naciones Unidas, según el cual puede privarse del derecho al voto en la Asamblea General de la ONU a aquellos Estados miembros de la Organización supranacional que no cumplan con sus obligaciones de contribución financiera, según ha notificado la agencia de información helénica Athinaí en un despacho fechado en Atenas.

El canciller norteamericano ha subrayado en su mensaje que su Gobierno solicitará la aplicación de la letra y el espíritu del citado artículo. (Efe.)

## LOS ESTUDIANTES VIETNAMITAS PROTESTAN CONTRA EL GOBIERNO DE TRAN VAN HUONG

SAIGON. — Varios centenares de estudiantes se han atrincherado en una escuela privada de Saigón, en señal de protesta contra el Gobierno de Tran Van Huong, rechazando a la Policía con pedazos de madera, piedras y otros objetos.

Otros incidentes de menor importancia se registraron en otra escuela, pero no ha habido manifestaciones. Los estudiantes revoltosos se dispersaron por propia voluntad a primera hora de la tarde. (Efe.)



## CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Relación de los números favorecidos con premio del Grupo Primero, en el sorteo y posterior comprobación de saldos, realizados con motivo del XL Día Universal del Ahorro (31 de octubre de 1964), ante Notario y una representación del Ministerio de Hacienda, según Reglamento aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.

Núm. premiado	Premios Pesetas	Oficina
120.626	100.000	Sucursal nº 2 - Madrid
140.520	50.000	Central - Madrid
52.881	50.000	Sucursal nº 1 - Madrid
154.196	25.000	Sucursal nº 6 - Madrid
198.234	25.000	Sucursal nº 4 - Madrid
207.415	25.000	Sucursal nº 1 - Madrid
75.389	25.000	Central - Madrid
122.394	10.000	Central - Madrid
109.958	10.000	Sucursal nº 7 - Madrid
143.368	10.000	Central - Madrid
14.968	10.000	Sucursal nº 7 - Madrid
104.202	10.000	Central - Madrid
78.848	10.000	Suc. de Talavera de la Reina
147.803	10.000	Central - Madrid
165.823	10.000	Sucursal de Guadalajara

La relación de los 620 números premiados con 1.000 pesetas (Grupo Segundo) figura en las listas colocadas en la Central, Sucursales y Agencias del Establecimiento.

Ayuntamiento de Madrid

LONDRES

# Wilson vuelve a reunir a su Gobierno para estudiar la situación económica

LA ELEVACION DEL DESCUENTO BANCARIO PRODUJO, SEGUN SE ESPERABA, UNA MOMENTANEA SUBIDA EN LA COTIZACION DE LA LIBRA

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Ayer, una vez más, convocó mister Wilson a su Gabinete para discutir la situación económica y ver la reacción producida por la subida del tipo de descuento bancario.

Por el momento, ésta no ha podido ser mejor. La libra se ha recuperado en los mercados extranjeros y la Bolsa ha subido algunos puntos durante la jornada de ayer.

No es que nadie dudara de estos efectos. La cuestión es, que tanto mister Wilson como su equipo, han denunciado una y otra vez este medio de apoyar una cotización en descenso para, al final, tener que hacerlo también, quizá con demasiado retraso.

Sin embargo, hemos de apuntar unas nubes bastante oscuras que aparecen en el horizonte. La primera viene del otro lado del Atlántico. Aunque los americanos han expresado su aprobación de esta medida, no hemos de olvidar que esta aprobación se debe al interés y no a la simpatía.

Ellos mismos poseen importantes cantidades de libras y saben que en una posible devaluación de la libra ellos perderían como todos los demás tenedores de esta divisa. Pero al mismo tiempo no olvidan que el mes pasado se les aseguró, por el secretario del Foreign Office, que no se tomaría esa medida.

## Norteamérica y el Canadá elevan también el descuento

Por otra parte, esta subida del tipo de descuento atrae inmediatamente fondos a Londres. Fondos procedentes en gran parte de los que se deshacen de dólares para comprar libras. Por eso, con apenas unas horas de diferencia, la reserva federal americana procedió a subir su tipo de descuento de tres y medio a cuatro, seguida inmediatamente del Canadá, que la ha subido más modestamente, de cuatro a cuatro y cuarto.

Con esto la compra de la libra se ha detenido, y de Nueva York dicen que ha vuelto a haber ventas de esterlinas, haciendo bajar nuevamente la cotización de éstas.

En cuanto a la subida de la Bolsa en el día de ayer es, en parte, debida a las seguridades que se dan oficialmente de que dentro de poco el canciller del Exchequer publicará un libro blanco en el que explicará sus ideas sobre los nuevos impuestos industriales y sobre la plusvalía.

En el debate parlamentario de la tarde, Mr. Callaghan se volvió a referir a ello, diciendo que ya había prometido dar esta explicación antes del presupuesto del próximo abril, añadiendo que no implicará impuestos sobre el capital.

El debate se produjo sobre el presupuesto del otro día, encontrándose frente a frente el actual canciller, Mr. Callaghan, y su antecesor, Mr. Maudling. El discurso de este último se apoyó sobre la tesis de que todo lo que está pasando no es una crisis económica, sino una crisis de confianza. Nadie confía en que el Gobierno actual pueda desembrollar la situación que ellos mismos han creado.

La tesis de Mr. Callaghan naturalmente fue también una vez más la de que la culpa recae sobre el propio Gobierno. Dos tesis, especialmente la del canciller conservador, que provocaron grandes interrupciones y escándalo general, y requirieron más de una vez la intervención del «speaker» para restablecer el orden.

## PROMESAS A LOS PENSIONISTAS

En la misma sesión, la ministra de Pensiones, señora Herbyon, prometió que haría lo que pudiera para que se pagaran unos extraordinarios en las pensiones de

ancianidad antes de que éstas suban el próximo abril. Declaración hecha para tratar de calmar los ánimos de muchos de sus correligionarios, con los que tenía que reunirse por la noche y que en la previa reunión habían protestado airadamente contra ese retraso.

También en ella Mr. Wilson anunció que hoy hará una declaración sobre los aviones «Buccaneer» encargados por la Unión del Africa del Sur. Se cree que el Gobierno permitirá la exportación de este pedido casi completo de dieciséis aviones, pero anulará la cláusula que permite a los sudafricanos comprar otros catorce. Fórmula que muy probablemente no satisfará a los sudafricanos.

Tanto la señora Herbyon como el ministro de Aviación habían sido convocados al Consejo de ministros de la mañana, así como el de Comunicaciones. Visita esta última que no nos ha tranquilizado nada, pues por el momento las ideas que sobre su Departamento ha expresado se han limitado a dejarnos entender que una subida en las tarifas postales y telegráficas es inminente.

José Luis AVENDAÑO

# ERHARD PIDE ACLARACIONES SOBRE EL DISCURSO DE DE GAULLE

A TAL EFECTO LLAMO A LA CANCELLERIA AL EMBAJADOR FRANCES EN BONN

BONN. — El embajador de Francia ha visitado al canciller de Alemania, Erhard, a requerimientos de éste. Un portavoz de la Cancillería ha manifestado que no habrá comunicado de la entrevista, que es de carácter normal dentro de la actividad diplomática.

Se cree que la entrevista tiene relación con el discurso pronunciado por el Presidente De Gaulle en Estrasburgo, y acerca del cual el canciller desea se le aclaren algunos puntos. (Efe.)

## Protesta francesa contra la congelación de salarios

PARIS.—Varios Sindicatos han

# REPERCUSION DEL ULTIMO DISCURSO DE DE GAULLE

## LOS OBSERVADORES ESTIMAN QUE VIVIMOS DIAS CRUCIALES PARA EL PORVENIR

LA LUCHA DE INFLUENCIAS GIRARA EN TORNO A LA ESTRATEGIA DEFENSIVA QUE DECIDAN ADOPTAR LOS FRANCESES

PARIS. (De nuestro corresponsal).—Ni los quintuples de Asnières, ni la concesión de los dos premios literarios más importantes del año han podido desplazar la atención causada en las Cancillerías por el último discurso del general De Gaulle. En realidad, los observadores estiman que ahora vivimos días cruciales para el porvenir. Una crisis industrial está en puestas, anunciándose con la disminución alarmante de las ventas al exterior. Una plan de desarrollo y de ordenación sigue en estudio por los parlamentarios, que no llegan a ver con absoluta claridad el porvenir del país, si el comercio con los componentes del Mercado Común y el libre intercambio con los grandes aliados no mejora. Un propósito de reforma social continúa siendo objeto de las mayores previsiones (comenzando por el sistema de educación), para que los jóvenes de hoy que, en 1980, cuenten veinticinco años, puedan dar a Francia un nivel de vida superior gracias al progreso de la técnica y a la readaptación de sus estructuras; pero todo lo que acabamos de citar sería pura entelequia ilusoria si de aquí a entonces el Estado no aplica una política positiva que permita a la nación ocupar rango de primera potencia real entre los pueblos dirigentes.

Esta es precisamente la partida que se juega en los gabinetes ministeriales: la lucha de influencia comienza por librar batalla en torno a la estrategia defensiva, que decidan adoptar. Los franceses (partidarios de las teorías del Presidente de la República, que no son todos pero sí bastantes) consideran que la famosa «fuerza de disuasión» empleada con los conceptos del Eliseo y organizada en la forma que preconiza al Jefe del Estado, ofrece a Europa mejor protección y más garantías defensivas, que las consecuencias al sistema norteamericano llamado «fuerza multilateral».

## POSICION DE LOS OTROS GOBIERNOS

Semejante suposición no la comparte el Gobierno de Gran Bretaña, dispuesto a renunciar a su fuerza nuclear privada, para encuadrarse en la fórmula más eco-

nómica y experimentada, por lo menos en teoría, que preconizan los políticos estadounidenses.

Por el lado alemán tampoco parecen sentir gran entusiasmo ante las proposiciones del general De Gaulle, puesto que una de las aspiraciones suyas consiste en negociar y mejorar las relaciones de todo orden con los países del Este, en cuyo caso la secreta ilusión germana de unificar Alemania, e incluso revisar la frontera de Eder-Niesen quedarían definitivamente relegadas a Dios sabe cuándo. Mientras que si los alemanes disponen (aunque sólo sea a través de la llamada fuerza multilateral) de un armamento atómico moderno, sus reclamaciones abolutamente justas tendrán, tarde o temprano, que ser atendidas.

## ALEMANIA, POTENCIA DIRECTIVA

En el fondo, lo que se discute con tantas sugerencias no es más que esto: «la posibilidad de que Alemania recupere su puesto de potencia directiva en el concierto mundial. Con el plan de los Esta-

dos Unidos su influencia renace, porque se convierte en nación, por lo menos igual en derechos y armamento a las otras componentes de la Alianza Atlántica y con la sujeción, no del todo explicada, que lanzó el Presidente De Gaulle, no sabe nadie si Alemania dispondría de una parte, por lo menos directa, en la utilización del armamento nuclear.

Las aclaraciones en torno a este punto de primordial importancia son precisamente las que ha pedido el canciller Erhard al embajador francés, pero, simultáneamente, en París otras personalidades del bando opuesto, como los ministros de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Checoslovaquia y Bulgaria, que llegan este fin de semana, solicitarán también garantías en sentido contrario. Sin olvidar las gestiones que el representante de la URSS no cesa de repetir para que el Pacto Atlántico y su fortalecimiento conjunto desaparezca a causa de un desacuerdo.

Manuel DE AGUSTIN

# ALEMANIA FIJARA DEFINITIVAMENTE SU POLITICA SOBRE LOS PRECIOS AGRICOLAS

LOS AGRICULTORES DE LA REPUBLICA FEDERAL PIDEN COMPENSACIONES POR VALOR DE 16.500 MILLONES DE PESETAS

Los ministros de Agricultura del Mercado Común se reunirán el día 30 de este mes

BONN.—El canciller federal, Ludwig Erhard, ha recibido al dirigente de los agricultores alemanes, Edmund Rehwinkel, para celebrar conversaciones que se creen de capital importancia en la conformación de la actitud alemana acerca de la política agrícola del Mercado Común.

Aunque no se ha publicado ningún comunicado después de la reunión, se sabe que Rehwinkel tenía la intención de presentar oficialmente al canciller las peticiones de los agricultores de compensaciones que totalizan 1.100 millones de marcos (16.500 millones de pesetas) como condición para dar carta blanca al Gobierno para negociar sobre los precios de los cereales en Bruselas.

Ayer, Erhard sostuvo varias conversaciones sobre el mismo tema con los ministros afectados y miembros destacados de los partidos de la coalición gubernamental. Se cree que en la reunión que el Gobierno tendrá esta noche se aborde también el tema.

Se tiene entendido en los medios oficiales que el Gobierno federal desea fijar su posición sobre la política cerealista en la próxima reunión de los ministros de Agricultura del Mercado Común, que se celebrará el 30 del actual, en vez de esperar a la fecha límite establecida del 15 de diciembre.

Como se sabe, los precios de los cereales en la Alemania federal son los más altos dentro de la Comunidad Económica Europea y la fijación de un precio común, preconizada por Francia, podría suponer una caída del precio alemán. (Efe.)

## El ministro alemán de Exteriores, repentinamente enfermo

WASHINGTON.—Ha caído enfermo el ministro de Asuntos Exteriores federal alemán, doctor Gerhard Schroeder. Se comenzó a sentir indispuerto anoche y se tuvo que requerir los servicios de un médico militar norteamericano.

Luego de hacerse pública la repentina enfermedad del estadista germano, que, como se sabe, se encuentra actualmente de visita en Washington, un portavoz de la Embajada de la Alemania occidental en los Estados Unidos ha manifestado que se cree que el doctor Schroeder sufre de la reacción

de una vacuna antivariólica que se le había administrado.

En la Misión diplomática alemana se ha revelado que se siente alguna preocupación ante el estado del ministro, ya que el doctor Schroeder tiene una elevada fiebre y hace poco sufrió un agudo ataque de gripe.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, mister Dean Rusk, y el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, mister Cyrus Vance, se encontraban en la Embajada alemana esperando para asistir a una cena que iba a ser ofrecida en honor del ministro por el embajador alemán.

## SIR JOSHUA HASSAN, EN INGLATERRA

LA PRESENTE SITUACION DE GIBRALTAR "ES LA PEOR" CON QUE NOS HEMOS ENFRENTADO

El "ministro-jefe" gibraltareño llega a Londres para celebrar conversaciones con el Gobierno

LONDRES (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).—Para celebrar conversaciones con el Gobierno británico ha llegado anoche a esta capital el titular de "ministro-jefe" o principal de Gibraltar, sir Joshua Hassan.

Coincidiendo con su visita, la Prensa, la radio y la televisión informan sobre la situación de la plaza, incluyendo comentarios y observaciones al respecto.

Según tales informaciones, sir Joshua Hassan ha declarado a su llegada que la presente situación "es la peor con que nos hemos enfrentado hasta ahora; se trata de una amenaza sistemática".

"Siempre hemos deseado ser amigos de España —continúa diciendo— y queremos seguir siéndolo. Pero a largo plazo, las restricciones ejercerán su efecto en la economía de Gibraltar."

Por su parte, un portavoz de la compañía aérea BEA ha dicho que dos, al menos, de los tres vuelos nocturnos semanales a la plaza se verán afectados por el nuevo horario de cierre de la frontera.

Los pasajeros de dichos vuelos habrán de hacer noche en Gibraltar antes de poder pasar a España. Según el mismo portavoz, la compañía estudia la

posibilidad de transportarlos por mar a Algeciras.

Cerco comercial a la Roca

LONDRES.—"Daily Mail" publica una información acerca de la situación en Gibraltar bajo el titular "España aprieta el cerco comercial a la Roca". Dice, al informar sobre la situación en la frontera, que se cierra ahora muy pronto y que "las perspectivas son sombrías". (Efe.)

Visita al secretario de Colonias

LONDRES.—El secretario de Colonias, Anthony Greenwood, ha discutido ayer el problema de la frontera de Gibraltar con el ministro principal de la colonia, sir Joshua Hassan.

Hassan habló ayer por la tarde con Greenwood en el ministerio de Colonias. Fue acompañado por sir Peter Russo, "ministro" de Comercio y Desarrollo Económico de Gibraltar, y Peter Isola, jefe del partido de la oposición.

Un portavoz del departamento ha dicho que "ellos discutieron los problemas provocados por las actuales dificultades en la frontera entre España y Gibraltar". Declinó dar mayores detalles sobre las conversaciones. (Efe.)

## EL CUERPO DE SAN FRANCISCO JAVIER ES EXPUESTO A LOS FIELES EN GOA

DURANTE CUARENTA Y CUATRO DIAS PERMANECERA A LA VISTA DE LOS PEREGRINOS

PANJIM (Goa).—El cuerpo incorrupto de San Francisco Javier ha sido expuesto a los fieles, con motivo del viaje de Su Santidad el Papa Pablo VI a Bombay.

El cuerpo del Santo español, que ha sido sacado del sarcófago donde yacía y ha sido depositado en una urna de cristal, permanecerá a la vista de los peregrinos que acuden al templo durante cuarenta y cuatro días.

Se espera que millares y millares de católicos concurran a la iglesia para venerar la reliquia, coincidiendo con la celebración del XXXVIII Congreso Eucarístico Internacional, que se realizará en Bombay del 28 de noviembre actual al 6 de diciembre próximo, y al cual, como se sabe, asistirá el Sumo Pontífice.

El cuerpo de San Francisco Javier, conocido como Santo Patriarca de la Iglesia Católica de Oriente, que ahora ha sido llevado a la sacristía de la iglesia del Buen Jesús, será trasladado hoy a la nave de esta basílica. En este templo se han conservado los restos del Santo desde hace más de tres siglos.

Estas ceremonias han sido presididas por el internuncio papal, reverendo James Knox, y han tenido gran brillantez no sólo en la propia basílica, sino en la ciudad entera de Panjim, que ha festejado el comienzo de la exposición de los restos con fuegos artificiales y el disparo de salvas de artillería.

El cuerpo del Santo se conserva admirablemente incorrupto, según ha hecho observar el sacerdote español padre Ignacio Casanova, de Barcelona, que actualmente se encuentra en Panjim. (Efe.)

## EL CONGRESO DE KARLSRUHE PREPARA LA VICTORIA SOCIALDEMOCRATA

EL TRIUNFO LABORISTA EN INGLATERRA HA INYECTADO MORAL A SUS CORRELIGIONARIOS ALEMANES

Willy Brandt se pregunta si el pueblo germano quiere ser dirigido, a partir del año próximo, "electrónicamente o de la mano"

BONN (De nuestro corresponsal).—Un sentimiento predomina en el Congreso nacional del partido socialista democrático alemán reunido ahora en Karlsruhe: el optimismo. Hay confianza en el porvenir y espíritu de victoria. Con los datos de las últimas elecciones municipales en Renania-Westfalia, en la Baja Sajonia, en el Palatinado y en el Sarre, que han señalado un aumento de la tendencia socialista en el cuerpo electoral, el Congreso de Karlsruhe parece seguro del triunfo en las elecciones generales de 1965. Un triunfo que llevaría a Willy Brandt a la Cancillería y al equipo socialista al Gobierno. Por añadidura, la victoria de los laboristas en Inglaterra les ha inyectado moral a sus correligionarios alemanes.

Esta moral se refleja en todos los discursos del Congreso. Willy Brandt, Erler y Wahner hablan con una seguridad desconocida en Congresos anteriores y el clamor de los congresistas resuena como un canto de inminencia triunfal. Pero ¿están de verdad justificados ese optimismo y esa seguridad?

Los socialistas democráticos alemanes basan sus esperanzas en tres puntos: crecimiento ininterrumpido del partido y aumento considerable de votos en las elecciones municipales antes citadas;

desgaste de la democracia cristiana tras catorce años de Gobierno, de ellos tres en coalición con los liberales, y, por fin, entrada en el cuerpo electoral de quintas jóvenes, más cercanas al estilo y a la ideología social-demócrata que al estilo y la doctrina política de los democristianos.

Ahora bien; frente a esas realidades favorables a los socialistas hay otras adversas, quizá de tanto peso. Primera: Si es verdad que el partido socialista ha ganado sufragios en las elecciones municipales, no es menos cierto que tal tipo de contienda electoral se rige por leyes distintas a las que imperan en unas elecciones generales legislativas. En las municipales se vota más al hombre que a la ideología. En las generales, en cambio, más al partido que al hombre que lo representa. Por tanto, los socialistas pueden llegar un día a administrar todos los Ayuntamientos del país y ser minoría en el Parlamento federal. Es decir, oposición. Segunda: Efectivamente, se observa cierto desgaste en el partido que viene gobernando a la República Federal desde su nacimiento y hasta un deseo de cambiar en algunos sectores de la opinión pública. Sin embargo, el alemán «hijo del milagro económico» y todos los alemanes son, en mayor o menor medida, hijos del «milagro» —sabe que Erhard y sus colaboradores representaban la prosperidad, la estabilidad económica y la continuidad de un orden social, que si no es completamente justo, tampoco peca de injusticia. «¿Para qué cambiar?», piensa. Tercera: La arribada de promociones jóvenes al cuerpo electoral no puede decirse que sea un fenómeno nuevo e imprevisto. ¿Por qué las incorporadas a las elecciones legislativas de 1965 han de dar un contingente mucho mayor de socialistas que las de 1957 o 1961? Por otra parte, no parece que la juventud alemana sienta grandes inquietudes de tipo político. El deseo de formarse profesionalmente, de abrirse un camino seguro en la vida, domina en ella a toda consideración de carácter estrictamente político.

No obstante lo dicho, sería absurdo negarse en redondo a admitir la posibilidad de una victoria social-demócrata en septiembre de 1965. El Congreso de Karlsruhe no tiene otra finalidad que la de preparar esa victoria, y no existe modo mejor de promoverla que darla de antemano por segura. El partido socialista tendrá que poner toda la carne en el asador, sazónandola al gusto del alemán de hoy.

Esta mañana ha dicho Willy Brandt ante el Congreso que lo que se trata de saber es si el pueblo alemán quiere ser dirigido a partir del año próximo «electrónicamente o de la mano», definiendo así las maneras de gobernar socialista y democristiana.

Yo me inclino a pensar que, al menos por ahora, el pueblo alemán prefiere ser gobernado «de la mano» que «electrónicamente». Resulta más cómodo y seguro.

Alberto CRESPO

## AYER SE CLAUSURO EN LISBOA LA XII CONFERENCIA DE LOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES

EL MINISTRO DE DEFENSA LUSO Y EL EMBAJADOR DE ESPAÑA OBSEQUIARON A LAS COMISIONES MILITARES

LISBOA. (De nuestro corresponsal).—Se clausuró la XII Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares iniciada el pasado miércoles, dentro siempre de la secuencia de las que anualmente se realizan tanto en Lisboa como en Madrid, y que constituye la parte central del escudo del anti-comunismo occidental e ibérico.

Presidió la Comisión española el general Navarro Garnica, segundo jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas españolas, y por parte de la Comisión portuguesa, el general Ponte Rodrigues.

Los dos representantes peninsulares estuvieron ayer tarde cumplimentando a última hora en el Ministerio de Defensa Nacional al titular de la cartera, Gomes de Araujo, con asistencia de diversos oficiales españoles pertenecientes a la Comisión que aquí se encuentra.

En el momento que damos esta crónica se está celebrando una gran fiesta en el histórico palacio Pálava, residencia oficial del embajador de España, conde de Marín, a las personalidades que componen ambas Comisiones militares. Parece innecesario subrayar la importancia que para la defensa de Occidente tiene esta decimosegunda reunión de los Estados

Mayores Peninsulares. De todas formas, como existe gente cuyo cerebro funciona con cierto retra-

so mental, añadamos tan sólo que el escudo de ese mismo Occidente cristiano, hoy por hoy, es la

## Italia expulsa a otro diplomático egipcio

EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA, COMPLICADO TAMBIEN EN EL RAPTO DEL ISRAELI LUK

ROMA. — El Gobierno italiano ha anunciado que ha declarado a un tercer diplomático egipcio «persona no grata» en relación con el caso del intento de secuestro de un ciudadano israelí, denominado vulgarmente «El hombre del baúl».

Se trata del primer secretario de la Embajada de la República Árabe Unida en Roma, Abdel Ismail Salem, de treinta años de edad, que ya ha abandonado el país, en avión, con destino a El Cairo.

Como se recordará, otros dos miembros de la Misión diplomática egipcia en Roma fueron ya declarados indeseables y tuvieron que ausentarse inmediatamente de esta nación, una vez que se comprobó su complicación en el rapto del israelí Mordecai Luk, a quien se intentó llevar a El Cairo, facturado en avión y encerrado en un baúl, como «valija diplomática», desde el aeropuerto romano

de Fiumicino. Los aduaneros y la Policía italiana impidieron que se consumase el secuestro al descubrir al cautivo.

En el comunicado «ad hoc» emitido anoche por las autoridades italianas se ha notificado que se ha descubierto que Salem había participado en el secuestro de Luk, junto con los otros dos diplomáticos ya expulsados de la República y también con otro funcionario de la Embajada de la RAU, cuyo nombre y demás circunstancias y señas personales no se han revelado.

Luk ha llegado a Tel Aviv

TEL AVIV. — Exactamente una semana después de su dramático rescate de manos de diplomáticos egipcios en el aeropuerto de Roma, llegó ayer noche a Israel Mordecai Luk.

Península Ibérica, y que ello sea rubricado de la forma más potente y tajante, tanto en su parte estratégica como en el aspecto técnico, en acciones que ahora acababan, después de una semana en que ambos Estados Mayores Peninsulares estuvieron reunidos en Lisboa para celebrar su Conferencia anual.

A. L.

Condecoraciones

LISBOA.—El ministro de Defensa de Portugal, general Manuel Gomes de Araujo, durante el almuerzo que fue ofrecido en el fuerte de San Julián de Borra en honor de la Comisión militar española que participó en los trabajos de la XII Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares, y a la que asistieron el embajador de España, don José Ibáñez Martín, y los agregados militar, aeronáutico y naval de la Embajada de España en Lisboa.

En el transcurso del almuerzo fue condecorado con la Medalla al Mérito Militar de primera clase el general de brigada señor Lago García y el contraalmirante don Alfredo Lóstau Santos.

Al final del almuerzo el ministro y el embajador pronunciaron unas palabras subrayando la amistad hispano-portuguesa. (Efe.)

# COMBATES AISLADOS EN STANLEYVILLE

## FUERON ASESINADOS VILMENTE VEINTE REHENES, ENTRE ELLOS CARLSON Y OTRO MISIONERO NORTEAMERICANO

### LOS DIRIGENTES COMUNISTAS Y SUS SECUACES HAN HUIDO A LA SELVA SIN PRESENTAR BATALLA

LEOPOLDVILLE. (Servicio especial de Pyresa).—Treinta y siete europeos han sido hospitalizados en la capital congoleña. Resultaron heridos en la matanza en que encontraron la muerte ayer mañana unos 20 rehenes blancos.

Según los testimonios recogidos, continúan en Stanleyville los combates esporádicos, y un portavoz de la Embajada norteamericana estima que el Ejército nacional necesitará por lo menos cuatro días para asegurar el control completo de la ciudad.

Dos periodistas franceses han informado de que en una emboscada tendida por los rebeldes ayer mañana ha muerto George Clay, corresponsal de la NBC norteamericana.

El cónsul norteamericano en Stanleyville ha llegado a Leopoldville con la ropa hecha jirones y manchada de sangre y barro. Ha dado detalles sobre cómo fueron tiroteados todos, hombres, mujeres y niños, por los rebeldes antes de su huida. Ha contado, finalmente, que en los cuatro meses de cautividad, él y sus empleados consulares fueron internados en una prisión militar de Stanleyville, luego fueron trasladados a la cárcel municipal y posteriormente a un hotel de la ciudad.

#### Tshombe, a Stanleyville

El primer ministro, Tshombe, ha indicado que se trasladará a Stanleyville. Ha subrayado que la operación militar de ayer fue aprobada por él con anterioridad por razones humanitarias, y dijo que las tropas actuales serán retiradas en cuanto terminen su misión.

Un "Boeing 707" de la Sabena estaba preparado para salir ayer tarde hacia Bruselas con 164 europeos evacuados de Stanleyville.

En Stanleyville, el cónsul general de Bélgica ha abierto ayer, de nuevo y oficialmente, el Consulado belga de esa ciudad.

Se estima que los rebeldes continúan sirviendo en su poder todavía a unos 300 rehenes europeos. Sus dirigentes aún no han sido capturados.

#### Todos esperaban la muerte

WASHINGTON (Servicio especial de Pyresa).—Todos los rehenes europeos de Stanleyville están convencidos de que iban a ser ejecutados antes de la llegada de las tropas del Ejército nacional congoleño, a cuyo frente van voluntarios blancos, ha declarado Michael Hoyt, cónsul norteamericano en Stanleyville, en una conversación telefónica con el departamento de Estado.

El cónsul, que ha sido evacuado sano y salvo, ha facilitado a las autoridades norteamericanas una descripción de la dramática situación de los rehenes blancos en la víspera de su liberación. Según sus informes, los rebeldes comenzaron a reunir a los rehenes para ejecutarlos en masa desde el momento en que los paracaidistas belgas aterrizaron en el aeropuerto de Stanleyville. En la plaza Lumumba fueron reunidos 250 europeos y otros 50 en un hotel de la ciudad. Los rebeldes abrieron fuego sobre los rehenes, quienes se dispersaron para intentar ponerse a

salvo. La mayor parte de ellos encontraron refugio tras un muro que atraviesa la plaza.

Según el testimonio de los misioneros evacuados a Leopoldville, ha sido en las proximidades del monumento a Lumumba donde ha sido fusilado el doctor Carlson, que ha encontrado la muerte cuando los rebeldes dispararon sobre la muchedumbre.

#### Pocas bajas

Se sabe, por otra parte, que no se han producido combates propiamente dichos entre los paracaidistas belgas y los rebeldes ni en el aeropuerto ni en el interior de la ciudad. Solamente se tienen noticias de disparos esporádicos procedentes de la selva, donde se han replegado los rebeldes antes de que los paracaidistas llegaran a la ciudad. Parece ser que los rebeldes se proponían llevarse consigo a los rehenes, pero son pocos los europeos que continúan prisioneros. Por lo que respecta a las víctimas congoleñas, parece ser que su número es poco elevado.

#### Los belgas y norteamericanos recibieron el peor trato

Una joven francesa que ha lo-

grado escapar de Stanleyville ha dicho que los que peores tratos han recibido fueron los belgas y norteamericanos, en tanto que se trató con cortesía a franceses, portugueses y griegos.

#### La esposa de Carlson, informada

BANGUI (República de Centro Africa).—El embajador norteamericano en Bangui, Calude Ross, ha informado a la esposa de Paul Carlson de la muerte de éste.

La esposa del misionero asesinado vive en Bangui con su hijo Wayne, de nueve años, y su hija Lynette, de siete. (Efe.)

#### Los asesinos serán castigados

WASHINGTON.—El subsecretario de Estado George Ball ha declarado hoy que los jefes rebeldes responsables del asesinato de los rehenes en Stanleyville serán dominados y habrán de rendir cuentas de sus actos.

Dijo por televisión que los Estados Unidos harían lo posible para lograrlo, y que si no se había logrado antes la derrota de los re-

(Continúa en la pág. siguiente.)



En esta reciente fotografía vemos al misionero norteamericano Paul Carlson estrechando las manos de varios niños congoleños. Carlson fue ayer víctima de la matanza efectuada por los comunistas. —(Cifra.)

## SPAARK JUSTIFICA LA ACTITUD BELGA

### NO EXISTE EL PROPOSITO DE OCUPAR NINGUN TERRITORIO NI ES UNA ACCION MILITAR CONTRA LOS REBELDES

### SU FINALIDAD ES SALVAR LA VIDA DE LOS EXTRANJEROS Y CONTINUARAN MIENTRAS EXISTAN REHENES QUE LIBERAR

BRUSELAS.—Paul Henri Spaak, ministro belga de Asuntos Exteriores, ha declarado por radio a toda la nación que el Gobierno belga se había visto obligado a adoptar una grave decisión: "La de lanzar paracaidistas belgas, al amanecer de hoy, transportados en aviones norteamericanos, sobre Stanleyville."

"Esta operación no es de tipo militar. No tiene otra finalidad que la de tratar de salvar las vidas de un millar de extranjeros, hombres, mujeres y niños, de más de diez nacionalidades diferentes; que durante semanas han sido retenidos por los rebeldes en calidad de rehenes o de prisioneros de guerra, contraviniendo de esta forma todas las conveniencias internacionales y los derechos humanos", agregó Spaak.

Después señaló que esta operación "no tenía como propósito la ocupación de ningún territorio ni era una acción militar contra los rebeldes". "Una vez que sea completada la operación, las tropas se retirarán inmediatamente de Stanleyville."

"Hemos intentado evitar por todos los medios esta operación du-

rante semanas —agregó—, y el Gobierno belga y otros han hecho llamamientos a todas las organizaciones internacionales y altas personalidades para que intervinieran. Además, nuestros llamamientos a las autoridades de Stanleyville no han sido escuchados.

Por otra parte —continuó Spaak—, las negociaciones de Nairobi entre los representantes norteamericano y rebelde no han servido para nada, ya que los rebeldes querían imponer condiciones políticas inadmisibles. El propio Christophe Gbenye, jefe rebelde, no ha contestado a mi mensaje."

El ministro belga señaló después: "Parece ser que todos los blancos detenidos por los rebeldes han sido sacados de Stanleyville. Bajo estas circunstancias se ha hecho imposible para el Gobierno belga que no asumiera sus plenas responsabilidades. Actuamos de acuerdo con las leyes internacionales, resumidas en las convenciones de Ginebra, y a las que nosotros nos adherimos y, por consiguiente, ejercemos el deber de proteger a nuestros ciudadanos en el extranjero."

"Las informaciones que nos llegan señalan que la operación ha sido completada", terminó diciendo Spaak. (Efe.)

#### Quinientos belgas liberados

han preferido ser repatriados—alrededor del 15 por 100 del total— comenzarán a serlo por vía aérea, a partir de esta noche.

El señor Spaak dijo también que había recibido a los embajadores de todos los Estados africanos acreditados en Bruselas para explicarles el propósito y la naturaleza de la intervención "mercenaria" de Bélgica en Stanleyville.

En respuesta a la pregunta que le hizo un embajador africano—cuyo nombre no dio el señor Spaak—dijo que había aclarado que «se habían dado órdenes estrictas a los soldados para que no iniciaran acción alguna contra los rebeldes, excepto en caso de necesidad por defensa propia, y que rescataran a los prisioneros de los rebeldes».

El señor Spaak dijo que otro diplomático africano había dicho

que «esto era una operación de discriminación racial» y que los belgas no habían de meterse en el asunto de salvar las vidas de los indígenas negros».

«Le dije que esto sí sería una característica interferencia en los asuntos del Congo, cosa que no hacemos».

#### La ONU, informada

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El delegado belga en las Naciones Unidas, Walter Floridan, ha dado cuenta al secretario general de la ONU, U Thant, de la decisión de su Gobierno de lanzar tropas paracaidistas en Stanleyville para rescatar a los rehenes en poder de los rebeldes.

"Estamos dispuestos a dar toda clase de explicaciones —dijo Flori-

dán a los periodistas—. No tememos al Consejo de Seguridad." (Efe.)

#### Debate en la Cámara belga

El Rey Balduino y la Reina Fabiola, que se hallaban en Tshombe, han decidido anticipar su retorno a Bélgica. Esta tarde se celebrará un debate en la Cámara belga, en donde se espera que solamente los comunistas muestren su disconformidad con la operación militar. Se cree que el nové y cinco por ciento de los diputados aprobará la conducta del Gobierno. Ayer fue enviado material militar al Congo y hay preparados otros envíos, que sólo se realizarán de acuerdo con la evolución de los acontecimientos.

# CONGO: LA SUBVERSION COMUNISTA, EN TRANCE DE LIQUIDACION

(Continuación de la pág. anterior)

beldes ello fue por evitar el asesinato en masa de los cautivos.

Dijo también que si no había hablado antes en términos semejantes fue por el mismo motivo.

Mister Ball añadió que la decisión de enviar una fuerza que rescatara a la Misión fue adoptada por el Presidente Johnson y por el Gobierno belga, frente a una situación que empeoraba rápidamente. (Efe.)

## El Ejército congoleño entra en Stanleyville

LEOPOLDVILLE. (Servicio es-

## ESPAÑA PUEDE MOSTRAR EL CAMINO A OTROS PAISES DE EUROPA

UNA AVANZADA LEGISLACION FACILITARA LAS ACTIVIDADES INVERSIONISTAS MUTUAS

Declaraciones del presidente del "Investment Company Institute"

NUEVA YORK.—España puede mostrar el camino a otros países de Europa y del mundo entero incluso en la creciente tendencia a la constitución de fondos mutuos, según ha manifestado el presidente de la Organización norteamericana Investment Company Institute, mister Dorsey Richardson, y conforme informa la agencia United Press International (UPI).

Mister Richardson, que asistió al I Congreso Internacional de Inversiones, celebrado en Barcelona el mes pasado, ha hecho observar ahora, en Nueva York, que España está preparando una avanzada legislación para facilitar las actividades inversionistas mutuas y que "están en gestación allá (en España) varias fundaciones de este tipo que comenzarán a funcionar en breve".

El financiero norteamericano ha declarado también que hay informaciones de que han comenzado a funcionar fundaciones de inversiones mutuas en países tales como la India y el Pakistán.

Mister Richardson ha puesto de relieve que los estudios al respecto realizados por la organización que preside demuestran que durante los últimos tres años el volumen de los fondos mutuos creados fuera de los Estados Unidos se han elevado de doce mil millones de valor a los veinte mil millones, que representan en el momento presente. La cifra de las inversiones de fondos mutuos existentes en Norteamérica actualmente se eleva, aproximadamente, a los veintinueve mil millones de dólares.

Una de las razones por las cuales los españoles y otras personas están iniciando esta modalidad de las inversiones es por que los pueblos han roto con el antiguo y poco productivo hábito de guardar el dinero en un "cajón", ha afirmado el presidente del Consejo de administración del Investment Company Institute en el curso de la conferencia de Prensa en que hizo estas manifestaciones. (Efe.)

pecial de Pyresa.)—Tshombe ha hecho difundir un mensaje anunciando que la V brigada del Ejército Nacional entró ayer por la mañana en Stanleyville, último reducto de la rebelión. Recuerda también que cuando constituyó Gobierno, las tres cuartas partes del territorio de la República estaban bajo el control de sus adversarios y que era necesario recurrir a los grandes remedios para liquidar definitivamente la rebelión.

Esa V brigada, de tres mil hombres, ha sincronizado perfectamente sus movimientos con los paracaidistas belgas transportados desde Kamina en aviones norteamericanos, y que ocuparon fácilmente el aeropuerto de Stanleyville. Como era de esperar, la resistencia no ha sido grande. Pero el objetivo, salvar a los cautivos, no se ha podido cumplir totalmente. Un avión que circulaba anteayer en las proximidades de la ciudad escuchó una emisión de la radio rebelde en la que se aseguraba que si no cuajaban las negociaciones de Nairobi, los rehenes serían comidos, devorados por la excitada masa congoleña.

Horas antes del ataque, el embajador norteamericano en Nairobi entregaba a Kenyatta una nota en la que le comunicaba que su Gobierno no podía aceptar las condiciones impuestas por Kanza, el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno rebelde.

### Objetivos cubiertos

WASHINGTON.—El departamento de Estado, al dar noticias sobre la situación del Congo, dijo lo siguiente:

1. Los paracaidistas han cubierto sus objetivos en la operación de rescate en Stanleyville y han regresado al aeropuerto.
2. No hay informaciones acerca de si el sistema de rescate empleado en Stanleyville podría ser usado en otras zonas.
3. Las tropas del Gobierno congoleño llegaron a Aketi esta mañana y rescataron diez americanos y 134 belgas.
4. Los Estados Unidos han informado a la Organización para la Unidad Africana (OUA) acerca de las razones de haber llevado a cabo la operación de rescate conjuntamente con Bélgica. (Efe.)

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

★ El embajador de España en la República Federal Alemana, marqués de Bolarque, fue recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, que había manifestado el deseo de despedirse personalmente del ilustre representante de España en Bonn. El doctor Luebbe le impuso la Gran Cruz del Mérito de primera clase, la más alta condecoración alemana, que sólo se concede a los Jefes de Estado extranjeros y ministros de Gobierno.

★ Más de mil hombres de ciencia, representantes de cuarenta países, se reúnen en Buenos Aires en el Octavo Congreso de Medicina Interna. La figura que ha despertado más interés y simpatía ha sido la del doctor don Carlos Jiménez Díaz, presidente de la Sociedad Internacional de Medicina Interna y figura cumbre de la medicina española, a quien se debe la idea de que dicho Congreso se realice en Argentina.

★ En la sala de conciertos del Palais Chaillot, de París, ha actuado el violinista español Eduardo H. Asiain como solista con la orquesta Pasdeloup, dirigida por

## PELICULA DE LA OPERACION MILITAR PARA LA OCUPACION DE STANLEYVILLE

5,00 (hora española).—Al comienzo del amanecer los aviones sobrevuelan la ciudad de Stanleyville. Cinco minutos más tarde es lanzado un batallón de paracaidistas. La quinta brigada del Ejército nacional congoleño entra en la ciudad.

5,30.—Varios centenares de rehenes son conducidos por los rebeldes, que les anuncian su inmediato fusilamiento. El coronel Opède, que quiere salvar sus vidas, es muerto por uno de sus soldados.

7,00.—Unos 600 paracaidistas belgas desplegados por Stanleyville pasan al ataque.

7,10.—"Los aviones norteamericanos están ahí. Hay por lo menos veinte. Afílad vuestros cuchillos y machetes. Mañana despedazaremos a todos los blancos", anuncia Radio Stanleyville.

7,30.—La emisora rebelde cesa en sus emisiones.

8,00.—Unos 30 blancos, entre ellos mujeres y niños, son asesinados por los rebeldes.

8,25.—Unos 100 europeos consiguen reunirse en el aeropuerto y van a ser evacuados.

9,00.—Spaak anuncia por la radio belga: "La operación no tiene otro objeto que intentar salvar la vida de un millar de extranjeros, mujeres y niños pertenecientes a más de dieciséis países distintos".

10,00.—Continúan los combates entre paracaidistas belgas y rebeldes.

11,00.—El primer avión que transporta a unos 100 blancos evacuados de Stanleyville llega a Leopoldville. Hay entre ellos unos 20 heridos.

14,00.—Spaak anuncia en Bruselas que la operación militar en Stanleyville ha terminado.

15,30.—Spaak anuncia que las víctimas son unas cincuenta, entre muertos y heridos de consideración.

Marcel Jean, El violinista segoviano interpretó en el festival el «Concierto para violín, en re mayor», de Beethoven, obteniendo un extraordinario éxito.

★ Una expedición de oficiales belgas ha llegado a Tánger en tres vehículos especiales, después de atravesar Francia y España, para recorrer el desierto del Sáhara desde la costa atlántica hasta el Mar Rojo, para estudiar las condiciones climatológicas y otros aspectos del gran desierto africano.

★ La obra de Paul Gauguin «Tahitiana y niño» ha sido vendida en la Sala de Subastas Sotheby, de Londres, en 90.000 libras esterlinas (14.940.000 pesetas, aproximadamente) a la Galería Hammer de Nueva York.

★ Marlene Dietrich, la célebre actriz cinematográfica y cantante, a la que sus infinitos y fieles admiradores llaman la «única» y la «eterna» Marlene, ha tenido un nuevo y clamoroso éxito en la inauguración de las dos semanas de representaciones que se celebra en el «Queen's Theatre», de Londres.

## DESARROLLO CRONOLOGICO DE LA LUCHA DE TSHOMBE CON LOS REBELDES

El aterrizaje de las tropas paracaidistas belgas en la ciudad de Stanleyville, ocupada por los rebeldes, constituye el punto culminante de la lucha entre el Gobierno de Leopoldville, presidido por Moisés Tshombe, y el «presidente» rebelde, Christophe Gbenye.

Tshombe regresó de su exilio a Leopoldville el 26 de junio del año actual. Exilio voluntario que se impuso a consecuencia de la intervención de las tropas de las Naciones Unidas en su intento secesionista de Katanga, la provincia más rica del Congo por sus recursos mineros.

El 10 de julio, Tshombe jura el cargo de jefe del Gobierno en sustitución de Cirilo Adula. En los dos meses anteriores al regreso de Tshombe, la sublevación se adueña de gran parte del Congo. El 5 de agosto los rebeldes se apoderan de Stanleyville, la tercera ciudad en importancia del Congo, situada

a 1.300 kilómetros de Leopoldville.

El 30 de agosto el Gobierno congoleño anuncia la ocupación de Albertville, que había sido ocupada por los insurrectos a mediados de junio.

El 7 de septiembre, los rebeldes anunciaron la formación de un Gobierno, designando a su zona como República Popular del Congo, a cuyo frente se puso Gbenye.

Mientras tanto, las fuerzas gubernamentales, con el apoyo de combatientes blancos, seguían sus operaciones militares, y el 15 de septiembre reconquistaron la ciudad de Lisala, capital del Congo Medio.

El 7 de octubre reconquistaron la ciudad de Uvira, reducto principal de los rebeldes en la frontera este del Congo.

Finalmente, el 6 de noviembre las fuerzas gubernamentales se apoderaron de Kindu, abriendo el camino hacia el núcleo rebelde de Stanleyville.

## REACCION EN EL MUNDO

Aunque en los medios de las Naciones Unidas no se ha registrado aún ninguna reacción, es indudable que el asalto de Stanleyville ha causado gran impresión, y que ésta se reflejará en la próxima reunión de la Asamblea general de la ONU. Algunos observadores diplomáticos occidentales señalan que en esta ocasión los paracaidistas belgas, a diferencia de lo sucedido en 1960, han actuado con un fin humanitario y a petición del Gobierno congoleño constituido.

### Holanda

El Gobierno holandés ha expresado su total solidaridad con la operación realizada. En Africa de Sur se han registrado expresiones de alivio por la derrota de los rebeldes, por la doble razón de que luchan por Tshombe numerosos voluntarios sudafricanos, entre ellos el mayor Michael Hoare, y porque lo sucedido se interpreta como una expresión de la solidaridad blanca.

Guimalik, ministro de Asuntos Exteriores de la República Centroafricana, ha declarado que no puede aprobar la intervención y que su criterio es que debe dejarse a los congoleños que resuelvan solos sus problemas.

### Grupo afro-asiático

Como los rebeldes cuentan con las simpatías de determinados países, es de esperar que se presente en la Asamblea de la ONU alguna moción condenatoria, apoyada por el grupo comunista y el afroasiático, dirigida en principio contra Tshombe, y alcanzando en la responsabilidad a Bélgica, Estados Unidos y Gran Bretaña, que aceptó la presencia de los paracaidistas belgas en la isla de Asunción.

La Delegación soviética repartió en la ONU el día 21 unas octavillas en las que condenaba los preparativos militares y la intervención «imperialista y colonialista» autorizada por Tshombe.

También se recuerda que U Thant había recomendado que el problema de los cautivos se sometiera al Consejo de Seguridad,

pues cualquier otro procedimiento para negociar su liberación tendría consecuencias lamentables.

El ministro de Estado en el Foreign Office declaró ayer en los Comunes que la intervención estaba conforme con la Carta de las Naciones Unidas.

### En la ONU

En las Naciones Unidas el representante soviético ha manifestado que él no ha presentado al secretario general ninguna petición de convocatoria del Consejo de Seguridad. El delegado norteamericano, Stevenson, ha explicado en carta al presidente del Consejo de Seguridad las razones humanitarias de la intervención norteamericana en los sucesos de Stanleyville para evitar las ejecuciones en masa de europeos.

### Laboristas y conservadores

En Londres, laboristas y conservadores se han manifestado en favor de las medidas tomadas, si bien los diputados conservadores acusan a Wilson por su actitud, «relativamente pasiva».

En Bruselas los portavoces de los dos partidos gubernamentales, social-cristiano y socialista, y el de la oposición, liberal, han aprobado con reservas el envío y actuación de los paracaidistas. Los tres partidos han expresado su confianza al Gobierno y el pesar a las familias de las víctimas.

### Johnson, en vela

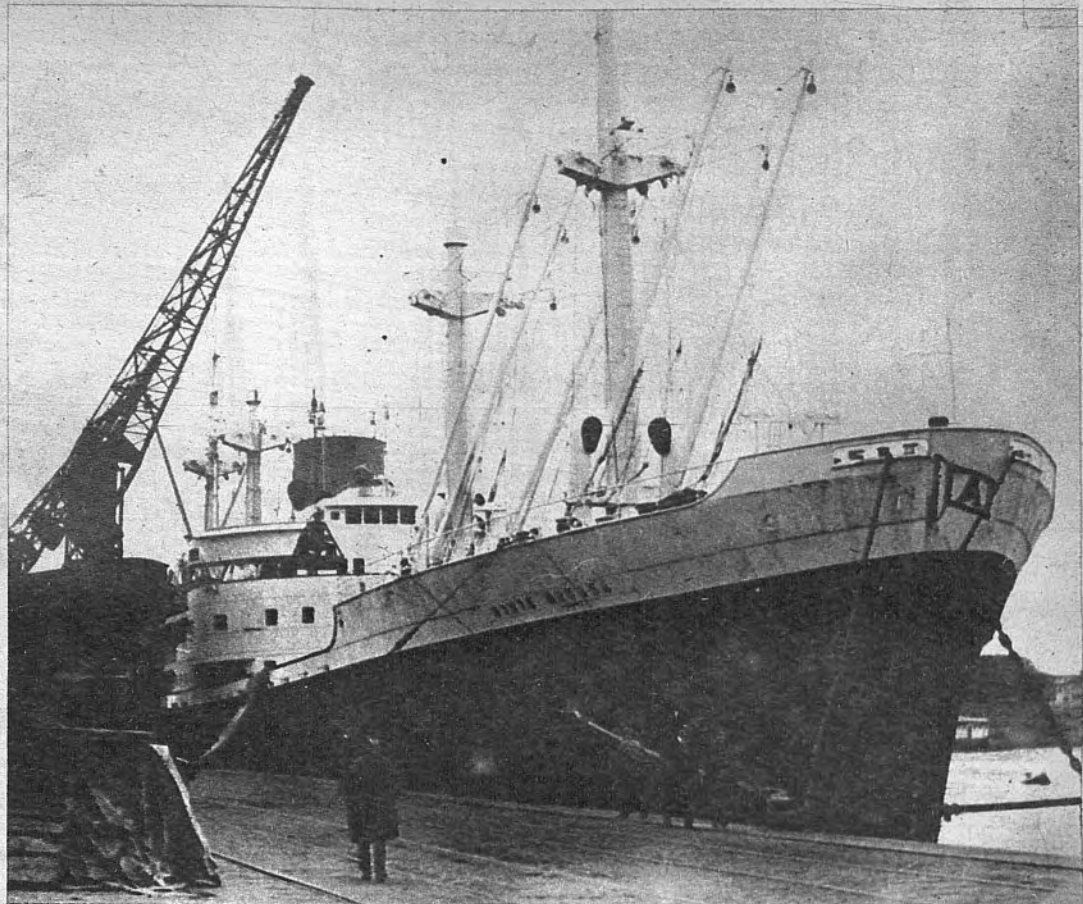
El Presidente Johnson ha permanecido en vela durante gran parte de la noche y en contacto directo y constante con Washington siguiendo los acontecimientos que se desarrollaban en el Congo. El cónsul norteamericano ha contado que cuando los rebeldes invadieron el Consulado, a cuatro días sus funcionarios se les obligó a comer una bandera norteamericana, siendo después heridos todos a culatazos y con palos.

El Consejo permanente de la OTAN ha expresado por unanimidad su comprensión y aprobación de la acción emprendida por Bélgica, sumándose así a la actitud favorable de todas las capitales europeas.



### CONVERSACIONES HISPANO-ARGELINAS

Presididos por su embajador en Madrid, miembros de la numerosa Delegación oficial argelina que con representantes de diferentes Ministerios españoles han iniciado negociaciones en el Palacio de Santa Cruz. (Foto Cifra.)



### MAIZ ARGENTINO PARA ESPAÑA

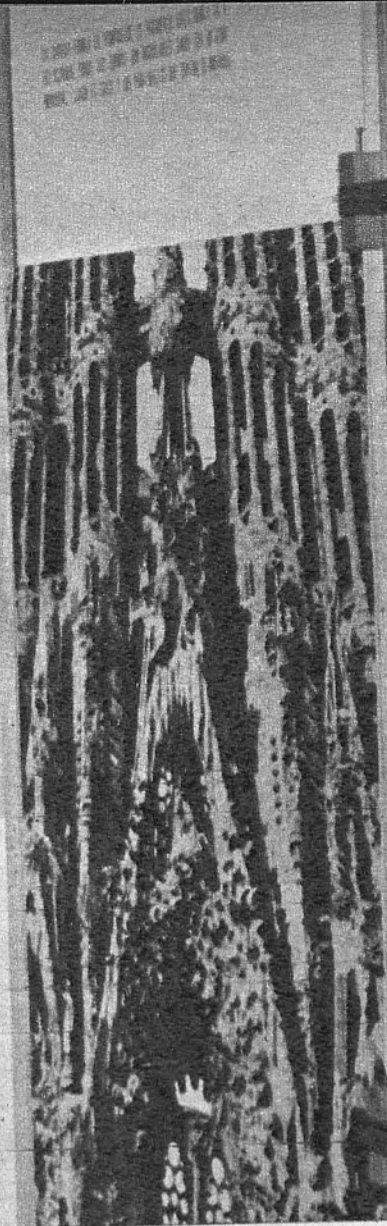
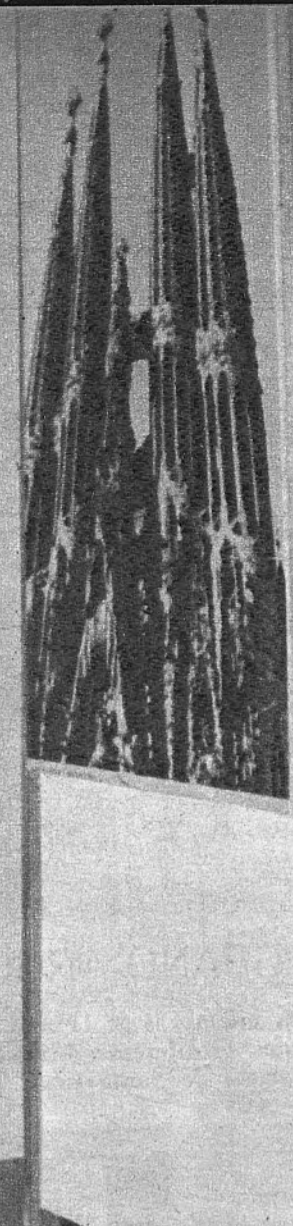
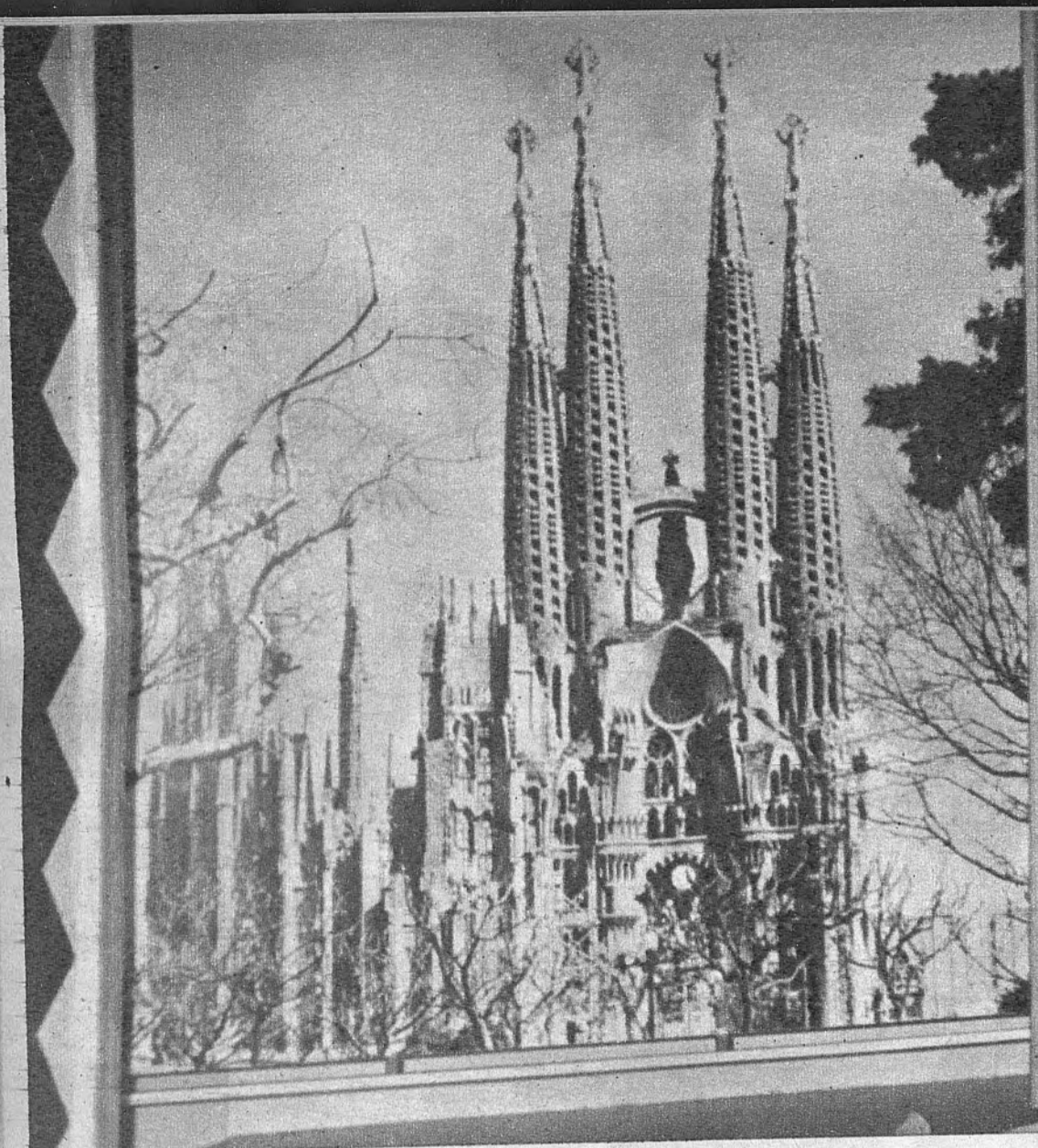
Del carguero «Monte Urbasa», atracado en uno de los muelles del puerto de La Coruña, son descargadas cuatro mil toneladas de maíz argentino, valoradas en más de veinte millones de pesetas, compradas por España. (Cifra.)



### ESTRENO DE «FRANCO, ESE HOMBRE» EN BARCELONA

La película «Franco, ese hombre» ha sido presentada en Barcelona. Después de su estreno oficial en Madrid, Barcelona ha sido una de las primeras ciudades en ver esta película, cuya proyección ha despertado un extraordinario interés. En función de gran gala fue presentada en el cine Coliseum de la capital catalana. Frente a la rotonda y puerta de entrada de la sala, los miembros de la Policía Municipal de Barcelona en traje de gala y a caballo. (Cifra.)

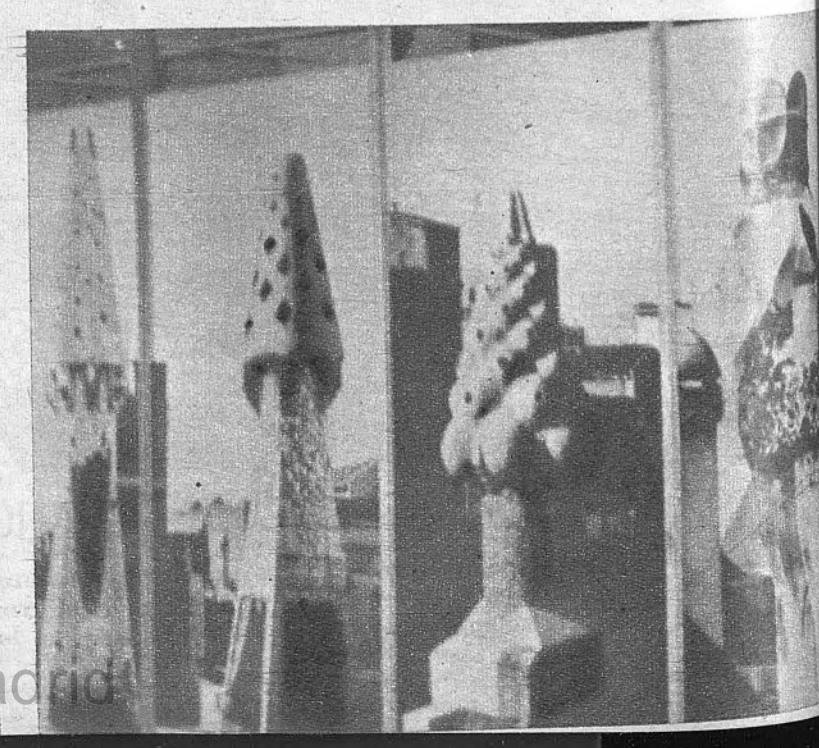
Ayuntamiento de Madrid

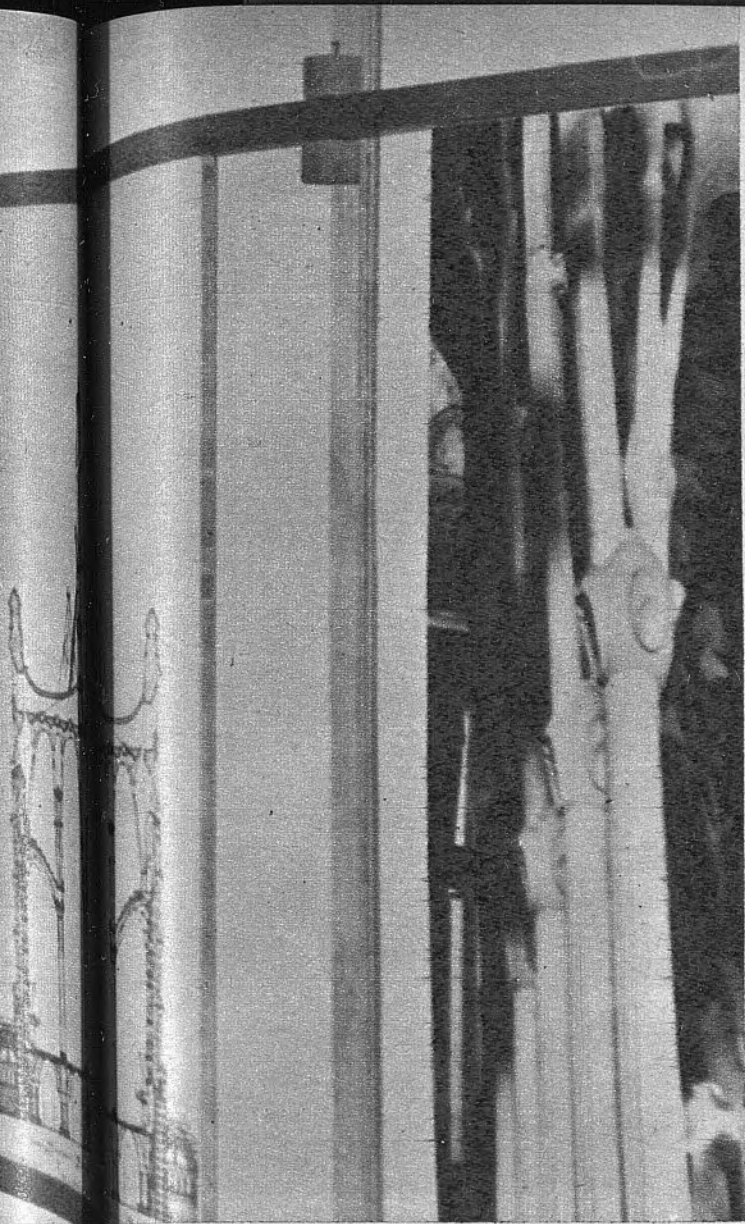


# GAUDI, EN MADRID

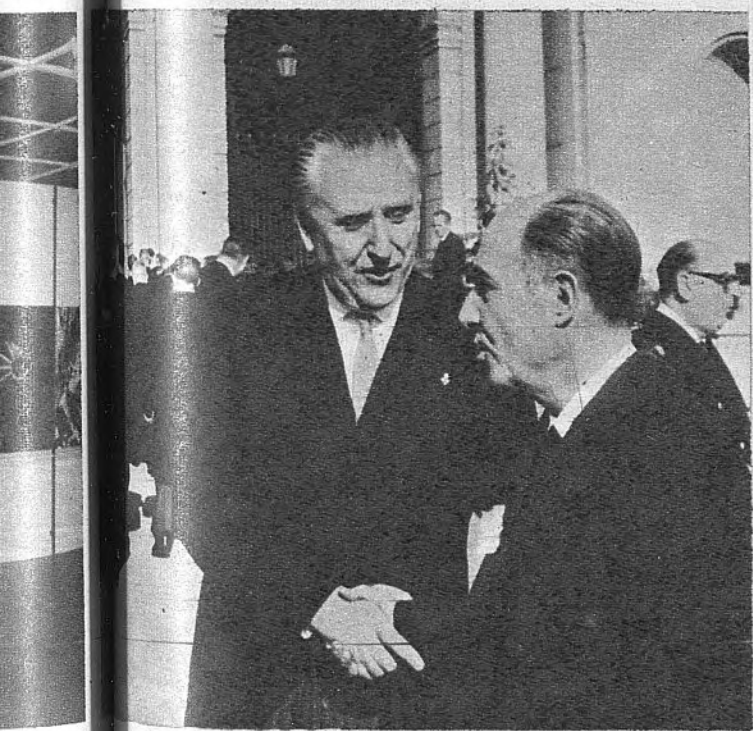
En siete secciones se ha agrupado una interesante, amplia y representativa exposición honra creacional, del mundo imaginativo y descubridor de Antonio Gaudí. Los salones de la Exco, de Madrid, se abrieron ayer para albergar esta muestra antológica del genial artista catalán, que se anticipó en arquitec-

tura a muchos innovadores de la visita, inauguramos nuestra antología de diseños, dibujos de Gaudí en las ciudades de Madrid in-





ura a muchos renovadores de hoy. El Caudillo en dos momentos de su  
 visita inaugural nuestra antológica, en la que figuran planos, fotografías,  
 diseños, dibujos de Gaudí. Ante la Exco, los Alcaldes de las  
 ciudades de Madrid intercambian un saludo. (Fotos Contreras.)



Ayuntamiento de Madrid



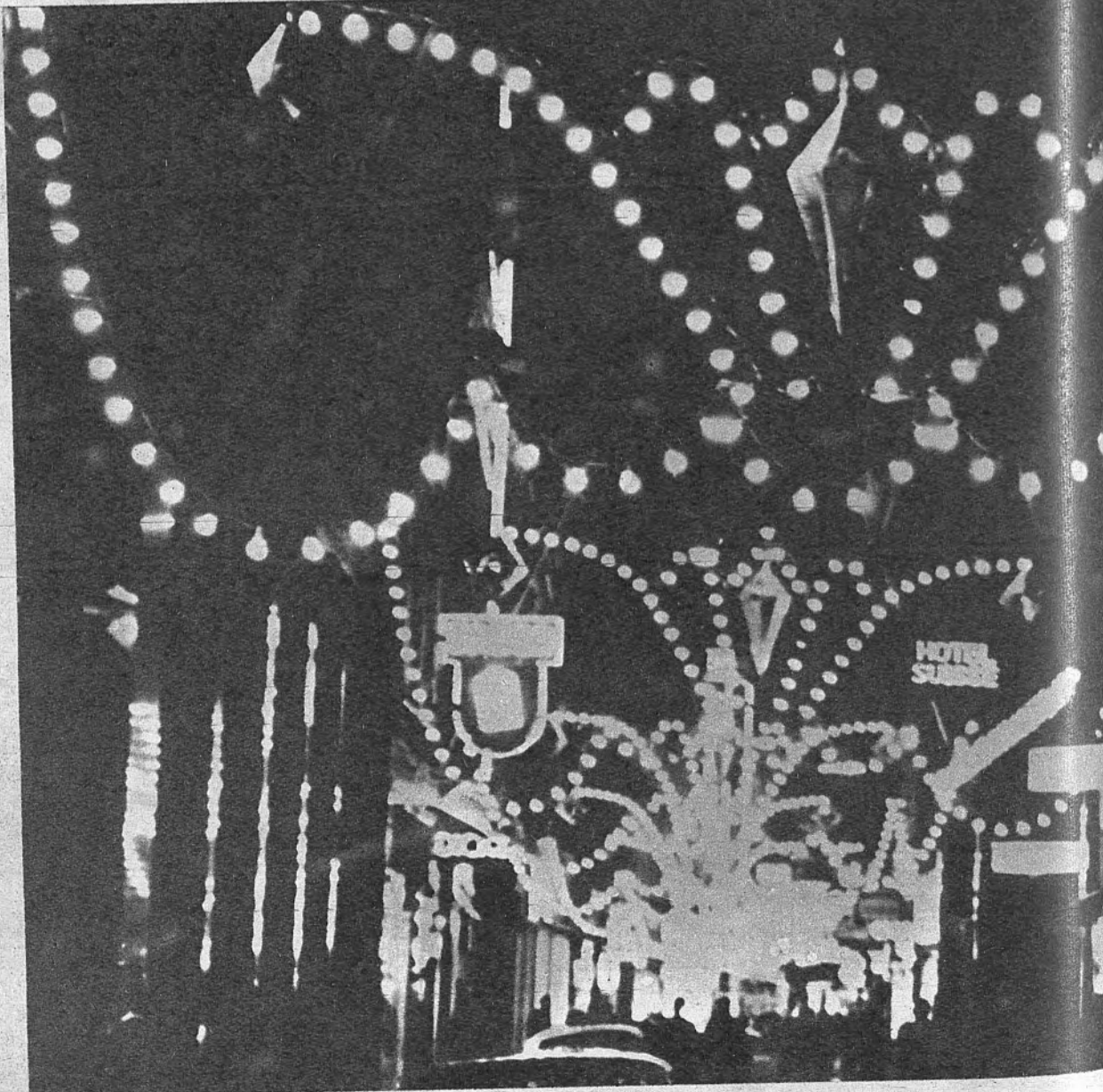
## UN AVION DE SUECIA HACE EXPLOSION EN PLENO VUELO

El aparato había salido de Estocolmo y se disponía a aterrizar en Angelholm, al sur de Suecia. Faltaban ya unos segundos para rendir viaje. De pronto, una explosión. El aparato quedó destrozado. Viajaban a bordo treinta y nueve pasajeros y cuatro miembros de la tripulación. A los pocos momentos del accidente fueron rescatados dieciséis supervivientes de la catástrofe, si bien todos presentaban heridas de extrema gravedad. (Fotografía Keystone-Nemes.)



## ANTE LA TUMBA DE SU HERMANO

Después de asistir al funeral en la catedral de San Mateo, Robert Kennedy ora ante la tumba de su hermano, en el cementerio de Arlington, con motivo del primer aniversario de la muerte del Presidente. (Fotografía de Cifra.)



## ANUNCIO DE NAVIDAD

A un mes fecha de las alegres fiestas de Navidad, Amsterdam se ha vestido de fiesta en sus preparativos. En las calles hay luces, abundancia de bombillas, preludio de las alegrías navideñas, anticipo de días jubilosos. (Foto Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid

PAGIN

NO E

PERO

HAMBUR

ARRIBA.)

jeaba last

andaluz, last

frente. Mi

así le pus

paba cuida

sus compa

to de dol

tados de

tar" en su

puede ser

alemanes.

bía puesto

tro, la cap

justicias y

dad, no es

No, el c

terior a

constante

piado ser

trataba d

tido de c

de Hamb

gional, en

y los col

un equipo

pañoles s

juego

tuar en

mán.

CL

Hace y

españoles

ciativa de

fútbol er

empezar?

y locales.

juego, si

sible con

Pero p

Bragado,

burgo. P

Así, se

de Terce

burg 09,

eco que

tivos del

vorable.

Ni que

potencia

y Hanse

ladiez, h

muchach

Tanto

ñol, que

porada

de su

crear un

cudo esp

La ay

once de

va del

merced

de este

más cu

aquí al

ocasion

de los r

alemán,

en gene

ner la p

alemane

y Beeth

más su

po de

muchac

la palat

go en

bien".

Pero

ñado d

equipo

la fatal

jero, en

frentar

juicios

obvio,

to mut

partes.

emigra

exclusi

quedar

el mill

blica I

indust

la eco

Miérc

NO ES FACIL SER ESPAÑOL EN ALEMANIA

# PERO EXISTE UNA CLARA PREFERENCIA POR EL TRABAJADOR ESPAÑOL

**HAMBURGO.** (Crónica especial para ARRIBA.)—El sevillano Joaquín Vargas co-  
jeaba lastimosamente. Antonio, también  
andaluz, ostentaba un enorme chirlo en la  
frente. Mientras que el "Monaquillo", que  
así le pusieron de apodo sus amigos, pal-  
paba cuidadosamente su lesionada rodilla,  
sus compañeros retenían al andar un ges-  
to de dolor. Los muchachos estaban ago-  
tados de tanto bregar y de tanto "aguan-  
tar" en su choque (que no de otra manera  
puede ser calificado) con los contrarios  
alemanes. El árbitro, alemán también, ha-  
bía puesto a prueba, a lo largo del encuen-  
tro, la capacidad española de soportar in-  
justicias y atropellos, que, dicha sea la ver-  
dad, no es muy grande.

No, el cronista no refiere la escena pos-  
terior a un partido de rugby. Pese a la  
constante "caza del hombre" (más apro-  
piado sería decir "caza del español"), se  
trataba de un partido de fútbol. Un par-  
tido de competición de la Liga del "Land"  
de Hamburgo, comparable a nuestra re-  
gional, en la que, aunque bajo el nombre  
y los colores del Club Wilhelmsburg 09,  
un equipo compuesto íntegramente por es-  
pañoles salta cada domingo al campo de  
juego en estas frías latitudes para ac-  
tuar en este Campeonato puramente ale-  
mán.

## CLUB DE FUTBOL ESPAÑOL

Hace ya dos años, los 3.000 emigrantes  
españoles de Wilhelmsburg tuvieron la ini-  
ciativa de "hacer Patria" con un equipo de  
fútbol enteramente español. Pero, ¿cómo  
empezar? Faltaban vestuarios, organización  
y locales. Y lo más elemental: el campo de  
juego, sin el que, en Alemania, no es po-  
sible concertar un encuentro.

Pero para eso estaba el reverendo padre  
Bragado, de la Misión Española en Ham-  
burgo. Para ayudar donde hiciera falta.  
Así, se puso en contacto con un equipo de  
Tercera División alemana, el Wilhelms-  
burg 09, para llevar a cabo la iniciativa. El  
eco que el religioso halló entre los direc-  
tivos del Club alemán no pudo ser más fa-  
vorable.

Ni que decir tiene que el ministro pleni-  
potenciario de España en la Ciudad Libre  
y Hanseática de Hamburgo, don Emilio Be-  
ladiez, ha hecho llegar a estos entusiastas  
muchachos toda ayuda imaginable.

Tanto éxito ha tenido este equipo espa-  
ñol, que ya se ha planeado para la tem-  
porada próxima la separación del mismo  
de su "nodriza" Wilhelmsburg 09, para  
crear un nuevo Club, con nombre y es-  
cudo españoles.

La ayuda que para la creación de un  
once de españoles ha prestado la direc-  
tiva del Wilhelmsburg 09 es inapreciable y  
merecedora de todo elogio. Gestos como el  
de este Club alemán se aprecian tanto  
más cuanto que la atmósfera que rodea  
aquí al emigrante español llega a ser, en  
ocasiones, desfavorable. "Kanaka" es uno  
de los nombres despectivos con que, en  
alemán, se denomina a negros, amarillos y,  
en general, a todo aquel que, a más de te-  
ner la piel algo más morena que la de los  
alemanes, no es oriundo del país de Goethe  
y Beethoven. Y "kanaka" es uno de los  
más suaves epítetos con que en el cam-  
po de juego se cubre a estos esforzados  
muchachos que, en el sentido más real de  
la palabra, se juegan el físico cada domín-  
go en aras de su afición y de "quedar  
bien".

Pero lo importante es jugar. Y el pu-  
ñado de españoles que anima y jalea al  
equipo durante los partidos se resigna con  
la fatalidad de que en Alemania el extran-  
jero, en tanto proceda del Sur, ha de en-  
frentarse de vez en vez a una serie de pre-  
juicios e incomprendiones que, como es  
obvio, no favorecen mucho el entendimien-  
to mutuo que debiera reinar entre ambas  
partes. Si bien es verdad que el español  
emigra a Alemania, por lo general, con el  
exclusivo afán del ahorro, sin pensar en  
quedarse aquí, también lo es el que sin  
el millón de "Gastarbeiter" que la Repú-  
blica Federal de Alemania emplea en su  
industria, a ese maravilloso motor que es  
la economía alemana y su "milagro eco-

**CIENTO TREINTA MIL COMPATRIOTAS "HACEN PATRIA" EN  
ALEMANIA A PESAR DE TODAS LAS DIFICULTADES.—EL GO-  
BIERNO DE BONN Y LA INDUSTRIA ALEMANA MUESTRAN  
CONSTANTEMENTE SU BUENA VOLUNTAD.—LAS AUTORIDA-  
DES CONSULARES ESPAÑOLAS HACEN CUANTO PUEDEN PARA  
AYUDAR A LOS EMIGRANTES**

nómico" se le iría el aceite. Y un motor  
sin aceite se para.

## EL OBRERO ESPAÑOL, PREFERIDO

Naturalmente, el ambiente contra el ex-  
tranjero en Alemania está alimentado sólo  
por una minoría, de la que la juventud,  
especialmente, no forma parte. El Gobier-  
no de la República Federal hace verdade-  
ramente cuanto está en su mano por hacer  
agradable y prolongar la estancia de los  
emigrantes en el país, ya sean éstos espa-  
ñoles, italianos, griegos o turcos. Y hasta  
parece que existe en Alemania una silen-  
ciosa y tácita preferencia por el español en-  
tre estos cuatro grupos nacionales de "Gas-  
tarbeiter". Los griegos ocupan el segundo  
lugar en la escala de la popularidad de  
los trabajadores extranjeros entre la po-  
blación germano-occidental.

Efectivamente, se registran algunos he-  
chos que no contribuyen a acoger al tra-  
bajador extranjero con simpatía. Por ejem-  
plo, hay que tener en cuenta que éste está  
contratado por un año generalmente, mien-  
tras que su compañero alemán ha de con-  
tentarse con dos semanas de plazo para  
rescisiones de contrato y despido. Por ello  
temen algunos sindicatos, y no sin cierta  
razón, que, de volcarse sobre la República  
Federal una crisis económica repentina, las  
fábricas procederían primeramente al des-  
pido de los obreros alemanes, conservan-  
do a los extranjeros en razón del contra-  
to anual. Que este hecho no fomente la po-  
pularidad del trabajador extranjero en Ale-  
mania es obvio. Que el obrero extranjero  
no emigre a Alemania sin tener un con-  
trato de por lo menos un año, lo es tam-  
bién.

## EL PROBLEMA VIVIENDA

Otro hecho que irrita frecuentemente a  
obreró alemanes sin vivienda es el que,  
a veces, el emigrante extranjero encuen-  
tre a su llegada a Alemania un hogar con-  
fortabilísimo, pues para obtener permiso  
para contrartar a obreros del extranjero,  
las Empresas han de presentar pruebas fe-  
hacientes de que disponen de habitación  
para los mismos. Esta obligación no cabe  
frente a los obreros autóctonos, para cuyo  
contratamiento no se exige oficialmente  
ninguna premisa de alojamiento. Por otra  
parte, el Estado concede empréstitos de  
hasta 7.000 marcos, a reducido tipo de in-  
terés, por cada vivienda que, para una fa-  
milia trabajadora extranjera, construya  
una empresa.

El reverso de la medalla lo constituyen  
los frecuentes casos de abuso en los que,  
por habitaciones inmundas en las que hay  
seis u ocho camastros, ciertos oportunistas  
ajenos completamente a todo control, se  
"sacan" hasta 300 y más marcos mensua-  
les. Este atropello, del que se hace primor-  
dialmente objeto a aquellos emigrantes  
que no llegaron a Alemania con un con-  
trato facilitado por el Instituto Español de  
Emigración, sino que llegaron aquí por  
sus propios medios y a riesgo propio, está  
desapareciendo gracias a la enérgica inter-  
vención de las autoridades alemanas.

Muchas veces la ignorancia de costum-  
bres, lengua y usos de este país hacen so-  
portar al emigrante estados de cosas que,  
de ser denunciadas a las autoridades ale-  
manas, serían remediadas rápidamente.

## LOS ASESORES LABORALES

Tacto, autoridad, don de gentes y cierta  
dosis de energía requiere el desempeño del  
difícil puesto de asesor laboral de los tra-  
bajadores españoles en Alemania. Díez de

estos asesores velan en el territorio de la  
República Federal no sólo por la defensa  
de los derechos de los obreros hispanos,  
sino también por la más estrecha colabo-  
ración y cooperación entre los tres puntos  
del triángulo que forman Empresa, obre-  
ro y autoridades.

Uno de estos asesores laborales se halla  
establecido en Hamburgo, en un amplio  
despacho de la Oficina Central de Traba-  
jo de la Ciudad Hanseática, que es la úni-  
ca del territorio federal que cuenta con  
tres departamentos de trabajo distintos,  
entre ellos uno especial para gentes de  
mar.

Contaba el asesor laboral de Hamburgo  
al cronista el caso de un español que se  
presentó un buen día indignadísimo en su  
oficina: "El capataz de mi empresa sostie-  
ne que trabajo con demasiada lentitud.  
Esta es una injusticia que no estoy dis-  
puesto a tolerar", y así, solicitó la inter-  
vención del asesor laboral, que se puso in-  
mediatamente en contacto con el injusto  
capataz que tan hondamente había herido  
el amor propio de nuestro hombre: ¿Un  
problema para pasar a los Tribunales La-  
borales alemanes? No, ni mucho menos.  
Nuestro compatriota no había entendido  
bien al capataz, que le había amonestado  
amigablemente por trabajar "con demasia-  
da rapidez", obligando a sus compañeros  
alemanes a un tren demasiado intensivo  
de trabajo. Sólo que el capataz había di-  
cho: "Langsam, langsam..." ("despacio,  
despacio..."), y Manuel, que así se llamaba el  
ofendido, no entendía suficientemente ale-  
mán como para interpretar correctamente  
a lo que se refería el hombre. Malentendi-  
dos como éste son aclarados a diario por  
los asesores laborales, verdaderos desfa-  
ces de entuertos. Por lo demás, el ase-  
sor laboral cuida de las gestiones frente al  
seguro alemán de desempleo y el de la ren-  
ta y jubilación, así como de peticiones de  
permisos de estancia a la Policía alema-  
na y de devolución de impuestos de la  
Hacienda de este país. Toda esta labor po-  
dría ser caracterizada así: apoyo al tra-  
bajador español en reclamaciones justas  
—que no lo son todas— y fomento de la  
cooperación y respeto mutuo entre éste y  
la economía alemana incorporada por el  
patrono.

## IGNORANCIA ANTE LAS LEYES

Algo amargamente comentaba el asesor  
laboral español de Hamburgo (que tiene a  
7.000 emigrantes en sus límites de jurisdic-  
ción) la general ignorancia y, a veces, hasta  
apatía que reina entre los trabajadores es-  
pañoles en Alemania frente a las nivela-  
ciones o igualaciones de impuestos a fin de  
año ante la Hacienda alemana, en razón  
de gastos extraordinarios o ligados a una  
actividad laboral. Este es el caso frente a  
las cantidades desembolsadas para el trans-  
porte cotidiano al trabajo, las cantidades  
enviadas a España en calidad de ayuda  
familiar o cambios de estado por matri-  
monio durante el año de vigencia de la  
cartilla de impuestos, lo que lleva consi-  
go una serie de exenciones o reducciones  
de la tasa de cotización fiscal, en tanto  
la esposa no trabaje. Si se tiene en cuen-  
ta que aproximadamente un 12 por 100 del  
salario de un obrero español soltero en  
Alemania se lo reserva el fisco, salta a la  
vista la importancia de estas igualacio-  
nes de impuestos de fin de año por cargas  
o gastos extraordinarios, de haber a ello  
lugar, que es casi siempre.

Pero, en realidad, ¿cómo no les ha de ser  
difícil a muchos españoles trabajadores en  
Alemania comprender los enrevesados pá-

rrafos de las leyes tributarias alemanas,  
con sus excepciones, apartados, etc., si los  
mismos alemanes apenas las entienden?  
Pero precisamente para ello están los ase-  
sores laborales españoles en Alemania: pa-  
ra dar al César lo que es del César y a  
Dios lo que es de Dios.

A veces son las Empresas mismas que  
emplean a obreros españoles las que igno-  
ran importantes disposiciones oficiales des-  
tinadas a facilitar —y prolongar— la estan-  
cia de éstos en Alemania.

Tras haber hecho el asesor laboral hin-  
capié en esta disposición, varias Empre-  
sas han mostrado gran interés por el asun-  
to, que promete una menor fluctuación de  
personal al poner a disposición de los obre-  
ros extranjeros viviendas familiares con-  
fortables. Tal es, por ejemplo, el caso de  
una fábrica de chocolates del "Land" de  
Schleswig-Holstein, el más septentrional de  
Alemania occidental, que emplea a 180 es-  
pañolas. Muchas de ellas están casadas,  
pero no pueden vivir con sus esposos, que  
trabajan en otras Empresas, ya que se ha-  
llan en residencias empresariales femeni-  
nas en las que está prohibida toda visita  
del sexo fuerte.

## CENTROS ESPAÑOLES

Como no sólo de pan vive el hombre,  
las representaciones consulares españolas  
en Alemania occidental hacen cuanto está  
en su mano por alentar todo lo cultural  
y lo recreativo, por estrechar aún más el  
entrañable vínculo del emigrante con Es-  
paña, fomentando la reunión y el esparci-  
miento en un ambiente alegre, muy patrio,  
después de la dura jornada laboral ger-  
mana.

Tal es el caso de los Consulados de Es-  
paña en Hamburgo y Hannover, que van  
a inaugurar en breve sendos centros es-  
pañoles en los que nuestros compatriotas,  
en el frío Norte de Alemania, sientan el  
calor y el ambiente de España, con mú-  
sica, tertulias, reuniones culturales y ar-  
tísticas y con una bien dotada biblioteca.  
El Instituto Nacional de Emigración ha  
enviado ya 300 valiosos y escogidos tomos  
de la literatura universal para el Centro  
Español o Casa de España (el nombre no  
ha sido decidido todavía) de Hamburgo.

## EXCURSIONES PARA NIÑOS

Por su parte, el cónsul de España en  
Hannover, señor Ochoa, proyecta organi-  
zar una serie de excursiones para niños  
españoles, después del gran éxito que hace  
algunas semanas tuvo una excursión a la  
ciudad de Hameln, patria del legendario  
flautista de Hameln, al que, como cuen-  
ta el cuento, seguían los ratones con sólo  
tocar la flauta. 166 españoles, grandes y  
chicos, participaron en esta excursión, que  
incluyó un simpático acto de entrega a la  
biblioteca de la ciudad de Hameln de una  
versión española de este famoso cuento  
alemán. Precisamente esta biblioteca, que  
colecciona ejemplares en todos los idio-  
mas del "Flautista de Hameln", carecía de  
la versión española.

Mientras que los padres de los niños  
abonaron sólo cuatro marcos (60 pesetas)  
por el ticket de la excursión, los pequeños  
participaron gratuitamente, invitados por  
el Consulado. Tantas solicitudes de pla-  
zas se recibieron, que el Consulado no  
pudo dar abasto. Los tres omnibus al-  
quilados al efecto se llenaron y muchos  
tuvieron que resignarse a participar la  
próxima vez. El cónsul de Hannover dis-  
puso asimismo un reparto de juguetes en-  
tre los hijos de los españoles, muchos de  
los cuales hablan con sus cortos años tan-  
to alemán como español... y a veces no han  
visto aún la tierra que es su Patria.

Gestos e iniciativas de esta clase, en la  
que mundos tan dispares como lo son el  
español y el alemán lleguen a un contacto  
simpático y amable, al margen del puro  
interés económico y de trabajo, son una  
vía excelente para la compenetración mu-  
tua en beneficio y ganancia de ambas par-  
tes: España y Alemania.

Fernando MARIN-MORTHENSEN

# UNA POLITICA COHERENTE DE PRECIOS Y MERCADOS AGROPECUARIOS

El problema de los precios en agricultura sigue candente. Los salarios y los precios de los elementos de producción suben, considerados en conjunto, mucho más rápidamente que los precios que perciben los agricultores por la venta de sus productos. A lo largo de los nueve primeros meses de 1964, los precios pagados por los agricultores han subido alrededor de un 13 por 100, mientras los percibidos sólo lo hacían en un 7 por 100, empeorando de esta forma todavía más la relación de intercambio de la agricultura.

Las organizaciones sindicales agrarias han venido solicitando con insistencia una política coherente de precios y mercados agropecuarios que, sin menoscabo de la legítima defensa de los intereses de los consumidores, sirva de defensa y protección de la producción agraria.

Este tipo de políticas constituyen hoy práctica común aun en aquellos países más afectos al liberalismo económico. Todo el mundo está de acuerdo en que el libre juego de las fuerzas del mercado no suele conducir, en agricultura, a una formación adecuada del precio.

Recientemente, y con objeto de contener la elevación de los precios y el coste de vida, la Comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos ha adoptado una serie de medidas, algunas de las cuales, por su relación con la agricultura, merecen les dedique mos alguna atención.

Nos encontramos, en primer lugar, con las tan temidas importaciones de productos alimenticios. No hay duda que en una coyuntura como la presente, una relativa escasez de artículos alimenticios, máxime en vísperas de la expansión de la demanda de fin de año, podría representar una nueva tensión inflacionista. La cosecha de este año no ha alcanzado, ciertamente, los resultados "récord" de la anterior, y, como decimos, una reducción del volumen de cosecha puede interferir la política mejor elaborada de contención de la inflación.

Sin embargo, conviene recordar, una vez más, el peligro de una política de importaciones en momentos de precios al productor bajos, inferiores, a menudo, a los costes de producción. Cuando de lo que se trata es de frenar la carrera de precios más que de hacer frente a un déficit de bienes de consumo, a menudo los canales comerciales se encargan de transmitir la baja de precios motivada por las importaciones de choque al eslabón más débil de la cadena, en nuestro caso el agricultor.

Se habla a continuación, en las resoluciones que venimos comentando, de la elaboración de una propuesta sobre establecimiento de un sistema de precios de garantía a los productos agrícolas nacionales. Conviene recordar que actualmente en España más de un 65 por 100 del valor de la producción agraria se mueve en un mercado con precios totalmente libres y, como decíamos anteriormente, no siempre en agricultura el libre juego de la oferta y la demanda conduce al justo precio.

Los objetivos que han de perseguirse con un sistema de precios de garantía no deben reducirse a corregir tensiones del momento. La misión debe ser más amplia y profunda y, como se expuso en la Declaración de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos aprobada por su prime-

## ORIENTACION DE LA PRODUCCION

## ASEGURAR A LOS AGRICULTORES UNA REMUNERACION EQUITATIVA

## DEFENDER EL CONSUMO

ra Asamblea, la política de precios de los productos agropecuarios ha de tener como objetivos la orientación de la producción, asegurar a los agricultores una remuneración equitativa, mejorando simultáneamente la relación de in-

tercambio; defender el consumo y mantener en los mercados extranjeros el poder competitivo de los agricultores españoles.

Carlos CAVERO BEYARD  
Doctor en Ciencias Económicas

## PROBLEMAS DEL CREDITO AGRICOLA A CORTO PLAZO

La verdadera eficacia del desarrollo económico reside en el «equilibrio», lo que implica que no se produzcan desajustes o retrasos en los distintos sectores que integran una nación. El Sector Agrario, tradicionalmente el más atrasado, ha de seguir, por tanto, el ritmo de crecimiento impuesto por los demás sectores, pues el retraso significaría el fallo del sistema en su conjunto.

El desarrollo del Sector Agrario reside fundamentalmente en la consecución de una serie de metas u objetivos. Entre ellos puede afirmarse que tiene primordial importancia el trasvase de un determinado porcentaje de fuerza laboral hacia otros sectores, y la compensación de esta disminución por medio de una adecuada capitalización del campo que eleve la productividad, los rendimientos y, en definitiva, el nivel de vida de la población campesina.

La capitalización del campo español precisa de recursos financieros, y ha de ser el crédito y su sistemática, dada la pobreza de recursos de gran parte de los agricultores, quien tiene que jugar el papel de variable estratégica o motor que impulse el volumen de inversiones.

Si bien es cierto que la capitalización del campo precisa de recursos financieros a medio y largo plazo (mecanización, mejoras territoriales, transformaciones de secano en regadío, etc.), no hay

que olvidar que existe un problema previo, latente, y de necesaria solución, cual es la financiación del ciclo productivo o crédito a corto plazo.

Al hablar de crédito a medio y largo plazo, se presupone que el posible prestatario cuenta con un tipo de explotación y con los suficientes recursos como para que no le resulte mayor problema la financiación anual de su ciclo productivo.

Sin embargo, al pequeño agricultor marginal, cuyos únicos medios de vida son unas pocas hectáreas, a menudo de secano y situadas en terrenos de bajos rendimientos, es inútil hablarle de soluciones a gran escala si no cuenta previamente con la seguridad y los recursos necesarios para financiar su ciclo productivo.

La razón para diferenciar el crédito a corto plazo estriba en que el enfoque para su solución es algo distinto, y la experiencia demuestra que en casi todos los países de agricultura desarrollada se han arbitrado y se arbitran fórmulas especiales para su mejor solución.

Los problemas del crédito a corto plazo, por parte de la demanda, pueden sintetizarse en la falta de una garantía eficaz, y por parte de la oferta en la necesidad de un sistema crediticio adecuado. El pequeño agricultor no cuenta con más garantía real que el valor de la cosecha, ya que el valor del fundo o propiedad

territorial no es adecuado para este tipo de operaciones. Esta cosecha es aleatoria, y esta aleatoriedad está motivada por factores de tipo climatológico e imprevisibles que disminuyen su eficacia como garantía. Le queda sólo, por tanto, la garantía personal, pero esta garantía aislada frente a una entidad financiera tampoco resuelve el problema.

A la oferta, por tanto, no le son operativas las garantías que pueden proporcionarle el agricultor aislado, y sólo actuará si conoce la solvencia personal del mismo o si se responsabiliza una entidad colaboradora. El problema reside, pues, en llegar a unificar lo más posible las dispersas garantías personales para que todas ellas, unidas, respondan ante el organismo central, ofreciendo la adecuación de la sistemática crediticia para tal fin.

La organización del crédito agrícola a corto plazo en forma cooperativa constituye la nota común en casi todos los países. El sistema, basado en un organismo central que proporciona recursos, y extendido por todo el territorio nacional a través de una Caja Nacional, Cajas Provinciales y Cajas Rurales Locales, y agilizado con los instrumentos necesarios, entre los cuales puede contarse la letra de cambio agraria, parece el más adecuado para conseguir la solución del problema. Las garantías personales se unen formando un solo bloque, y el crédito es proporcionado por la Caja Rural, no a un agricultor aislado, sino a un socio cooperativista, cuya garantía se encuentra unida a la de los demás socios. Y habida cuenta de la insuficiencia actual de recursos de las Cajas Rurales, el preciso coordinar éstas, mediante sistemas ágiles de recuento, con las restantes instituciones crediticias.

## CONSIDERACIONES SOBRE POLITICA ACEITERA

La excepcional importancia que para España representa el cultivo del olivo está fuera de toda duda. Son muchas las zonas de nuestro país en las que el olivo constituye el cultivo principal, hasta el punto de condicionar por completo su economía.

Por otra parte, los gustos tradicionales en España se orientan claramente hacia el consumo de aceite de oliva, y sólo una gran diferencia de precios, con las demás grasas vegetales o una deficiente calidad del producto pueden actuar en el sentido de hacer cambiar las tendencias del consumidor.

Se hace, pues, patente la necesidad de una intervención estatal con el fin de adoptar una adecuada política aceitera que salvaguarde juntamente los intereses del productor y del consumidor. Dicha intervención se justifica aún más si se tiene en cuenta lo irregular que en cuanto a producción es el olivo, irregularidad que suele provocar fuertes desequilibrios entre la oferta y la demanda.

Por lo que respecta a los intereses del productor, medida previa y absolutamente necesaria es un estudio serio del coste medio de

producción del kilo de aceituna. Sólo de esta forma puede disponerse de una base cierta sobre la cual apoyar la política de precios del aceite. Política que, junto al establecimiento de precios de garantía para el aceite, debe tender igualmente a la salvaguarda de los intereses del olivicultor frente a los del fabricante, estableciendo precios mínimos para la aceituna de almazara, según variedades y rendimiento en aceite. Cuando el olivicultor es, a la vez, fabricante de su propio aceite, no puede ya existir ese enfrentamiento a que antes nos referíamos. Es por esto por lo que debe fomentarse al máximo la creación de almazaras cooperativas.

Si se fijan precios mínimos justos al productor, deben estudiarse a fondo los márgenes comerciales con objeto de fijar análogamente un precio máximo al consumidor. En este caso, la Administración debe ser la encargada de regular el mercado, lanzando las existencias de que dispone en almacén en el momento en que los precios tiendan a superar el nivel establecido.

En un mercado libre de grasas vegetales, el aceite de oliva com-

pite ventajosamente en calidad con el resto de los aceites vegetales, pero no puede competir con ellos en cuanto a precio. En consecuencia, debe garantizarse al consumidor que aquello que ha adquirido como aceite de oliva es realmente aceite de oliva. La mejor forma de conseguir tal garantía consiste en prohibir por completo la venta a granel de los aceites, no sólo de los de oliva, sino también de cualquier tipo de aceites vegetales. La expedición del aceite envasado, con su correspondiente marca y especificando claramente sus características, crea una competencia y una responsabilidad que garantizan por sí solas la calidad del producto.

Indudablemente, el envasado de los aceites contribuye a su encarecimiento. La existencia de centros expendidores de aceite que pudiesen garantizar su calidad sin necesidad de recurrir al envasado haría llegar el producto al consumidor a un precio más bajo. Ello, que ciertamente favorecería al consumidor, en especial al económicamente débil, crearía una situación de privilegio de dichos centros frente a todos los demás, obligados a la expedición exclusi-

va del aceite envasado. No parece aconsejable crear esta situación, que no haría más que entorpecer el mercado y producir una sensación de disgusto entre los fabricantes y almacenistas de aceite, a todas luces incómoda para la Administración.

Hay que llegar, por tanto, al envasado total lo antes posible, y todas las medidas que actualmente rigen en el mercado oleícola no deben ser sino un estado de transición hacia la meta final.

## LAS NARANJAS, CUESTION

El tema de la importación de naranjas españolas por parte de Alemania ha sido tratado en algunos periódicos nacionales. Conviene, en todo caso, ampliar algunos detalles del problema para que la opinión pública conozca exactamente sus dimensiones. Hace unos meses, la Comisión del Mercado Común rechazó una petición alemana de suspender los derechos de importación para las naranjas españolas. Alemania recurrió ante el Tribunal Supremo de la Comunidad, que falló en contra de la petición alemana.

Algunos periódicos alemanes declararon, indignados, como el «Frankfurter Rundschau», que «los consumidores alemanes no sólo son contribuyentes del Mercado Común, sino que también se les prescribe lo que deberán comer en el futuro». Tal vez los españoles no conozcan con precisión en qué argumentos jurídicos se basa esta decisión del Mercado Común, que nos interesa a todos. En pocas palabras, se trata de lo siguiente: la República Federal, como socio de la CEE, está obligada a gravar con tasas arancelarias progresivas cualquier importación de agrios que provengan de países ajenos al club de los seis.

Alemania ha cumplido bien con sus «partenaires», hasta el punto de haber comprado naranjas italianas durante el periodo comprendido entre 1959 y 1961, hasta la cantidad de 150.000 toneladas, casi la mitad de lo que Italia exporta en total. La petición alemana de importar ahora naranjas españolas sin tener que sufragar sus aranceles, no perjudica en nada a Italia, y beneficia a los ciudadanos, que pueden comprar naranjas más baratas.

Pero la respuesta ha sido un «no» rotundo. Todavía no sabemos cuál será la reacción oficial del Gobierno de Bonn, pero sabemos cuál ha sido la de la Asociación Hanseática de Importadores de Fruta y Comercio de Legumbres, que han afirmado la necesidad urgente que Alemania tiene de tratar decentemente a los consumidores, implantando tarifas aduaneras razonables y practicando una política de importación abierta a todo el mundo, sin distinción alguna.

Parece evidente que el Mercado Común, esperanza de muchos europeos, puede llegar a convertirse en un monopolio desleal que a los mismos socios—sobre todo a los más ricos—perjudica de manera notoriamente injusta.

# CUBA SE CONVERTIRA EN UNA POTENCIA NAVAL

## La Unión Soviética entrena a las dotaciones, además de suministrar los buques

MIAMI. (Crónica especial para ARRIBA, Fiel-AIP.)—Una acreditada publicación norteamericana y una organización de exilados cubanos son fuentes de dos noticias que, entrelazadas, denotan que Cuba se convertirá en una potencia naval. La revista "U. S. News and World Report", en su número del 26 de octubre, afirma que "fuentes navales bien informadas aseguran que Castro espera recibir submarinos de Rusia". A continuación recuerda que los rusos ya han entregado submarinos a Egipto e Indonesia, y agrega que los informantes dicen que "Castro se está preparando para operar su propia flota submarina".

Por su parte, el Comité de Organizaciones Juveniles Cubanas en el exilio (COJCE) informó a la AIP que "ha recibido de Cuba, por conducto clandestino, la noticia de que 1.000 jóvenes cubanos que fueron adiestrados en Escuelas Navales de la Unión Soviética, especialmente como tripulantes de submarinos y lanchas torpederas de alta velocidad, regresarán a Cuba próximamente", a fin de que personal soviético-cubano está trabajando activamente en la organización de una flota submarina, cuyo equipo y personal será suministrado y adiestrado por la Unión Soviética. El COJCE declara que "los submarinos soviéticos que se espera recibirá Cuba, y los 1.000 jóvenes entrenados en Rusia que pronto regresarán han de convertir a Cuba en una potencia naval en Latinoamérica, facilitando de esta forma la subversión continental y el suministro de material bélico a los focos de guerrilleros

comunistas que operan en distintos países americanos".

Una información reciente suministrada por sectores mejicanos democráticos revelaba que conspiradores cubanos en Méjico habían discutido la necesidad de buscar nuevas vías de comunicación entre Cuba y el Continente para los agentes de la conspiración comunista en América. Estas fuentes afirmaron que, inclusive los conspiradores hablaron de infiltrar sus hombres y equipos por medios marítimos entre las costas cubanas y las mejicanas.

Como se sabe, con motivo del cerco de la OEA y la vigi-



lancia de las autoridades mejicanas de inmigración en el aeropuerto internacional de Ciudad de Méjico, el régimen de Cuba busca, desesperadamente, otros medios de pene-

tración en los países latinoamericanos. La flota submarina que gestiona Fidel Castro, si la obtiene de los sucesores de Krustchev, puede resultar el vehículo idóneo para burlar las medidas defensivas acordadas en la IX Reunión de cancilleres de las Repúblicas americanas el pasado julio. En poder de los organismos interamericanos obran otros antecedentes relacionados con la intención del imperialismo soviético de convertir Cuba en una base naval, con evidente amenaza para la seguridad hemisférica. El pasado año, el comentarista Salvador Lew denun-

ció la instalación de una base de submarinos, con personal ruso, en un lugar de la costa norte de la provincia de Oriente, en Cuba.

En su oportunidad, militantes del movimiento anti-comunista de dicha provincia de Oriente, informaron a organizaciones de exilados que "desde esa base fue derribado por los mandos soviéticos el avión norteamericano 'U-2'—que pilotaba el comandante Anderson, quien falleció a consecuencia de esa acción cuando la crisis de octubre de 1962". Informes procedentes de Cuba también daban cuenta de que en La Habana, en la ensenada de Sigüanea, enclavada en isla de Pinos (al sur de Cuba) y en el puerto de Cabañas, al norte de Pinar del Río, se habían construido bases de aprovisionamiento para submarinos.

## LA BOMBA ATOMICA INDIA

# OPINIONES, POSIBILIDADES Y REALIDADES

## Notas sobre el impacto en la India de la primera explosión atómica china

La bomba atómica china ha producido en todo el mundo un apreciable impacto. Se ha dicho, y parece que no sin razón, que ni las dificultades técnicas ni las de tipo económico han sido realmente un serio obstáculo para la tenacidad china.

Parece que casi cualquier país, con un gasto realmente no muy elevado, podría hoy día construirse sus propias bombas atómicas. Se estima, a este respecto, que con una inversión no superior a 600 millones de pesetas podría obtenerse el material fisionable preciso para una bomba al año.

Varios países tienen en funcionamiento desde hace tiempo reactores capaces de producir tan preciado y peligroso material. Muchos de ellos, si lo desearan, podrían, en un plazo más o menos largo, reunir los productos precisos para la fabricación de sus propias armas nucleares.

Sin embargo, en la práctica, el acceso al club atómico permanece cerrado para casi todos, y la forzosa admisión de un nuevo miembro, la China comunista, ha producido verdadera sensación, a pesar de no haber sido una sorpresa para nadie.

Naturalmente que los más afectados por la noticia han sido los países inmediatos a China, y muy especialmente la India, que en 1962 sufrió la acometida comunista en su frontera Norte.

A este respecto se ha dicho, de fuente competente, que China sería capaz de construir varios artefactos atómicos de 20 a 30 kilotones al año. Posee para ello, al menos, cuatro reactores en funcionamiento, aparte de un verdadero ejército de técnicos y científicos / varias minas de uranio en explotación. Parece además que el tipo de bomba experimentado es similar al empleado por los americanos en Hiroshima (unos tres metros de longitud, 70 centímetros de diámetro y unos 5.000 kilogramos de peso). Una bomba de estas características podría estar en condiciones, en menos de seis meses, de ser transportada, dentro de un radio de acción de 1.000 kilómetros, por aviones chinos "IL-28", de fabricación rusa. Y empleando los cinco aviones "IL-18", de procedencia igualmente soviética, que también poseen los chinos, el radio de acción podría ampliarse hasta unos 6.000 kilómetros.

Estas y otras consideraciones han promovido en la India un amplio estado de inquietud entre sus clases dirigentes. ¿Puede cambiar en algo la posición del país en cuestión tan importante y de tanta repercusión política como es la fabricación de armas nucleares, el éxito de la primera explosión atómica china y sus posibles relaciones con el latente conflicto fronterizo ruso-chino?

Dado que la fabricación de tales armas no presenta insalvables dificultades técnicas ni financieras, ¿es previsible que la India, país pacífico por propia definición, adopte la medida trascendental de dedicar parte de su presupuesto a estos menesteres, aun distra- yendo importantes sumas de atenciones más inmediatas y urgentes?

El actual sucesor de Nehru, Shastri, recientemente ha manifestado que:

"... no podemos cambiar nuestras convicciones por la explosión china".

Pero, ¿es éste el sentimiento general de la nación india, sacudida no hace mucho por el ataque rojo, y que ve en el armamento chino una amenaza cierta?

El periódico "The Indian Express" ha manifestado la opinión de que el ingreso de su país en el club atómico aumentaría su estatura a los ojos del mundo y "sería un fuerte impulso moral, no sólo para él, sino también para todos los países libres de Asia".

Por su parte, "The Statesman", adoptando un punto de vista casi occidental, escribía:

"Hace sólo unas semanas Ceylán protestó contra la presencia de buques norteamericanos, con armamento atómico, en el Océano Índico. Pero, al producirse la explosión china, Colombo ha permanecido en silencio".

Una personalidad técnica sumamente autorizada ha indicado que en un plazo no superior a dieciocho meses la India podría contar con su primera bomba atómica, y que le bastaría con un gasto no mayor de 21 millones de dólares para hacer 50 bombas de 20 kilotones. La fabricación de otras 50 bombas de dos megatones no exigiría sino una inversión de otros 10 millones más de dólares.

El hombre que así ha opinado es Homi J. Bhabha. Su cargo oficial es el de presidente de la Comisión de Energía Atómica de la India.

Pero el problema no está sólo en querer hacer las cosas y en prever un coste que no resulte desproporcionado a los beneficios que se esperan. El acceso al club atómico es asunto más complicado y costoso de lo que pudiera parecer. Unas ideas sobre la capacidad de fabricación de material fisionable, la posibilidad de transporte de las bombas construidas y las ubicaciones respectivas de bases aéreas y objetivos pueden darnos una perspectiva más clara de la conveniencia para la India de iniciar, de una manera inmediata, la fabricación de este tipo de armamento.

Existe en el país un solo reactor en funcionamiento, otro en construcción y un tercero en proyecto. El primero de ellos, construido con ayuda canadiense, podría ser la base de la producción de plutonio para la bomba india, aunque para ello sería preciso desdecirse de la solemne promesa hecha de no emplearle sino con fines pacíficos.

Respecto a la capacidad de transporte para bombas de gran tamaño y peso puede decirse que es muy reducida en la actualidad, prácticamente nula, y su creación, aun suponiendo una fuerte ayuda exterior, exigiría un plazo de tiempo excesivamente largo.

Finalmente, la situación recíproca le bases aéreas y objetivos en la India y China es particularmente favorable a este último país, por lo que una igualada en los medios de ataque y transporte por ambas partes sería favorable a China. Conviene tener en cuenta a este respecto que la distancia entre la base más al norte de la India y los posibles objetivos atómicos en China es del orden de los 3.500 kilómetros, mientras que entre las bases más meridionales de la China comunista y las ciudades vitales del norte de la India no hay más de 1.000 kilómetros.

V. DE GRACIACARRERO

## INVESTIGACION EN LA INDIA SOBRE UN NUEVO CULTO ANTI-GANDHI

NUEVA DELHI. — Los miembros del Parlamento indio han solicitado una investigación sobre un nuevo culto anti-Gandhi, cuyos adeptos llevaron a cabo ceremonias para conmemorar el aniversario de la ejecución del asesino del Mahatma.

El ministro del Interior, Gulzarilal Nanda, aludía en la Cámara Alta a las reuniones celebradas en Poona el 13 de noviembre para celebrar la reciente liberación de los dos condenados por complicidad en el asesinato de Gandhi, quienes han cumplido quince años de cárcel por su participación en el hecho.

El día 15 del actual, unas 300 personas se congregaron en Poona y ejecutaron ritos religiosos los hindúes frente a un retrato del asesino. Nanda condenó tales reuniones calificándolas de "manifestaciones atroces de mentes enfermas que lindan con la locura".

Arriba



## APERTURA DE LAS II SESIONES DE CULTURA HISPANO-MUSULMANA

LORA TAMAYO PRESIDIO EL ACTO EN EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

En el salón de actos de la División de Humanidades del Consejo Superior de Investigaciones Científicas tuvo lugar la apertura de las II Sesiones de Cultura Hispano-Musulmana, presidida por Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional, acompañado de diversas personalidades.

En el acto de apertura el señor Seo de Lucena, director de la Escuela de Estudios Árabes de Granada, puso de manifiesto la importancia que revisten estas Sesiones, a las que concurren arabistas orientales y occidentales interesados en el estudio del Islam español.

A continuación el doctor Hussein Monés explicó la primera lección de estas Sesiones, que él tituló «Consideraciones sobre la Historia de la época de los Reyes de Taifas». En ellas sostuvo que toda la Historia de España musulmana constituye un fenómeno único en su género, y que resulta difícil explicar la aparición de los Reyes de Taifas, puesto que es el único caso en que la aristocracia del Califato decide la abolición del Estado que la ampara. Al suprimirlo, la España musulmana queda sin unidad y sin símbolo de ella, a consecuencia de lo cual los Reyes de Taifas, carentes de pensamiento político, desaparecieron ante la invasión de los cristianos del Norte y de los salmorávidas que, por el Sur, intentaron llenar el vacío político creado por la extinción del Califato.

En la sesión vespertina, don Fernando de la Granja, catedrático de árabe en la Universidad de Zaragoza, presentó su comunicación acerca de la «vida y milagros de Abu Marwan Al-Yuhannis», uno de los santones musulmanes del siglo XIII, natural de Ohanes (Almería), biografiado por un discípulo suyo en manuscrito que se con-

serva en la Biblioteca Nacional de París.

A continuación, el profesor Terraza dio cuenta de las investigaciones sobre el arte musulmán de España que se realizan actualmente: excavaciones de Madinat Az-Zahra, restitución de los decorados del Alcáide, fortificaciones musulmanas en Castilla, Aljafería de Zaragoza, etc., todo lo cual permite encontrar los trazos de la evolución llevada a cabo por el arte hispano-morisco en el siglo XI y principios del XII.

## II CENTENARIO DE DON ANDRÉS MANUEL DEL RÍO

HOY, HOMENAJE A LA MEMORIA DEL INGENIERO ESPAÑOL DESCUBRIDOR DEL VANADIO

La Asociación Nacional de Ingenieros de Minas ha organizado para hoy, a las siete de la tarde, en su Escuela Técnica Superior, calle de Ríos Rosas, 21, un acto de homenaje a la memoria del investigador español don Andrés Manuel del Río, con motivo del II centenario de su nacimiento.

El señor Del Río, antiguo alumno de la Escuela de Minas de Almadén, murió en México en 1849. Fue profesor del Real Seminario

de Minería de México hace dos siglos; médico investigador tiene una larga e interesantísima biografía, entre cuyos hechos más destacados figura la de descubrir el vanadio.

En el acto de esta tarde participarán los ingenieros de Minas don Juan Manuel López de Azcona, don Juan Miraved, el padre don Jorge Doetsch y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón.

## REUNION PLENARIA DEL CONSEJO SUPERIOR DE COLEGIOS DE TITULARES MERCANTILES

Celebró reunión plenaria el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Titulares Mercantiles, a la que asistieron representantes de todos los Colegios de España, para estudiar los diversos problemas relacionados con la carrera y titulares, así como sobre la situación de grave inquietud registrada últimamente entre todos los miembros de la carrera, y de modo especial, entre los que a la vez son funcionarios de la Administración Pública.

## CHINCHILLA, ANIMALITO FABULOSO

Una inversión de capital que deleita y rinde muchísimo

En este periodo se está hablando difusamente con una cierta insistencia de la posibilidad de criar chinchillas, sea como actividad particular, al margen del trabajo diario, sea como única fuente de ganancia. Este nuevo tipo de inversión de capital, que se está ya difundiendo también en España, dio resultados sorprendentes en muchos países de América y Europa, donde cerca a los más grandes criaderos figuran personas de las más variadas actividades: obreros, empleados, amas de casa, médicos, sacerdotes, capitalistas, industriales, etc.

Con la intención de hacernos una idea precisa de cuáles son los problemas relacionados a esta nueva actividad, nos trasladamos recientemente a Barcelona, Ronda Guinardó, 29, donde tienen la Sede de los criaderos de la «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá», una de las más completas y guarnecidas de España. En el curso de nuestra visita fuimos cortesmente atendidos en todo cuanto se refiere al criadero de las chinchillas, por algunos especialistas, que nos dieron amplitud de detalles, todas las explicaciones que nosotros deseábamos sobre este interesante asunto. Estamos finalmente en condiciones de explicar con amplitud de detalles lo que es la chinchilla, los motivos de su excepcional valor y la razón por lo que hoy criarlas en España da la posibilidad de grandes y seguras ganancias, con un mínimo de capital inicial, sin ninguna molestia y con las máximas garantías preventivas.

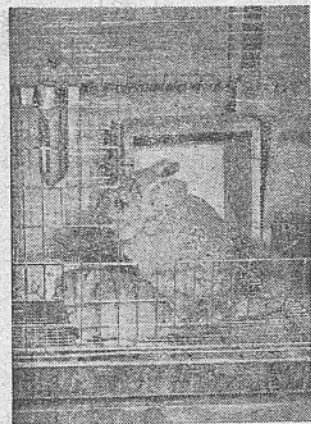
### La piel más apreciada

La chinchilla es un pequeño animal roedor, de color ceniza pálido, originario de las Cordilleras de los Andes, entre Chile y Perú. Su pelo, suavísimo y vaporoso, es único. Nos dijeron que la técnica industrial no ha llegado a reproducirlo sintéticamente. También por esta razón hemos sabido que la chinchilla es el más precioso animal para pieles que exista.

En todo el mundo la demanda de pieles de las chinchillas va en continuo aumento, mientras tanto la producción, habiendo obtenido un notabilísimo incremento, es siempre muy inferior a las necesidades. Por este motivo en casi todos los países, entre los cuales también figura España, se está dando siempre mayor impulso a la crianza de estos animalitos, principalmente con destino a la reproducción.

### Crianza fácil y agradable

Considerado el valor de la chinchilla, se podría ser inducido a pensar que su crianza debe presentar serias dificultades o, de cualquier modo, requerir un cuidado especial. No hay nada más falso, nos aseguraron los especialistas de esta Sociedad. Es verdaderamente la más agradable, la más fácil, la menos costosa entre las crianzas de animales de pieles. Nosotros mismos, visitando los criaderos, pudimos darnos cuenta que criar chinchillas constituye un agradable «hobby», un verdadero pasatiempo, un cuarto de hora diario para atenderlo, que es un recreo y también una distracción. Hemos sabido después que tener chinchillas no trae ninguna molestia, su pelo no recoge parásitos, no son propensas a las enfermedades y no emanan ningún olor (tampoco los excrementos). Nos fue también asegurado que criar chinchillas es extremadamente fácil, tanto, que los cuidados necesarios a estos preciosos animalitos son tan limitados y simples, que pueden ser efectuados en los intervalos de tiempo, también por quien está absorbido por otras actividades. Inicialmente es suficiente disponer de un local seco a temperatura moderada (una habitación del propio piso, un sótano suficientemente iluminado, un garaje, etc.).



La aparejatura está compuesta solamente por jaulas. También la alimentación es muy simple, estando constituida por una adaptada comida, para la cual son suficientes 50 céntimos por día por cada animal. Por lo que se refiere a cualquier eventual problema que pueda presentarse durante la crianza, los especialistas que nos han servido de guía en el curso de nuestra visita nos han declarado reiteradamente que la «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá» ofrece al criador la más completa asistencia y le permite obtener el máximo rendimiento (a veces más del 60 por 100), comprándole las crías a las mejores condiciones del mercado.

### Poco capital y utilidad elevadísima

Nos interesamos, pues, conocer cuál es la cantidad de dinero necesaria para empezar un criadero de chinchillas: el precio de una pareja inicial, necesaria para empezar la crianza, va de 32.000 pesetas en adelante, según las varias graduaciones del animal (cada animal está provisto de su correspondiente «Pedigree», que certifica la graduación y la procedencia). Quien empieza su criadero con una pareja, tiene que tener presente que la chinchilla prolifica por doce o trece años consecutivos, con un promedio de dos partos por año, y que el número de los nacidos por cada parto es normalmente de dos, si bien se pueden verificar con cierta frecuencia



también partos cuatrigenicos. Otro particular muy interesante para quien empieza la crianza es la posibilidad de unir en un solo macho a varias hembras (cuatro o cinco). Tal cosa admite aumentar el número de los animales con menos tiempo y con menos gasto. De cualquier modo, pues, lo corriente es obtener de una pareja cuatro crías en un año; el rendimiento dará desde el principio resultados económicos más que apreciables. En el curso de poquísimos años el criador verá progresivamente aumentar el propio criadero y, casi sin darse cuenta, se encontrará poseedor de un valor verdaderamente considerable.

### Las más completas garantías

Al final de nuestra visita fuimos informados de cuáles son las garantías, además, naturalmente, de las bancarias, que la «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá» ofrece a quien tiene la intención de adquirirle chinchillas para la crianza. Hemos sabido que en caso de muerte, dentro del periodo de adaptación, el animal muerto es gratuitamente sustituido, después de la entrega de su cuerpo, con otro de igual graduación; mientras si la muerte ocurre dentro de los doce meses de la compra, el animal muerto será reemplazado con otro de la misma graduación, al 50 por 100 de su precio de lista. La «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá» se compromete, además, a sustituir a aquellos animales, macho o hembra, que después de un año de inútil apareamiento, hubieran manifestado su impotencia o esterilidad. Consideramos que nuestra visita a esta Firma fue de gran utilidad, para sermos suministrada, finalmente, una idea completa y precisa sobre todos los problemas relativos a la crianza de la chinchilla en España. La vasta documentación que en el curso de esta visita hemos recogido nos permite afirmar, con plena condición de causas y en forma definitiva, que, si en un primer tiempo la crianza de chinchillas en España venía considerada con cierta cautela, hoy, gracias a la perfecta organización de la «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá», se ofrecen al criador español las máximas garantías de ganancia, seguridad y tranquilidad.

Para terminar, tenemos el gusto de informarles que la «The Champion Chinchilla Ranch of Canadá», en Barcelona, Ronda Guinardó, 29, envía gratuitamente a toda persona interesada en más detalles del asunto un libro completo sobre la vida y la crianza de la chinchilla.

## INDICE DEL DIA

A las 12.30. — Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): Conferencia del doctor A. Domingo Velasco, «Técnica e indicaciones de la esofagoscopia».

A las 19. — Ateneo de Madrid: Conferencia de don Guilherme de Figueiredo sobre «Actualidad del teatro brasileño».

A las 19.30. — Círculo «Medina» (San Marcos, 40): Concierto medieval, con instrumentos de la época.

A las 19.30. — Salón El Bosco (Conde de Aranda, 14): «La poesía inglesa actual», por don Claudio Rodríguez. Presentará Julio Campal y asistirán al coloquio José Ramón Marra López, Luis Fera y Angel González.

A las 20. — Amistad Universitaria (Velázquez, 114): Conferencia del padre Carlos Soria sobre «La presencia de la Iglesia en el mundo contemporáneo».

A las 20. — Círculo Catalán (Marqués del Riscal, 11): Conferencia del ingeniero Carlos Buigas sobre «Agua-luz».

A las 20.15. — Colegio Mayor «La Salle»: Lección cuarta del Seminario de Estudios Teológicos «Espiritualidad bíblica», por el doctor José Juan Rodríguez Medina.

A las 22.45. — Colegio Mayor «Calasanz»: Deporte de invierno en Alemania.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA CIVILIZACION SE ASIENTA EN LA CONTABILIDAD

### LOS CONTABLES, EN EUROPA, ESTAN EXCELENTEMENTE REMUNERADOS

DECLARACIONES DEL PROFESOR MASI, UNA DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES MUNDIALES EN ESTA MATERIA

TARRAGONA. (Del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente Torron.)—El profesor Vincenzo Masi es director de la revista italiana "Contabilidad" y fue profesor, hasta su jubilación, de la Universidad de Bolonia, y una de las figuras mundiales de la contabilidad. Le acompaña mistress Pauline Graham, inglesa, considerada también una experta en esta materia. En primer lugar conversamos con el profesor Masi.

—¿Cree usted que la contabilidad tiene mucho que hacer en el mundo actual?

—Desde luego. Roma encontró un mundo en caos, y si inventó la contabilidad fue para imponer orden en la anarquía y establecer así sólidamente la civilización. La locura del mundo actual exige la disciplina y la razón de la contabilidad.

—¿Impera ese orden en Italia?

—Italia, como otros países, sufre la crisis del choque entre el estatismo socialista y el afán privado de la liberación. Einaudi, gran economista y Presidente italiano, creó las bases de la resurrección industrial italiana por vía de liberalización. La reacción posterior ha sido nacionalizadora, y el choque, perturbador.

—De sus discípulos de usted, ¿hay muchos que ocupan cargos importantes en la vida económica italiana?

—En efecto, muchos de ellos son catedráticos y personalidades de relieve.

#### JUSTO CONCEPTO DE LA RIQUEZA

Preguntamos ahora a mistress Pauline Graham:

—Mucha gente recela un poco de los economistas y de los contables. Creen que son los que enseñan a ciertos capitanes de industria el truco para hacerse ricos.

—Eso equivaldría a hacer responsables de toda la sangre vertida en las carreteras a los inventores de los automóviles. Lo que nuestra ciencia enseña es a hacer mejor uso de la riqueza con miras al bien común.

—Pero ustedes colaboran en el resultado. Y el resultado es la concentración de grandes capitales en manos de unos pocos.

—Estas concentraciones tienen también sus reflejos. Recuerde las fundaciones Rockefeller, Rostchild, Mayo, Carnegie... Los beneficios que han proporcionado a la Humanidad han sido inmensos.

—Eso me recuerda un poco a Luis Candelas, un caritativo bandolero español.

—¿Algo parecido a nuestro Robin Hood?

—Exactamente.

—Algo hay de eso—sonríe mistress Graham—. No tengo nada que añadir. De cualquier manera, estos trasiegos de capital indican que existe una corriente continua, a veces de concentración, a veces de dispersión, y la riqueza pasa de pobres a ricos y se redistribuye de ricos a pobres, continuamente.

#### EXCELENTE REMUNERACION

—¿Cómo se encuentra la profesión en Gran Bretaña e Italia?

—En Italia—nos responde el profesor Masi—el "ragionalista", el doctor "comercialista", es una personalidad destacada, socialmente considerada y bien remunerada.

—En Inglaterra—dice mistress Graham—, los "chartered accountant" o los "certified accountant" tienen igualmente una singular

consideración social. Y hay otros ingresos, aparte de los puramente profesionales. Yo, por ejemplo, he escrito ensayos sobre inversiones para varias revistas.

—¿Y qué le pagaban por cada uno?

—Depende de su extensión. Por uno de ellos cobré 420 libras.

## MERCADO ACTIVO, PERO VOLVIO LA IRREGULARIDAD

El comienzo de la nueva semana bursátil no fue todo lo favorable que podía esperarse de la buena disposición del mercado al cierre del ciclo anterior, pues ayer volvió la irregularidad en los cambios. En cambio, la actividad continuó siendo importante, por lo que es posible decir que la Bolsa no está tan firme como en la jornada precedente, pero se mantiene todavía en esa línea.

A pesar de los reajustes que se produjeron, el índice general de cotización aún experimentó una leve mejoría, que fue catorce centésimas, al quedar en 106,25 por 100. Hay que tener en cuenta que entre los valores que mejoraron sus precedentes figuran algunos de

los de mayor difusión, y éstos siempre tienen gran repercusión e las alteraciones del índice general.

No es fácil prever cuáles pueden ser las perspectivas de la contratación considerando esta nueva reactivación de las ventas; sin embargo, hay que suponer que puede mantenerse la irregularidad, sin que llegue a perderse el fondo de firmeza que es característico del mercado en los últimos tiempos. A última hora de ayer, la situación seguía siendo relativamente equilibrada.

Esperaban algunos que los Bancos flojearan en esta ocasión, pero aunque no llegaron a subir fuerte, la realidad es que fue uno de los grupos mejor dispuestos, destacando Exterior, que alzó 25 enteros, al operar a 620. Las acciones de Banesto e Ibérico subieron cinco; Central y Popular, tres, e Hispano, dos enteros. Se inició la ampliación de Mercantil, cuyos derechos salieron a 174 pesetas, contra 188,637 que era el valor teórico calculado. La acción bajó desde 408 hasta 388, cediendo el importe descontado y 26 pesetas más.

Por el contrario, el grupo eléctrico estuvo más flojo, siendo frecuentes los reajustes. Si bien Iberduero y Cantábrico consiguieron subir tres enteros; Viego, Nansa y Moncabril, un entero, y Unión Eléctrica Madrileña, que mejoró dos cuartillos, mientras que Langreo y Leonesas bajaron dos enteros; Chorro y Sevillana, 1,75 enteros; Fecsa grandes y H. Española cedieron uno.

Disparos también los títulos de arbitraje, con tendencia débil, sobresaliendo Petróleos, que bajó 6,50 enteros, al operar a 540. Las acciones de Rif perdieron cinco puntos; Felguera, tres; Energía, 2,25; Auxiliar, dos; Explosivos y Hornos, uno, y Cros, que bajó dos cuartillos. En cambio, Resinera e Hidro Nitro alzaron uno. En alimentación, El Águila se dejó seis enteros, al operar a 586, y Azucarera alzó uno, no haciendo Ebro, y en el resto del mercado pocas notas salientes, como no sean las alzas de dos y medio en Telefónica, que hizo a 172,50; tres y medio en Fefasa y siete en Santa Bárbara, al cierre de 68, así como los retrocesos de siete en Sniace y noventa puntos que cede Urba-Metro.

En el mercado de cupones pocas variaciones, según puede verse a continuación: Banco Central, 287 (=); López Quesada, 5 (=); Moncabril, 4,50 (+1,50); Carburos Metálicos, 157 (primer cambio); Flanzauto, 28 (=); Citroen Hispania, 400 (=); Reunidas de Zaragoza, 30,25 (=); Papeleras Reunidas, 17 (-2).

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia	
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Inmobiliarias:</b>			
Interior A	100,25	+	0,50	El Carmen	159,—	
Exterior A	102,50	—	0,50	El Encinar Reyes	79,—	
Amort 4 % 1908	105,50			Vallehermoso	214,—	
» 1952	104,50	+	0,25	Fisa	190,—	
» Nov 1951	104,50		0,50	Hispana preferentes	110,—	
» Jun 1953	105,—	+	0,25	Metropolitana	217,50	
» Jul 1951	101,50	+	0,25	Menfis	115,—	
» 3 % 1928	100,75	+	0,25	Rubán	181,—	
» Colonización	101,25			Urbis	93,50	
R Nacional	104,—			Vacesa	203,—	
Renfe	102,—			Urb Metropolitana	1.100,—	
Ayuntamiento 1914	95,—			<b>Cartera:</b>		
» 1918	92,—			Insa	120,—	
» 1923	94,—			G. Inversiones	230,—	
» 1929	84,—			Vamosa	116,—	
» In 1931	82,—	—	1,—	<b>Mineras:</b>		
» En 1931	83,—			Rio	233,—	
» 1941	85,—			Rio Tinto	99,50	
» 1946	83,50			Duro Felguera	77,—	
Empresa M 1	102,—			Guindos	74,—	
Trasat May 1926	76,—			Ponferrada	490,—	
E Majzen	78,75			<b>Monopolios:</b>		
Tanger-Fez	75,—			Campsa	200,—	
Marruecos	57,—			Tabacalera	219,—	
Céd Hipt 4 %	83,—			<b>Navales:</b>		
— s/A	92,25	—	1,25	O. Naval ordinarias	84,—	
— s/B	95,—			Transatlántica	73,—	
— s/O	93,50			Pelba	111,—	
— 4 % exent	102,50			Transmediterránea	168,—	
— Local Inter	101,—	+	0,50	Naval de Levante	140,—	
— Lotes	105,—		0,25	<b>Papeleras:</b>		
— Preferentes	107,—			P. Española	220,—	
				P. Reunidas	158,—	
<b>ACCIONES</b>			<b>Químicas:</b>			
<b>Bancos:</b>			Cepa			201,—
Exterior	620,—	+	25,—	Cros	286,—	
Central	1.089,—	+	3,—	Energía 1 A	155,—	
Esp Crédito	1.315,—	+	5,—	Explosivos	185,—	
General C e I	430,—			Posicrera Española	195,—	
Hispano Americano	963,—	+	2,—	Hidro Nitro	119,—	
Ibérico	835,—	+	5,—	Iber Nitrogeno	75,—	
L. Quesada	830,—			Perfumería Gal	525,—	
Mercantil e Industrial				Insua Nitrogeno	119,—	
s/dcho.	388,—	—	20,—	Canarias	172,—	
Popular Español	802,—	+	3,—	Manut. Foto	165,—	
Rural y Mediterráneo	295,—			E. Petróleos	540,—	
Banco Fomento	340,—			Proquisa	125,—	
<b>Eléctricas:</b>			Dow Unquinesa			138,—
E. Viego	226,—	+	1,—	U. Resinera	155,—	
Langreo ordinarias	200,—		2,—	<b>Seguros:</b>		
E. Leonesas	177,—		2,—	Hermes	563,—	
Reunidas Zaragoza	181,—			Unión y Fénix	4.850,—	
S. Nansa	136,—	+	1,—	<b>Metallúrgicas:</b>		
S. Sil	300,—			Seat	303,—	
Enher	143,—			A. Hornos	98,25	
Fecsa g	298,—	—	1,—	Aluminio Ibérico	98,—	
Fecsa p	301,—	—	0,50	Auxiliar F. O.	112,—	
Fenosa	275,—			M. Santa Ana	124,—	
Hidro Cantábrico	193,—	+	3,—	C. Metálicas ordin	80,—	
Hidro Cataluña	183,—			I. Santa Bárbara	68,—	
Hidro Chorro	180,25	—	1,75	M. Met. Madrileñas	27,—	
Hidro Galicia	345,—			Material y Const.	89,—	
Hidro Española	358,—		1,—	Española Zinc	86,50	
Iberduero ordinarias	432,—	+	3,—	Fasa	645,—	
Moncabril	132,—	+	1,—	Maquinista T. y M.	88,—	
Sevillana	220,—	—	1,75	<b>Telefónica:</b>		
Unión E. M.	255,—	+	0,50	Marcom	111,—	
<b>Alimentación:</b>			Telefónica		172,50	
Rbísticas	94,—			<b>Textiles:</b>		
El Águila	586,—	—	6,—	Caltasa	94,—	
Azucarera General	152,—	+	1,—	Fefasa	117,—	
Ebro	495,—			Sniace	305,—	
<b>Comercio:</b>			<b>Transportes:</b>			
Galerías Preciados	887,—	—	1,—	Aviaco	85,—	
<b>Construcción:</b>			Metro		185,—	
C. Alba	205,—			<b>BOLSA DE MADRID</b>		
Cantabria s/dcho.	198,—	+	1,—	(Información de Comtelsa.)		
Portland Valderriivas	678,—	—	2,—	Sigue la tónica animada con relaciones bien encajadas, en general, salvo en ciertos títulos aislados en retroceso.		
Ladrillos Valderriivas	325,—			Air Liquide		724
Hidrociivil	58,—			Bq. de Paris et Pais-Bas		345
Dragados y Construc	364,—			Cie. Gen. Electric		546
C. G. Española	8,—			Ciment Lafarge		347
Alcázar	185,—			Cofirep «A»		52
Asturiana	84,—			Saint Gobain		265
Bami	135,—			Ugine		298
Ceisa	168,—	+	2,—	Schneider et Cie.		265
			Banque de la Guyane		18	
			<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>			
			<b>MERCADO DE COVENT GARDEN</b>			
			(Precios mayoristas en chelines por caja)			
			Pomelos:		80, 34; 96, 32.	
			Navels:		96, 40 a 42; 112, 44 a 46; 126.150.176, 46 a 48; cartones, 20 a 25.	
			Tomates:		calibre 3, 23 a 25; calibre 2, 24 a 26; conarios, 16 a 20.	
			Uvas Almería (bandejas):		11 a 13,6.	

## Compañía Telefónica Nacional de España

A partir de 1.º de diciembre próximo se abonará, contra el cupón número 1 de las obligaciones en circulación al 5,75 por 100, números 1 al 2.500.000, emitidas en 30 de abril de 1964, la cantidad de pesetas 28,40 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos.

El pago del precitado cupón número 1 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano y Español de Crédito, de Madrid; Banco de Bilbao, Bilbao; Banco Herrero, Oviedo; Banco Guipuzcoano, San Sebastián; Bancos La Coruña y Pastor, La Coruña, y Banco de Santander, Santander.

Los referidos Bancos se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 23 de noviembre de 1964. El Consejo de Administración.

## Sociedad General Azucarera de España

Por no haberse depositado suficientes acciones para reunir en primera convocatoria la Junta general ordinaria de esta Sociedad, se celebrará, según fue oportunamente previsto, en segunda convocatoria el día 28 del corriente mes, a las doce de la mañana, en el domicilio social de la Cámara Oficial de Comercio, plaza de la Independencia, número 1.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas a fin de evitarles molestias innecesarias.

Madrid, 21 de noviembre de 1964. El Consejo de Administración.

Ayuntamiento de Madrid

# SUCESOS

MADRID

## UN MUERTO Y UN HERIDO AL SER ALCANZADA UNA MOTO POR UN AUTOBUS EN EL PASEO DEL PRADO

AL VEHÍCULO PESADO, AL PARECER, LE FALLARON LOS FRENOS

En el andén central del paseo del Prado, a la altura de las Cuatro Fuentes, la motocicleta que conducía Agustín Menéndez de la Vega, de treinta y cinco años de edad, con domicilio en la calle de Guadalete, número 10, colonia Urbis, y en la que viajaba Pedro Martín García, de cuarenta y dos años, domiciliado en la colonia de San Fermín, se detuvo obedeciendo la señal del agente de la circulación que dirige el tránsito en esta zona. Apenas se había detenido la motocicleta cuando un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, del disco 37, que guiaba Gregorio Sacristán Blanco, y al que, al parecer, fallaron los frenos, golpeó al primer vehículo en la parte posterior, saliendo despedidos los ocupantes del mismo, que cayeron al suelo.

Trasladados inmediatamente a la clínica de "La Paz" al conductor de la moto le fueron apreciadas lesiones de pronóstico reservado, en tanto que su acompañante falleció a los pocos minutos de ingresar en el centro.

### Perece una niña intoxicada

La niña Africa Peinado Martín, de un año de edad, domiciliada en la calle de Alava, número 6, falleció a poco de ingresar en el Hospital del Niño Jesús, a consecuencia de una intoxicación producida por haber ingerido unos medicamentos en un descuido de sus familiares.

### Muere un taxista cuando iba a tomar el servicio

Francisco García Peris, de sesenta y siete años de edad, con domicilio en Duque de Sesto, número 43, ingresó ya cadáver en el Equipo Quirúrgico a consecuencia, al parecer, de una afección cardíaca. Cuando a primera hora de la mañana de ayer se disponía a tomar su servicio como taxista se sintió repentinamente indispuerto. Sus compañeros le trasladaron inmediatamente al Equipo Quirúrgico, pero falleció en el camino.

### Varios heridos al chocar un autobús y un tranvía

Alrededor de las ocho de la mañana de ayer, en el cruce de la calle de O'Donnell con la de Narváez, se produjo una colisión entre un tranvía del disco 61 y un

autobús de la EMT perteneciente a la línea 2.

A consecuencia del encontronazo, que fue muy aparatoso, algunos de los pasajeros del autobús resultaron lesionados. En la Casa de Socorro de Ventas fueron atendidos Julián Galeote Cano, de sesenta y cuatro años, que vive en Povedilla, leve; José Manuel del Castillo Solana, de cincuenta años, con domicilio en Ayala, 154, leve, y José Benítez Gil, de treinta años, de pronóstico reservado.

### Muere intoxicado por cianuro

Ángel Gálvez González, domiciliado en la calle de Barlovento, número 1, falleció, al parecer, a consecuencia de haber ingerido una dosis de cianuro potásico. La autopsia determinará exactamente las causas de la muerte.

## ARRECIFE DE LANZAROTE: NUEVE INTOXICADOS AL INGERIR QUESO EN MALAS CONDICIONES

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Nueve personas han resultado intoxicadas, entre ellas dos niñas, éstas de carácter grave, al ingerir queso del país en malas condiciones. Los efectos más intensos de la intoxicación los han sufrido las hermanas Ana Luis y María Mercedes Martín, de tres y siete años, respectivamente, y en forma más benigna su hermano Jorge, de diecinueve años, y la madre, Juana Martín

Díaz. Cinco miembros de otras dos familias resultaron igualmente intoxicados. Todas estas personas comieron de la misma pieza, que se vendía al detalle en una tienda de ultramarinos, adquirida de una vendedora ambulante que la había introducido clandestinamente. La Inspección Municipal veterinaria ha adoptado las medidas pertinentes para evitar se repita el caso. (Cifra.)

### Un muerto y un herido grave en accidente de carretera

LOGROÑO.—Ha muerto en accidente de tráfico Pablo Tuesta Santo, de veintidós años, natural y vecino de esta ciudad, y herido grave Santiago Nalda Lumberras, de veintidós.

El automóvil que conducía el primero se estrelló de madrugada contra un árbol en la carretera nacional 111, término de Logroño. El herido, que disfrutaba permiso militar, ingresó en el Hospital Militar de esta ciudad. (Cifra.)

### Electrocutado

BILBAO.—En la Sociedad Española de Construcción Naval, de Sestao, un operario resultó muerto a consecuencia de una fuerte descarga eléctrica producida por una lámpara portátil.

El infortunado obrero, Vicente Gómez, de cuarenta y dos años,

natural de Valladolid y vecino de Baracaldo, se hallaba trabajando al servicio de una contrata particular en la limpieza de fondos del buque «Pilar Anitua». Utilizaba una lámpara eléctrica portátil, y sin que se hayan determinado las causas, se produjo una descarga que le causó la muerte instantánea.

Se da la triste circunstancia de que la víctima había contraído matrimonio hacía ocho días y era el primero en que se reintegraba a su trabajo. (Cifra.)

### Herido grave en el incendio de un pajar

PAMPLONA.—Se ha registrado un incendio en un pajar en las afueras de la localidad de Mendavia. El fuego fue sofocado por el vecindario. En el pajar se encontraba el mendigo Julio Ortega Gorri, de setenta y dos años de edad, quien sufrió quemaduras muy graves. Se cree que el incendio fue provocado por algún cigarrillo que encendió dicho mendigo. (Cifra.)

### Fallece al caerse de la moto

PONTEVEDRA.—El guarda jurado de la Sociedad de Caza y Pesca del Ayuntamiento de Barro, Ricardo Caramés Castro, de cuarenta años, cuando se dirigía hacia su domicilio en una motocicleta derrapó ésta y se cayó del vehículo, siendo hallado inconsciente, tendido en la carretera, por varios

ha abandonado el hospital, y se espera que en los próximos días lo harán otros pasajeros y tripulantes del avión siniestrado.

## UN DEPENDIENTE DE UNA EMPRESA SE APROPIA 124.000 PESETAS

BARCELONA.—Estación de Servicio, S. A., ha denunciado a su dependiente F. G., en ignorado paradero, por la apropiación indebida de 124.000 pesetas. (Cifra.)

### Descarrila un mercancías en Sagunto

BARCELONA.—Por descarrilamiento de un mercancías en Sagunto, los trenes expreso y correo de Valencia han llegado con cuatro y siete horas de retraso, respectivamente. (Cifra.)

## 403 MUERTOS CAUSO EL TIFÓN «LUISA» EN FILIPINAS

AZOTO LA PARTE CENTRAL DEL ARCHIPIELAGO LA SEMANA PASADA

MANILA.—El número de muertos registrados a consecuencia del paso del tifón «Luisa», que afectó la parte central de Filipinas la pasada semana, se eleva a 403, según informes de la Policía llegados a esta capital. (Efe.)

### Cuarenta y cinco personas han perecido en el accidente aéreo de Roma

ROMA.—El número de muertos a consecuencia del accidente sufrido en el aeropuerto de Fiumicino por un avión de la TWA se elevaba ayer a 45, después del fallecimiento de un miembro de la tripulación del mismo, Eduard Lesniak, de nacionalidad francesa, que ha tenido lugar a última hora de la mañana.

El tráfico aéreo se reanudó ayer en el aeropuerto de Fiumicino.

Una Comisión de investigadores inició ayer sus trabajos.

El portavoz de la TWA en Roma ha informado que uno de los pasajeros heridos en el accidente

El comandante del aparato, capitán Vernon Lowell, se cree que abandonará el hospital dentro de diez días.

En la capilla del aeropuerto se celebró ayer mañana una misa de réquiem por el alma de las víctimas. (Efe.)

### Un muerto y cuatro heridos graves al estrellar a un reactor

OLDENBURGO (Alemania occidental).—Un avión de reacción tipo «Noratlas», de la aviación militar, se estrelló ayer, envuelto en llamas, en un lugar cercano a Oldenburg. Se trataba de un transporte militar, y el accidente ha causado la muerte de uno de los cinco tripulantes, de acuerdo con la declaración de las autoridades militares. Los otros cuatro miembros de la tripulación han resultado do gravemente heridos. (Efe.)

### Dos mil personas evacuadas a causa de las inundaciones en Sumatra

YAKARTA.—Dos mil personas han sido evacuadas a causa de las inundaciones registradas en Bidadya (este de Sumatra), según informa la agencia oficial de noticias Antara.

### Una pantera mata a dos perros y casi devora a dos vacas

RABAT (Del corresponsal de Efe).—Una pantera ha matado a dos perros y casi devorado dos vacas en una granja de la región de Beni Mella. La carnicería fue presenciada por un campesino sin armas para matar a la fiera, encerrado en su casa, y que asistió impotente a la lucha de la pantera con los perros, y después, el asalto al establo.

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 9/82-40-64

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de los efectos que a continuación se expresan, del Servicio de Intendencia:

- 1.100 correajes fusileros de charolita blanca con pistola.
- 1.100 silbatos con cordón.
- 1.100 juegos de tahali y defensa.

Siendo el importe de los presentes efectos la cantidad de 443.300 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, como modelo de proposición, se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios del Ministerio del Aire, calle de Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte.

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central el día 12 de diciembre de 1964, a las 12,30 horas.

A las ofertas que se presenten deberán acompañar, en sobre aparte, toda la documentación exigida en el pliego de condiciones legales.

Los que deseen asistir al concurso presentarán, mediante recibo y bajo lema, sin indicación de procedencia, en la Secretaría de la Junta, una muestra de dos unidades de cada efecto que deseen ofertar, en cualquiera de los días 3, 4 y 5 de diciembre de 1964, de diez a doce de la mañana.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 19 de noviembre de 1964.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Herrás.

## OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

### CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 277, de fecha 18 de noviembre de 1964, se anuncia concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de 136 viviendas subvencionadas y urbanización, 2.ª fase, «VALLECAS» (Madrid), con un presupuesto de subasta de TRECE MILLONES NOVECIENTAS VEINTIOCHO MIL NOVECIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS CON SETENTA CENTIMOS (13.928.974,70 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

# PROTAGONISTA DEL FAMOSO PROGRAMA «BONANZA» DE TV

## Lorne Greene se inspira para su personaje en la memoria de su padre

**SU MADRE QUERIA QUE FUESE VIOLINISTA, PERO SE HIRIO LA MANO PARA NO SERLO**

**Todos los domingos se hace dueño exclusivo del canal 4 de la televisión norteamericana**

La actuación del alto y corpulento Lorne Greene está apuntalando el prestigio de los padres de familia en los Estados Unidos, donde con tanta frecuencia es mamá la que gobierna el rancho.

Greene, antiguo actor shakespeariano de Ottawa, hace el papel de Ben Cartwright, padre de tres valientes vaqueros y sensato patrón del rancho «La Ponderosa», en el famoso programa «Bonanza», uno de los dos que han obtenido más éxito en la televisión.

Lorne es un hombre alto y corpulento, con cabellos blancos, cejas negras, un rostro amplio y expresivo y una resonante voz de barítono. Los domingos, de nueve a diez, se hace el dueño del canal 4 de la televisión norteamericana.

Si hemos de juzgar por la abundante correspondencia que recibe su actuación provoca un sentimiento de admiración de considerable proporciones hacia las cualidades de padre de que hace gala su personaje.

Según él mismo reconoce hay jóvenes que le escriben diciéndole: «Me gustaría haber tenido un padre como usted», o «Querría que papá me tratara como usted trata a sus hijos». Y los padres le escriben: «Está usted haciendo muy difícil nuestra tarea. Es difícil tratar a nuestros hijos como usted lo hace con los suyos.»

### NO PUEDO COMPARARME CON MI PADRE

Además, siempre, según Greene con frecuencia se le acercan personas en restaurantes y otros lugares públicos pidiéndole su autógrafo «para mi suegra, que opina que usted es magnífico», o «para mi mujer, que me hace la vida imposible mientras está usted en el aparato de televisión».

Sólo hay una clase de correspondencia que le molesta. La de muchachitas de menos de veinte años, que se declaran rendidamente enamoradas de él. Según Lorne, ello demuestra que «sus padres se ocupan muy poco de ellas o que no se enteran de sus sentimientos».

Por su parte, Lorne, en la vida real es padre de dos gemelos de diecinueve años, pero según afirma, la inspiración para el personaje de Ben Cartwright, que representa con tanto éxito como autoridad, procede de su padre.

«No creo que jamás pueda compararme con mi padre como persona —dice—. Pero en mi personaje intento ser como él.»

Daniel Greene murió en 1956, tres años antes de que se iniciara el programa «Bonanza».

«Me gustaría que hubiera podido llegar a verlo —afirma Lorne—. Creo que le hubiera gustado y que se habría sentido orgulloso de él.»

Greene padre nunca fue partidario de los castigos corporales y jamás puso la mano sobre su hijo, pero tenía una forma penetrante de mirarle a los ojos cuando el chico había cometido algún desaguisado, que era diez veces más eficaz que una paliza.

El actor añade:

«En el programa, si uno de mis hijos hace algo contrario a mi opinión, le dirijo la misma mirada.»

### EL VIOLINISTA FRUSTRADO

Lorne recuerda dos de sus escapadas de muchacho que le valieron la famosa mirada de su padre.

«Tenía sólo trece años. Desde hacía cinco años mi madre decía que quería que yo fuera violinista y que diera conciertos. Me llevó a escuchar a Heifetz, Elman, Zimbalist y los mejores violinistas del momento para que me inspirasen y me animasen a convertirme en

uno como ellos. Estaba decidido que el otoño siguiente diera mi primer recital en serio.

Bien. Pues aquel verano me sulevé contra la idea de ser violinista y lo hice de la forma más extraña que pueda imaginar. Estaba jugando al fútbol en un campo. Alguien dio una patada a la pelota y yo empecé a correr para cogerla. Miré sobre mi hombro para comprobar si alguien me seguía y mientras lo hacía, todo el verano atravesó mi mente. Pensé que lo estaba pasando muy bien que me divertía mucho y que muy pronto iba a tener que dejar todo aquello y empezar a practicar seis horas al día.

De repente vi a mi izquierda y por detrás de mí una gran piedra. ¿Sabe usted lo que hice? Pues me dejé caer deliberadamente de forma que me hice un fuerte corte en la mano.»

(Greene levanta la mano para mostrar una honda cicatriz que la atraviesa de parte a parte.)

«Aquello terminó mi carrera como violinista, por lo menos profesionalmente. Pero nunca olvidaré que mientras me estaban dando puntos a la mano y mi madre lloraba desconsoladamente, mi padre me miraba. Era una de sus miradas de reproche.»

Aquel otoño, libertado definitivamente del violín, Lorne perdió los estribos. Junto con un amigo de su misma edad, faltaba corrientemente a clase y falsificaba tarjetas de su padre al profesor, diciendo: «Por favor, excuse la asistencia de mi hijo...»

«Un día en que mi madre no estaba en casa abandoné un examen que no había repasado en absoluto y me fui a casa creyendo que mi padre estaría en su trabajo. Pero me equivoqué. Mi padre estaba en casa. Era un maravilloso día de sol, pero la única excusa que supe dar de mi regreso es que había vuelto «para coger el paraguas».

«Mi padre me dijo con aire distraído: «Bien...», quizá será conveniente que también cojas los zapatos para que no te mojes los pies.»

Luego insistió en llevarme en coche a la escuela y cuando llega-

mos allí me dijo: «Voy a entrar contigo.»

Mientras subíamos las frías escaleras de mármol comprendí que lo que estaba ocurriendo había sido previamente preparado.

De repente mi padre dijo: «Tengo una cita con tu profesor.» Y en el despacho de este último me esperaba un montón de tarjetas escritas por mí falsificando la letra de mi madre.

Después de decirme: «Siéntese,

### «JANDRO» OBTIENE EL PREMIO A LA MEJOR PELICULA EN ACAPULCO

ACAPULCO.—Se han dado a conocer los premios del III Certamen de Cine Hispanoamericano, que se ha celebrado conjuntamente con el Festival Anual de Cine Internacional. Los premios son los siguientes: Premio al mejor largometraje, a «Jandro», española; premio de cortometraje, a «Chilla-pilla 43», de Méjico. El premio al mejor director fue adjudicado al mejicano Julio Bracho por su película «Guadalajara en verano». Al argentino Lucas Demare le fue adjudicado el premio al mejor director de largometraje por su película «La boda». El premio al mejor guión correspondió a los españoles Pedro Maso y Vicente Coello. Libertad Lamarque, actriz argentina, recibió el premio a la mejor interpretación femenina por su actuación en «Los hijos que yo tuve». Los premios a la mejor interpretación masculina correspondieron a José Suárez por su interpretación en «La boda» y a Luis Sandrini, en «Placeres conyugales», película argentina. Fue proclamado como el mejor fotógrafo el mejicano Alax Phillips por su trabajo en «Guadalajara en verano». El español José Solá recibió el premio al mejor fondo musical también de la película «Jandro». El premio al mejor productor correspondió al argentino Gerardo Rinaldi por su película «Placeres conyugales».

joven», el profesor me estuvo hablando durante veinte minutos. Pero no me acuerdo de nada de lo que me dijo. Lo único que puedo recordar son los ojos de mi padre fijos en mí. Parecían decir: «¿Qué especie de delincuente he traído al mundo!» Desde aquel mismo momento cambié completamente de manera de ser.»

«Mi padre —agrega— nunca mencionó aquel incidente ni tampoco se lo contó a mi madre, porque sabía que la iba a disgustar profundamente. Mi padre respetaba a las personas de toda edad y condición. Y siempre era cortés. Nunca le oí levantar la voz. Naturalmente, a veces exteriorizaba su alegría y le gustaba cantar.»

Greene padre había sido aprendiz de talabartero. Para hacerse independiente inició un negocio propio haciendo botas y calzados ortopédicos por receta médica.

Era un creador en ese terreno. Pero cuando se hundió la Bolsa su negocio desapareció.

«Recuerdo que mi padre aquel día llegó a casa a la hora de comer, cuando no le esperábamos. Mi madre dijo: «¿Qué te pasa?» El la miró y respondió: «¿Te gustaría que empezásemos de nuevo?» Es todo lo que dijo, por lo menos delante de mí. Los dos eran buenos y duros. Creo que la generación que nos ha precedido estaba hecha de una fibra especial.»

### ACTOR

Greene empezó su carrera como actor en el Instituto, cuando su profesor de francés le dio un papel en una comedia en este idioma a causa de su fuerte voz.

«Yo hacía un papel de sordo y tenía que hablar gritando a otro personaje que también lo era. Fue un éxito enorme y nos aplaudieron mucho.»

En la Universidad de Kingston, Ontario, Greene se pasó de ingeniería a química e idiomas para evitar interferencias con las horas que dedicaba a la Escuela de Declamación. Pronto le ofrecieron el principal papel masculino en «La hora radiante».

Siguieron cuatro años de trabajo en el Canadá y los Estados Unidos.

Llegó la guerra y Greene pasó a la radio, convirtiéndose en «La voz del Canadá», y después de dos años de servicio —«fui a un cierto número de lugares de Ultramar, pero prefiero olvidarlo»—, creó en 1946 una Academia de Artes en Toronto.

En 1953 abandonó la enseñanza para dedicar todo su tiempo a su profesión de actor. Marchó a Nueva York y se puso en contacto con Lester Markel, entonces productor de «estudio-uno», quien pronto le confió diversos papeles estelares.

«Al principio hice una obra romántica sobre un director de orquesta, luego fue el «Hermano Mayor» en 1954, de George Orwell. Más tarde firmé un contrato para trabajar con Katherine Cornell en «Las propuestas de Prescott», en Broadway. Katherine era maravillosa. Y mi nombre empezaba a contar. Desde entonces han pasado muchas cosas.»

Trabajó más en Broadway, alternó con José Ferrer en «Edwin Booth», y representó a Shakespeare en Stratford, Ontario, en el papel de Bruto de «Julio César», y en el del príncipe de Marruecos de «El mercader de Venecia». También tomó parte en algunos series de la televisión británica, pero los dejó, porque «los guiones eran malísimos y no mostraban camino de mejorar».

En 1957 fue a Hollywood y empezó a hacer películas —«Los bucaneros», «Don de amor», «Peyton Place», etc.—. En esta última, la más famosa, representaba el papel de acusador público. También hizo algunas películas del Oeste, como «El hombre duro», seguida por «La última pistola rápida», que atrajo la atención hacia su estilo y su robusta personalidad. Como era inevitable, le propusieron aparecer como artista invitado en el programa «Caravana» de la televisión norteamericana. Aquello fue la antesala de la serie «Bonanza», cuyo primer episodio vio la luz en septiembre de 1959.

### NACE «BONANZA»

Preguntado si se siente complacido de su papel en la larga serie de «Bonanza», Greene responde:

«Como actor, me han encargado que dé algo de mí mismo al papel para mantenerlo fresco, agudo, vivo e interesante. Para esto me pagan y a mí me gusta. Al mismo tiempo tengo mi propio programa por radio y hago grabaciones de discos para RCA. También hice una comedia de Christopher Fry no hace mucho. Ya ve que no me limito a una sola cosa.»

Naturalmente, agotador...

Según él, su esposa Nancy no se siente muy desgraciada, porque «puedo ir a casa todas las noches y, entre dos programas, tengo algunos días libres».

El matrimonio tiene una casa en el valle de San Fernando, en California, con jardines de cactus y una piscina. También tiene una cabaña cerca de Mesa, Arizona, que es una reproducción de la casa del rancho «Bonanza», en la región de «La Ponderosa».

«Desgraciadamente no tenemos mucho tiempo para ir allí. Normalmente estoy demasiado ocupado.»

Su hija Linda estudia en la Universidad de Toronto y su hijo Charles, en el Instituto Tecnológico de Massachusetts.

Su actitud con ellos es la misma que Ben Cartwright tiene en «Bonanza» con Little Joe, Hoss y Adam.

«Esto ayuda a robustecer la idea de padre en la mente de los espectadores.»

Sally HAMMOND



## HOMENAJE A ANGEL LABORDA

Veinticinco años de labor ejemplar en la propaganda y defensa del teatro en España han movido a algunos amigos y admiradores de Angel Laborda a promover el homenaje que merece su esfuerzo. Labor de Angel Laborda humilde, diaria, obstinadamente exaltadora de todas las personalidades y trances de nuestro teatro. No hay rumor, acontecimiento teatral, presencia de actores o autores, lectura o presunción de nuevas obras, ambiente que rodea a los estrenos, etcétera, que no obtenga por parte de Laborda comentario e información. Y todo ello contado en forma dialogal, con gracia y sencillez, en una página diaria de «Informaciones». Esfuerzo tan extraordinario creemos que debe ser premiado a lo menos con el reconocimiento público de la gratitud por este trabajo incesante. Por ello convocamos a cuantos quieran adherirse a este homenaje, que se celebrará el viernes 27, a las dos y media de la tarde, en el hotel Velázquez.

Marqués de Luca de Tena, José María Pemán, José María de Cossío, Francisco de Cossío, José Antonio Giménez-Arnau, José Camón Aznar, doctor Eusebio Oliver, José García Escudero, Joaquín Calvo Sotelo, general Lecea, general Rodrigo, Gregorio Marañón, Melchor Fernández Almagro, Antonio Garrigues, José López Rubio, Rafael Rivelles, Pilar López, A. Buero Vallejo, doctor Sánchez Cuenca, Fernando Chueca, Celia Gámez, marqués de Valdeiglesias, Vicente Gállego, Víctor Ruiz Iriarte, Alfonso Paso, Cayetano Luca de Tena, Conchita Montes, Luis Fernando Bandín, Francisco Muñoz Lusarreta, Manuel Díez Crespo, Enrique Llovet, Miguel Mihura, Tono, Edgar Neville, Alejandro Casona, Emilio Romero, Carlos Sentís, José Jiménez Rosado, Claudio de la Torre, José María Ruiz Gallardón, Nati Mistral, Mercedes Ballesteros de la Torre, Luis Calvo, maestro Moreno Torroba, Luis Lamana, Manuel Hernández Morales, Guillermo Marín, Amelia de la Torre, E. Diosdado, Guillermo Fernández Shaw, Isabel Garcés, Sigfredo Burman, Emilio Burgos, Adolfo Marsillach, maestro Parada, José María Rodero, Fernando Fernández de Córdoba, Félix Fernández, José Chas, Manuel Augusto García Viñolas, José V. Puente, Pedro Chicote, Jesús Revuelta, Antonio Quintero, Alfonso Camorra, Francisco Martínez Soria, José María Porras, Juan Leiva, maestro Sorozábal, Francisco Rabal, Luis Escobar, Manuel López, Fernando Fernán Gómez, José Luis Alonso, José Bódalo, José Osuna, Víctor María Cortezo, maestro Montorio, maestro Cabrera, Eduardo Llama «Chapete», Arturo Rigel, Jesús María Arozamena, Fernando Collado, Tony Leblanc, Mingote, Arturo Castilla, Manuel Feijoo, Fernando Vizcaino Casas, Antonio Valencia, Alfonso Sánchez, Humberto Cornejo.

## LOS RECEPTORES DE RADIO DEBERAN ESTAR ADECUADOS PARA MODULACION DE FRECUENCIA

Estando prevista la transformación de la mayor parte de las emisoras de onda media existentes en nuestro país en otras de ondas métricas con modulación de frecuencia, se dispuso, por decreto de 18 de agosto de 1959, que todos los receptores superheterodinos de radiodifusión que contuvieran bandas de onda media y onda corta y que fueran fabricados a partir de 1 de octubre de aquel año habrían de disponer de circuitos adecuados para la banda comprendida entre los ochenta y ocho y ciento ochenta megaciclos con modulación de frecuencia. Pero por diversas razones, la transformación de las emisoras no pudo realizarse en los plazos previstos, y como lógica consecuencia los fabricantes de aparatos de radiodifusión se vieron forzados a continuar produciendo receptores sin modulación de frecuencia.

Superadas las circunstancias que provocaron la inaplicabilidad de aquellas disposiciones y subsistiendo el propósito de la definitiva transformación a frecuencia modulada de la mayor parte de las emisoras de onda media, así como el establecer un elevado número de otras nuevas emisoras métricas, es necesario, para que ello pueda llevarse a la práctica, una ordenación en la fabricación de receptores. Ante ello, la Presidencia del Gobierno ha dispuesto que todos los receptores de válvulas de radiodifusión que se fabriquen a partir del 1 de enero de 1965 deberán ser adecuados para la recepción de ondas métricas de modulación de frecuencia en la banda segunda comprendida entre los ochenta y siete y medio y los cien megaciclos.

Esta norma no será aplicable a los receptores destinados exclusivamente a ser instalados en vehículos.

## PUBLICACIONES

### «TERESA»

En su número último, «Teresa» ofrece, entre otras, las siguientes informaciones:

«Un mundo de fabulosa fantasía». Para encantar a los niños y a los mayores.

«La feria del come y calla», comentarios de esta obra de Alfredo Mañas estrenada en Madrid por «Los Titeres», Teatro de Juventudes de la Sección Femenina.

«Vigencia de la doctrina de José Antonio en el XXVIII aniversario de su muerte». Su pensamiento sobre la reforma agraria.

«¿Quién cantó las cuarenta?». En esta emisión radiofónica Pilar Primo de Rivera, elegida candidata por numerosas personas de todas las clases sociales. Hablan el doctor Severo Ochoa y los escritores García Serrano y José M.ª Sánchez-Silva.

«El polvo doméstico y el nylon pueden ser peligrosos». Así lo demuestran los especialistas de alergia. Un artículo muy interesante para la mujer sobre el V Congreso Internacional de Alergología.

«Una pareja del cine, Geraldine Chaplin y Jean Paul Belmondo». En la película reciente rodada en Madrid.

«El deporte femenino en la Olimpiada de Tokio». Al habla con la Regidora Central de Educación Física de la Sección Femenina.

«La línea de la moda para el próximo invierno». Modelos e ideas para renovar el guardarropa.

Y además un cuento, una labor, artículos de cine, política, cocina, etcétera, etc., aparecen en este número de «Teresa».

## LEA USTED

### «MARCA»

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## CINE

# DOS PELICULAS DE GENEROS MEZCLADOS: UNA ESPAÑOLA Y OTRA NORTEAMERICANA

GAYARRE, PALACE, ROSALES Y TIVOLI: «FIN DE SEMANA»

Producción: Anates Films (Juan Jesús Cillán), Madrid, 1962. Director: Pedro Lazaga. Argumento y guión: Javier González, Agustín Ysern y Leopoldo L. Fuchet. Adaptación: José María Palacio. Decorados: Francisco Canet. Fotografía: Federico G. Larraya. Música: Antón García Abril. Montaje: Alfonso Santacana. Procedimiento color: «Eastmancolor». Intérpretes: Elvira Quintillá, José Luis López Vázquez, Antonio Ozores, Manuel Gómez Bur, Vicky Lagos, Ángel Ter, Enrique Avila, Venancio Muro, Angela Bravo, José Orjas, Eulalia Soldevilla, Soledad Miranda, Tota Alba, Enrique San Francisco, Luis Morris, Luis Cazallilla, Emilia Rubia, Angela Pla, José Lluch, José Riesgo, Isidro Torre, Marislenka Domolawski, José Truchado, Rufino Inglés, Ángel Álvarez, la presentación de Manuel Manzanique y las colaboraciones de Fernando Rey, Ismael Merlo, Mercedes y Guadalupe Muñoz Sampedro, Ángel de Andrés, Carmen Prendes y Antonio Machín, que canta «Bésame mucho».

Una película mucho mejor de intención que de resultado. Descubrir y describir al pequeño muestro humano, de los que trabajan en la misma Empresa, desde el señor director al botones, en ese descanso que es el fin de semana, que empieza el sábado por la tarde, costumbre procedente de Inglaterra, una de las pocas buenas ideas por ese país, según el locutor que cumple un reportaje en plena calle, para conocer la opinión de gentes muy diversas.

Esto parece anunciar que se aplicó el estilo realista. Y no es así. Se utilizó el sainetesco, con interpolaciones sentimentales y leves toques poéticos. Todo esto bosquejado. Son apuntes muy desiguales. Los de propósitos gratuitos, no lo son. Y los que tienen su moraleja, su fin moral, como el del botones arrepentido a tiempo, son muy rebuscados.

Estos relatos veristas han de inspirarse directamente en la vida: en su observación penetrante. Y no en películas extranjeras iguales. En estos casos las miradas captan sólo lo superficial. Y eso sucede en este engranaje —elementalismo— de incidencias, de episodios anecdóticos, que ocurren a muy distintos personajes. Son muy corrientes. Claro que en la vulgaridad hay también belleza, honda emoción, pero se necesita sentirlos para reflejarlos acertadamente. Cuando no se logra esto, se cae en lo fácil: en lo rutinario. El que es muy mandón en la oficina, en casa es sumisimo a las órdenes de su esposa. El que presume de ser muy afortunado con las mujeres, precisamente porque no lo es... Los amigos que se aburren ese día en que tenían que divertirse... El que envía a su familia al campo para reunirse con su querida, que le engaña... La que vive sola, y confía aún en encontrar el amor... Los novios muy formalitos...

Con cualquiera de esos asuntos mínimos se puede hacer una película de calor humano, diestramente pormenorizada. Y se han efectuado bastantes. Es una labor que exige cualidades de creación.

La tarea directiva de Pedro Lazaga es experta: planificación expresiva y ritmos diferentes, bien ensamblados. Muy superior al



Elvira Quintillá y J. L. López Vázquez

guión Supeditado al tópico. Trivial y embustero. Sin ningún detalle de originalidad.

Componen el reparto varios artistas. Indudablemente la mejor actuación es la de Elvira Quintillá, siempre exacta en sus personajes. Después, José Orjas y Vicky Lagos. Manuel Manzanique, en el papel de Paco el botones, demuestra en esta su primera película excelentes dotes interpretativas de sobriedad y naturalidad. Los papeles de José Luis López Vázquez y Manuel Gómez Bur no son nada lucidos.

La fotografía en color es, algunos momentos, magnífica. Y muy a tono con las imágenes, la música.

## LOPE DE VEGA: «EL IRRESISTIBLE HENRY ORIENT»

Título original: «The world of Henry Orient». Producción: Pan Arts Company (Jerome Hollman), 1963. Director: George Roy Hill. Argumento: la novela de Nora Johnson. Guión: Nora Johnson y Nunnally Johnson. Decorados: Jan Scott. Fotografía: Boris Kaufman. Música: Elmer Bernstein. Montaje: Stuart Gilmore. Procedimiento color: «Technicolor». Sistema panorámico: «Panavision». Intérpretes: Peter Sellers, Paula Prantiss, Angela Lansbury, Tom Bosley, Phyllis Thaxter, Bibi Osterwald, Peter Duchin, John Fiedler, Al Lewis, Fred Stewart, Philippa Bevens, Jane Buchanan y presentación de Tippy Walker y Merrie Sp...



Peter Sellers y Paula Prantiss

Los dos personajes principales son Valerie Boyd y Marion Gilbert, encantadoras chiquillas, que, aunque alumnas del mismo colegio,

apenas se conocían. Un incidente motiva que se hablen. Y a partir de esos momentos se hacen grandes amigas.

Sus situaciones son similares. Sus padres se divorciaron... Al surgir esta cuestión se pregunta el espectador si será el tema sustancial de la película. El divorcio visto desde el lado afectivo, el más sensible, de los hijos... Pronto se ve que no... Las dos adolescentes —la risa que les causa el concepto— corren alegres, saltan, brincan por las calles de Nueva York... Se utilizó en tan bullicioso pasaje una expresividad genuinamente filmica, de alternar la cámara lenta y la cámara rápida. Y toda la película está contada primordialmente en imágenes. Hasta en la secuencia, divertidísima, del concierto en el Carnegie Hall del pianista Henry Orient.

Pero, ¿quién es ese Henry Orient en cuya vida privada irrumpen Valerie y Marion? Le sorprenden cuando juegan en el parque en una escena amorosa, que no necesita de público, que no tenía que desarrollarse en ese lugar. El lance no le resulta nada gracioso a él, pero a ellas, sí... Y vuelven a encontrarse...

Henry Orient no es el personaje importante de la ficción: sólo el pretexto para que Valerie y Marion, en edad escolar, pasen por una experiencia precisa. Orient es un tipo ridículo. Una caricatura de fugaces celebridades que se creen que valen mucho y que son mediocres, y que cuidan exageradamente la apariencia física para sus conquistas de irresistible donjuán...

La película, que empieza de un modo original y en un tono júbilo, se pierde en lo reiterativo y en lo insulso al vacilar entre la comedia jovial, la burla bufa de los figurones hueros, el enredo picaresco, la lección que dan los hijos a los padres...

Sólo por admirar a las deliciosas revelaciones de Tippy Walker —en el papel de Valerie Boyd— y Merrie Spaeth —en el de Marion Gilbert— merece verse la película.

Esta vez Peter Sellers, en el papel del narcisista Henry Orient, cargó demasiado las dosis de jocosidad.

Luis GOMEZ MESA

## ENTREGA DE PREMIOS DE LA SEMANA DE CINE TURISTICO DE LUANCO

Hoy miércoles, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el hotel Palace la entrega de premios concedidos en la IV Semana Internacional de Cine Turístico de Luanco. Presidirá el acto don Ramón Vega Gutiérrez, Alcalde de Luanco.

## REGION AEREA CENTRAL SERVICIO DE OBRAS JUNTA ECONOMICA

Se convoca CONCURSO público para la contratación de la obra «REPARACION DEL APARCAMIENTO DE AVIONES EN LA BASE AEREA DE TORREJON DE ARDOZ», por un importe de pesetas UN MILLON CUATROCIENTAS SESENTA MIL CUATROCIENTAS SESENTA Y TRES con VEINTE (1.460.463,20 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 0,5 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza para tomar parte en este concurso es de pesetas VEINTINUEVE MIL DOSCIENTAS NUEVE con VEINTISEIS (29.209,26 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 52, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a doce.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 11 del próximo mes de diciembre, a las DOCE horas, en la Jefatura de este Servicio.

Los anuncios, de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 23 de noviembre de 1964.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Astiano

## CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DEL SEU

EL PREMIO DE ENSAYO "ANGEL GANIVET", AL ESTUDIANTE OSCAR FALCON CEBAYOS

En el transcurso de una cena celebrada en un céntrico restaurante, y a la que han asistido los Mandos Nacionales del SEU, se han dado a conocer los Premios Nacionales del Sindicato Español Universitario, convocados con motivo del XXXI aniversario de la fundación del citado Sindicato.

Premio Nacional-SEU "Angel Ganivet", de ensayo, a Oscar Falcon Cebayos, estudiante de Ciencias Políticas y Económicas, de Las Palmas de Gran Canaria.

Premio Nacional-SEU de Crítica de Libros, a Amadeo Jesús Sob-

ranas Lleó, licenciado en Filosofía y Letras, de Tarragona.

Premio Nacional-SEU de Novela, desierto. Se concede un accésit a la novela "Tierras eternas", de la que es autor el onubense José María Vaz de Soto, estudiante de Filosofía y Letras.

Premio Nacional-SEU "Miguel de Unamuno", ensayo, a José Antonio Gómez Marín, estudiante de Derecho, de Madrid.

I Certamen Nacional-SEU de artículos de Prensa: primer premio, "Javier Ardanaz", a Gregorio Lázaro Jimeno. Premio Gobernador Civil de Navarra, a Jaime Ignacio del Burgo, de Pamplona.

I Certamen Nacional-SEU de fotografías de tema universitario: primer premio, a Francisco Alonso Cruz. Se concedieron dos accésits.

I Certamen Nacional-SEU de Christmas, a Angel Cabrera, de Sevilla. Se otorgó un accésit a Jorge Olaso, de Bilbao.

## EXAMENES PARA ADQUIRIR LA CONDICION DE «MUSICO PROFESIONAL»

ASI LO HA ACORDADO LA AGRUPACION SINDICAL DE MUSICOS ESPAÑOLES

La presidencia del Sindicato Nacional del Espectáculo ha aprobado el acuerdo de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles por el que se convocan exámenes de capacitación para músicos profesionales y autorizados, así como las normas e instrucciones complementarias para el desarrollo de unas y otras pruebas.

Los exámenes se celebrarán en todas las provincias españolas el próximo mes de febrero de 1965 y serán juzgados por Tribunales competentes. Para tomar parte en los mismos habrá de solicitarse en la respectiva Sección Provincial de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles, hasta el 31 de diciembre del presente año.

Las pruebas serán para adquirir la condición de «músico profesional», con tarjeta de músico nacional, o la de «músico autorizado» con tarjeta de músico comarcal.

## SE CONSTRUIRÁ EN VALENCIA UNA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

LAS OBRAS FUERON ADJUDICADAS POR UN IMPORTE DE QUINCE MILLONES DE PESETAS

Valencia ha sostenido una entrevista con el arquitecto del Ministerio de Educación Nacional, tratando del inmediato comienzo de la construcción de una Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Esta Escuela se construirá en terrenos que cede el Ayuntamiento al Ministerio de Educación Nacional, situados en la calle de Benimarfull. La superficie de referencia mide 1.850 metros cuadrados. Las obras han sido adjudicadas por un importe de 15.193.470 pesetas. Se proyecta que estas obras estén terminadas a fines de 1965.

El próximo día 8 de diciembre tendrá lugar en Madrid la apertura de pliegos presentados para la subasta convocada al efecto de construir en Valencia, a través de la Dirección General de Enseñanzas Técnicas, una Escuela Oficial de Idiomas, en solar cedido también por el Ayuntamiento, en la avenida de Burjasot. El referido solar mide 1.586 metros cuadrados, siendo el presupuesto básico la cantidad de 22.717.327 pesetas.

## MUSICA

# MONTSERRAT CABALLE Y ODON ALONSO EN «LA VIDA BREVE».-CONCIERTO DE LA ORQUESTA NACIONAL

Comentado desde Málaga el éxito de la presentación del espectáculo que forman la «Antología de la Tonalidad» de Halffter, y «La vida breve», queremos hoy hacer algunas apostillas a las dos obras, en el momento en que la soprano Montserrat Caballé y el maestro Odon Alonso en la obra de Falla, actúan por última vez.

### «ANTOLOGIA DE LA TONADILLA»

Sobre la base de dos únicas «tonadillas escénicas», recogidas en su amplia obra por José Subirá, han montado Alfredo Mañas y Cristóbal Halffter un breve espectáculo de máxima calidad musical y gran refinamiento artístico. En Ferrandiere como en Aranzaz (los autores de las dos obras elegidas) campea un modo «europeo» de sentir y hacer la música que se alía con elementos castizos. De los dos caminos que podían elegirse para un trabajo de este género —la reconstrucción ideal del gusto de la época y la orquestación

libre, pero respetuosa con el «momento», Halffter se decidió por el segundo. Mañas y el compositor prefirieron convertir el todo en algo exclusivamente musical, quitando a las «tonadillas» uno de sus matices característicos: la mezcla de palabra y cantables. Por él, independientemente del estilo, se acercaron nuestros tonadilleros al «singspiel» y al «intermezzo» y me habría parecido justo respetar este principio. Ahora bien, la organización meramente musical puede abrir a estas renovadas «tonadillas» las puertas del extranjero, para llevar, con dignidad, una muestra bien representativa del arte popular —y en algo cortésano— del XVIII español. Las instrumentaciones son sencillas, transparentes, fluidas. La disposición de la escena —un «coro» que rodea al tablado y un grupo de baile— resulta eficaz, dada la brevedad del conjunto. La versión graciosa de María Trivo y Mari Carmen Ramírez encontró verdadera categoría en el sonido y el fraseo de la orquesta, dirigida por Odon Alonso.

### OTRA VEZ, «LA VIDA BREVE»

Fuera de algún montaje aislado, no recuerdo otras representaciones de la ópera de Falla sino las montadas para el Festival de Granada, que fueron luego a Edimburgo y Bruselas. Este fabuloso arranque de un Falla que, sin salir de España, sabe saltar de los infiernos de zarzuela a este drama lírico andaluz, plantea siempre serios problemas a los realizadores, tanto escénicos como musicales. Se trata, quizá, de la música más efusiva de don Manuel y de una concepción tan paradójica que podría denominarse «realismo irreal».

Los restos de un verismo, querido por Falla a través de Puccini principalmente, pero atendido en muchos casos desde una orquesta «a la francesa» y no liberada de herencia —buena herencia— zarzuelera, se entrelazan con un afán nacionalista y poético. «La vida breve» es una copia largamente desarrollada y, como tal, encierra drama, simbolismo y vuelo lírico. Los personajes que allí aparecen son «reales», «vivos», pero al mismo tiempo funcionan como desde una extraña ensoñación. (El problema se repetirá con las variantes conocidas en parte del teatro de García Lorca.) Si el planteamiento estético va casi de la zarzuela de Chapí, el gitanismo de Lorca y la escritura musical es españolista, clavada en danzas y evocaciones y también verista, la síntesis unitaria es, en verdad difícil, para el director escénico. Desde el punto de vista de intentar resolver tanto problema de una forma digamos «creadora», la labor de José Osuna me parece del todo elogiable. Sobran algunas cosas: ciertos matices erotistas, la aparición de la «furia española» en la primera danza, centrada en el fuego tumultuoso del bailarín Rafael de Córdoba, detalles concretos como la «luna» o el rojo vivo de la fragua y alguna violencia en el juego de luces. Por lo demás, el decorado —original de Burgos— es adecuado y bellísimo, el movimiento escénico correcto, y la orientación de los personajes, atinada, aunque «Salud» —que no es sino otra nueva «Tempranica»— aparezca con rasgos menos ingenuos de los que precisa.

Desde el punto de vista musical, Montserrat Caballé canta su parte muy bien, excelentemente bien. Puede estarse o no de acuerdo con

su visión, pero me parecen indiscutibles algunos méritos de nuestra cantante: la calidad de la voz y la perfección técnica, tan alta que le permite resolver cuantos problemas se le presenten aquí o en otras partituras. La primera aria la dice en un tono íntimo, sirviéndose de esos sus bellísimos «ppp», en tanto la segunda la hace en grande, convincente y artista. A pesar de que su papel es menor hay que elogiar pronto a Inés Rivadeneira, voz y talento teatrales de gran madurez y elocuencia expresiva. Sobrio, entonado, Bernabé Martí, que dio respuesta adecuada a la Caballé en el dúo. Muy acertado de acento e intención Luis Villarejo, y luciendo sus buenos medios y gran experiencia Esteban Astarloa.

Los coros que dirige Perera realizan una buena labor, aunque a veces las voces masculinas tienden a calar. En cuanto a la orquesta consigue calidad en todo sentido. La dirección de Odon Alonso es uno de los buenos capítulos de la representación. Sabe organizar el conjunto, matizar los detalles y convencer, desde su puesto, a la escena y al público. Ha visto «La vida breve» desde un criterio de honda y larga experiencia en el primer acto y fuerte dramatismo y animación popular en el segundo. Una vez más ha demostrado sus excelentes cualidades para el teatro, sin las cuales no se concibe hoy día un director completo.

Está en montaje la comedia-lírica de Rodrigo, «El hijo fingido». No sé si será una impresión personal, pero me parece que a «La vida breve» le ha faltado publicidad, aspecto que puede remedarse en las obras futuras. No es tan habitual en Madrid la existencia lírica como para no tener que llamar un poco la atención del público a través de los distintos y abundantes medios de difusión.

J. A. C.

ORQUESTA NACIONAL.—SILVESTRI.—JAVIER ALFONSO

Hace años que Javier Alfonso dio por vez primera en Madrid, el tercer concierto de Bela Bartók. Ahora lo ha repetido con batuta de tanta plasticidad como la de Constanti Silvestri. De nuevo, Javier Alfonso ha logrado un triunfo legítimo en el que brillan cualidades personales —hechas escuela ya en muchos discípulos—, segura comprensión, seriedad, ponderación y una musicalidad de indudables acentos expresivos.

Esas cualidades plásticas expresivas del director invitado, extraordinario cuidador del sonido, lírico y apasionado cuando los pentagramas lo requieren, lucieron con claridad en la «Quinta Sinfonía» de Tchaikovsky, expuesta con acusada novedad que la salva de la reiteración que de un modo directo y, más aún, a través del disco, goza la «pre-patética».

J. A. C.

Teníamos la gran película...  
Pero Madrid esperaba la gran fecha..., el mejor momento de la temporada...

MANUEL J. COYANES

MARISOL • ANTONIO • CONRAD



La nueva Cenicienta

FERNANDO REY • ANTONIO CASAL • FERNANDO SANCHO

DIRECCIÓN POR: GEORGE SHERMAN  
EASTMANCOLOR

CRÉDITOS DE: ALBERTO GILABERTO ORABADA EN: DIEGO ZAPERO S.A. FOTOGRAFÍA: ANTONIO L. BALLESTEROS DECORADOS: ENRIQUE ALARCÓN

MÚSICA: AUGUSTO ALGUERO

SI USTED VIO BAILAR AL MAESTRO: ANTONIO..., VEA AHORA A SU MEJOR DISCIPULO: MARISOL...

**ANTE Y NAPA**  
Somos Fabricantes  
ABRIGO 1ª Calidad  
**2.500 Ptas.**  
2ª y 3ª 88. Triplado  
HORTALEZA 33  
FUENCARRAL 41

# LOS DEPORTES

## XVI OLIMPIADA DE AJEDREZ

### ISRAEL LLEVA DOS PUNTOS DE VENTAJA A ESPAÑA EN LA RONDA FINAL

**YUGOSLAVIA, QUE VENCIO A CANADA POR 3-1, TIENE GRANDES POSIBILIDADES DE OBTENER EL SEGUNDO PUESTO**

Se reanudaron ayer por la mañana las partidas que habían quedado suspendidas el lunes, correspondientes a la duodécima y penúltima ronda de la XVI Olimpiada de ajedrez, que se celebra en la capital israelita de Tel-Aviv.

En ella España perdió su encuentro con Checoslovaquia, que había quedado pendiente el lunes, con el resultado de empate a un punto, por los empates conseguidos en el segundo y tercer tablero por Medina y Mora, que se enfrentaron al gran maestro Filip y al maestro Hort, respectivamente. De los juegos suspendidos, el primer tablero español, Pomar, tenía ventajosa posición frente a Pachman, mientras que el checo Kavalek tenía mejores posibilidades que nuestro representante, Eduardo Pérez. Pomar no pudo forzar su partida, que derivó hacia un final de tablas, pero Kavalek pudo imponerse en el cuarto tablero, con lo que Checoslovaquia resultó vencedora en el «match» por 2,5-1,5.

Tenían especial importancia los resultados que se produjeran en las dos partidas que tenían suspendidas Yugoslavia y Alemania occidental frente a Israel y Holanda, respectivamente. Yugoslavia consiguió imponerse por el tanteo de 3,5-0,5, y como Alemania venció por 3-1, se estableció un empate a puntos entre ambas selecciones en el segundo puesto, que dio especial interés a la jornada final, en la que se decidía el título de subcampeón, porque Rusia, como informamos ayer, ya tenía el primer puesto asegurado, tras imponerse en la primera sesión de juego de esta ronda a Rumanía, por 2,5-1,5.

En los otros encuentros pendientes resueltos ayer por la mañana, Bulgaria venció a Canadá por 2,5-1,5 y Argentina empató a 2 puntos con Polonia. El otro «match», entre Estados Unidos y Hungría, que también resultó un 2-2, había terminado en la primera sesión.

#### CLASIFICACION

Al finalizar la duodécima ronda la clasificación quedó establecida del modo siguiente: 1, Rusia, 34 puntos; 2, Alemania occidental y Yugoslavia, 29; 4, Hungría, 27,5; 5, Checoslovaquia, 27; 6, Estados Unidos y Bulgaria, 25,5; 8, Rumanía y Argentina, 24,5; 10, Polonia, 22; 11, Holanda, 18,5; 12, Canadá, 18; 13, España, 17, y 14, Israel, 14 puntos.

#### LA ULTIMA RONDA

Ayer se inició la decimotercera y última ronda del certamen en la que solamente finalizó el encuentro entre Yugoslavia y Canadá, en el que los yugoslavos se impusieron por el tanteo de 3-1. Un paso prácticamente decisivo para la obtención del segundo lugar de la clasificación, ya que Alemania occidental, que se enfrentaba a una selección de la potencia de Hungría, será difícil que pueda obtener dos puntos y medio sobre las tres partidas que quedaron pendientes en este encuentro, pues la única que terminó en la sesión de anoche resultó tablas.

La selección española cerró su actuación en la fase decisiva con otro serio tropiezo en su «match» con Israel, que ocupa el último puesto en esta final principal. Hasta el punto que no sólo se perdió la oportunidad de ganar un puesto en la tabla de clasificación, tras la esperada derrota de Canadá, sino que, además, si la suerte no acompaña a nuestro equipo en la partida que quedó pendiente anoche, aún puede darle alcance.

Israel. En las tres partidas que terminaron en la primera sesión, Medina fue derrotado por Kraidman y Aloni batió a Jaime Mora terminando en tablas la de Eduardo Pérez-Stepak.

Hoy se reanudarán las partidas pendientes de esta ronda, cuyos resultados finales ofreceremos mañana.

Román FORAN

#### PEDESTRISMO

### EL SABADO, EN LA UNIVERSITARIA, EL TROFEO ANIVERSARIO

El sábado día 29, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará el II Cross Universitario, en el que se pondrá en juego el II Trofeo Aniversario, sobre la distancia de 2.500 metros, con salida y llegada en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria.

Está organizado por el Departamento de E. F. y Deportes del SEU del DU de Madrid, y solamente podrán intervenir atletas universitarios.

Las inscripciones se podrán efectuar hasta el jueves, de seis a ocho de la tarde inclusive, en el Departamento de E. F. y Deportes, plaza de Matute, 11, 2.º, y, como en el II Cross, se establecen dos clasificaciones, una individual y otra por equipos de cinco corredores.

#### RUGBY

## EL CANOE NO TIENE CONTRARIO EN EL CAMPEONATO CASTELLANO

**EL DOMINGO LOGRO UN AMPLIO TRIUNFO SOBRE EL CASASOLA POR 52-0**

Con un tiempo maravilloso, para público y jugadores, se celebró el domingo en la Ciudad Universitaria la tercera jornada del Campeonato Castellano de Rugby, organizado por la Federación Centro, en sus categorías de Primera y Segunda División.

Tres fueron los partidos que se celebraron en Primera y cuatro en Segunda. El primer encuentro de la mañana lo jugaron los «quince» de Arquitectura y Colegio Mayor Cisneros, resultando muy igualado y reñido a lo largo de todo su desarrollo, venciendo los «colegiales» por 6-0, aunque se debe decir en descargo de los arquitectos que se resintieron mucho de la lesión de sus dos mejores hombres, Garulo y Barbadillo.

El segundo encuentro de la jornada, entre Borys CAU y Colegio Mayor San Pablo tuvo las mismas características de igualdad y disputa que el anterior, venciendo al final el San Pablo por 8 a 6.

El tercero y último de los encuentros matinales, correspondientes todos ellos a la Primera División, lo jugaban el Canoe, actual Campeón de España, y el veterano, o mejor dicho, el equipo de veteranos, Casasola. El partido se presentaba lleno de interés, no por lo que respecta al resultado ya que la victoria de los campeones se daba por descontada, sino por ver si los veteranos podrían

obtener un resultado algo más honroso que los «jóvenes». Pero toda esperanza se vino abajo desde los primeros minutos de juego ya que el Canoe demostró que no tiene rival que le pueda frenar lo más mínimo en Castilla para el Campeonato, y así, en el descanso, llevaba ya un rotundo 29-0 a favor, que en la segunda parte aumentó a los 52-0, con lo que se comprobó que ni la veteranía les impide estos tanteos de «escándalo».

El Campeonato Castellano está resultando para el Canoe una serie de entrenamientos y no precisamente muy fuertes. Como ejemplo, diremos que el pasado domingo el capitán de los vencedores dio la consigna de no hacer ni una «touche», es decir, jugar siempre el balón en el campo, y así lo hicieron, sin que por ello lograsen dar vistosidad al partido.

En los encuentros de segunda categoría, se produjeron los siguientes resultados: Borys, 6; Colegio Mayor F. Franco, 12; Automovilismo, 12; S. Antonio Olímpico, 3; Arquitectura, 0; Paracaidistas E. A., 15. Y Canoe, 16; Nebrija, 3.

RIVADULLA

#### ARBITROS PARA EL DOMINGO

**TOMAS LOPEZ ACTUARA EN CHAMARTIN, Y RUIZ ALCITURRI, EN EL ARCANGEL**

#### PRIMERA DIVISION

Valencia-Zaragoza, Carbelo; Sevilla-Levante, Pintado; Oviedo-Betis, Gómez Platas; Real Madrid-Coruña (día 28), Tomás López; Córdoba-Atlético de Madrid, Ruiz Alciturri; Elche-Barcelona, Bueno; Español-Murcia, Plaza; Las Palmas-Atlético de Bilbao, Oliva.

#### SEGUNDA DIVISION

##### Primer Grupo

Langreo-Celta, Romo; Pontevedra-Badajoz, Prendes; Sabadell-Gijón, Pardo Hidalgo; Santander-R. Unión, Valle; Real Sociedad-Orense, Santana; Europa-Burgos, Peiró; Osasuna-Baracaldo, Rey Ciero; Inda-Uchospitalet, Pascual.

##### Segundo Grupo

Ceuta-Onteniente, Martínez Banegas; Mestalla-Calvo Sotelo (día 28), Medina Díaz; Granada-Valladolid, Ortiz Salgado; Málaga-Mallorca, Menéndez de León; Constancia-Huelva, Moja; Cádiz-Hércules, Rodríguez Barroso; Abarán-Algociras, Herrero; Melilla-Tenerife, Sánchez Ríos.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

En los cuarenta y seis fichajes de jugadores que van realizados en Inglaterra en lo que va de temporada han sido invertidos 128 millones de pesetas, y el Arsenal el que gastó mayor cantidad, con un total de trece millones de pesetas.

En contra de lo que se suponía, la lesión sufrida por el valencianista Arnal en Las Palmas, el pasado domingo, no tiene gran importancia, y con toda seguridad podrá jugar el domingo próximo contra el Z. A. en Mestalla.

fue presentado a los jugadores del Huelva su nuevo

entrenador, Ramón Cobo, el cual dirigió una sesión preparatoria en la que no intervinieron Mateos, Santos y Urquijo, que resultaron lesionados el domingo último.

Ha firmado ficha como amateur por el Atlético de Madrid el jugador Eladio Mendoza, hermano de Jorge, delantero centro del primer equipo rojiblanco.

Por Valencia circula el rumor de que el que fue entrenador del Levante, Llorens, ha solicitado para que firme contrato como preparador del Onteniente, equipo del grupo sur de la Segunda División.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

## NO HUBO ACERTANTES DE CATORCE

LOS DE TRECE COBRARÁN MAS DE CIENTO MIL PESETAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la X jornada de Liga, del día 22 de noviembre de 1964.

Columnas, 19.717.798.

Recaudación, 78.871.192 pesetas.

55 por 100 de premios, pesetas 44.379.155,60.

## REPARTO DE PREMIOS

14.459.718,50 pesetas a repartir

**ESTA NOCHE, SHELBOURNE-ATLETICO DE MADRID EN LA COPA FERIAS**

**EN EL ATAQUE ROJIBLANCO ES DUDOSA LA ALIANCIA DE LUIS**

**DUBLIN** — Ha celebrado ayer un entrenamiento en Dalymount Park el equipo del Atlético de Madrid, que hoy por la noche se enfrentará al Shelbourne, en la segunda ronda de la Copa de Ciudades en Feria.

Tras la sesión de preparación, que se ha limitado a ligeros ejercicios gimnásticos y algún toque de balón, el entrenador del equipo español, Otto Bumbel, ha dado a conocer el equipo que presentará hoy, y que estará formado por los siguientes jugadores: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Jayo; Ruiz Soña, Glaría; Ufarte, Luis o Cardona, Martínez, Adelardo y Collar.

Es el mismo conjunto que fue derrotado el domingo último por O.L. por el Real Madrid, en encuentro del Campeonato liguero español.

Los aficionados locales no creen que el Shelbourne pueda vencer al conjunto madrileño del Atlético, pero el partido ha despertado gran interés y se espera un lleno casi completo, ya que los aficionados esperan presenciar un partido de alta calidad, como correspondiente al gran conjunto español. (A.F.I.)

## PARTIDOS DE HOY EN LOS TORNEOS CONTINENTALES

**COPA DE EUROPA DE LIGA.**— En Liverpool: Liverpool - Anderlecht.

En Colonia: F. C. Köln - Panathinaikos. (I.I.)

**COPA DE EUROPA DE COPA.**— En Londres: West Ham United - Spartak Praga.

**COPA DE FERIAS.**— En Dublín: Shelbourne - Atlético de Madrid.

En Roma: Roma - N. K. Zagreb. (I.I.)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 280, correspondiente al día 21 de noviembre de 1964, página núm. 15369, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS Y ACEQUIAS DE DESAGÜE EN TUESTA (Alava), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.616.917,22 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (Fueros, núm. 19), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 7 de diciembre de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 11 de diciembre de 1964.

Madrid, 23 de noviembre de 1964.—El Director (firma ilegible).

## TENIS DE MESA

## SUIZA GANO A ESPAÑA EN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS

**MALMOE.** — En los Campeonatos europeos de tenis de mesa se han registrado los siguientes resultados:

Masculino, segunda ronda:

Bélgica, 5; Grecia, 2.  
Polonia, 5; Luxemburgo, 2.  
Dinamarca, 5; Austria, 4.  
Suiza, 4; España, 3.

Los resultados de las partidas individuales en el encuentro Suiza-España han sido los siguientes:

M. Grimms (Suiza) - J. Pales (España), 15-21, 21-12, 19-21.

M. Mairotti - M. Olivar, 21-14, 15-21, 21-15.

C. Duvernay - J. Ibáñez, 14-21, 21-17, 18-21.

Mariotti - Pales, 21-14, 21-11.

Grimms - Ibáñez, 21-23, 21-13, 21-14.

Duvernay - Olivar, 13-21, 21-17, 17-21.

Mariotti - Ibáñez, 17-21, 21-6, 21-12.

Duvernay - Pales, 16-21, 21-16, 21-18. (A.F.I.)

## EL MADRID-CORUÑA DE LA PROXIMA JORNADA

Anuncia la Real Federación Española de Fútbol que se ha autorizado al Real Madrid para celebrar el próximo sábado su partido de Liga contra el Deportivo de La Coruña, correspondiente a la undécima jornada, por lo que se advierte a los apostantes que en caso de jugarse en dicha fecha no entrará en escrutinio, siendo sustituido por el correspondiente partido reserva incluido en el boleto.

## DOCUMENTAL

## BOXEO

El campeón mundial de los pesos gallos, Eder Jofre (Brasil), celebrará su primera pelea después de dieciocho meses, cuando se enfrente al colombiano Bernardo Caraballo, el próximo viernes, en combate valedero para el título. Una muchedumbre de 40.000 personas se espera llenen el Estadio «Campín» de la capital colombiana el día de la pelea.

\*\*\*

El próximo sábado se celebrará en el Palacio de los Deportes madrileño una velada en la que se disputará el Campeonato de España de los superwelter. Se enfrentarán el actual campeón nacional, Casáreo Barrera, y el as pirante, Ferri.

\*\*\*

Harry Markson, director del Madison Square Garden, ha manifestado que confía en que se firmará un contrato para una pelea entre el ex campeón mundial de los grandes pesos, Floyd Patterson, y George Chuvalo, Patterson, que perdió el título a manos de Sonny Liston, y Chuvalo, campeón del Canadá, se espera firmen un contrato para pelear a doce asaltos el 29 de enero próximo.

\*\*\*

Angelo Dundee, representante del campeón mundial de los semipesados, Willie Pastrano, ha manifestado que «será muy igualada y dura» la pelea que su pupilo

sostendrá el 30 del presente mes de noviembre frente al británico Terry Downes.

## CICLISMO

El presidente de la Federación Española, Manuel Serdán, partirá hoy hacia Zurich, con objeto de asistir a la Asamblea de la Unión Internacional. Entre los problemas más importantes para el ciclismo hispano está la resolución de la coincidencia de fechas de la «Vuelta» con el «Giro» y las clásicas de Bélgica.

\*\*\*

Jo De Roo ha firmado contrato con la marca holandesa «Televizier», cuyo director deportivo es el antiguo campeón Kees Bellenaar. Nueve corredores se hallan actualmente contratados con la citada firma: De Roo, De Jaan, Nijdam, Maliepaard, Haast, Van Dongen, Harings, Karstens y Zost. La firma holandesa participará en la próxima temporada en la Vuelta a Francia, París-Niza, Milán-San Remo, Vuelta a Andalucía y Vuelta a España.

## CONCURSO HIPICO

Hans Gunther Winkler, sobre «Sans Souci», ha ganado el Premio del Palacio de los Deportes de Bruselas, en el curso del Concurso Internacional que se está celebrando en esta capital. La prueba se disputaba por un sistema de eliminación sucesiva.

## ESQUI

El austriaco Egon Zimmermann, campeón olímpico de descenso, que fue víctima de un accidente de automóvil el 30 de octubre en Vorarlberg, ha abandonado la clínica Vladuna, cerca de Rankveil. El estado de salud del campeón de esquí alpino es bueno, habiendo mejorado antes de lo previsto por los médicos.

## HALTEROFILIA

El soviético Vladimir Liaj ha batido su propio record mundial de los semipesados en el movimiento dos tiempos, con una marca de 167,500 kilogramos. El record anterior se hallaba en 166 kilogramos. Liaj estableció este nuevo record en el curso de una exhibición realizada en Volgogrado.

## HOCKEY

## EL CLUB DE CAMPO SIGUE EN CABEZA DEL CAMPEONATO CASTELLANO

EL SELECCIONADOR REGIONAL YA HA FACILITADO UNA PRIMERA LISTA DE SELECCIONADOS

La jornada dominguera en los Campeonatos castellanos fue precedida en la tarde del sábado por un partido de entrenamiento entre dos selecciones castellanas de sala, convocado por el seleccionador castellano, Luis María Usó. Hay posibilidades entre los citados, y habrá más, destacando entre ellos la defensa formada por Ortego y Becerril, y la buena forma del meta Ocaña, aunque el mejor fuera el propio seleccionador, que ya ha dado también la primera lista de seleccionados para la modalidad de hierba a la Federación Castellana, formada por A. Gómez y Ocaña, porteros; Alfonso y Pedro López-Quesada y Rafa y Javier Sáinz, como defensas; Breaña, Manglano, Rey y Juan Antonio Taltavull, de medios, y E. Becerril, Jonás Alvear, Pedro Murúa y Azaola, delanteros. Lista a la que habrá que añadir algún otro, sobre todo en esta última línea.

En los partidos de la Liga, el Club de Campo, en el que reapareció Murúa como medio centro con una sensacional actuación, tanto en el corte como en el pase largo a los extremos, tan olvidado, ganó por tres a cero al CUDE, con dos goles de Jonás Alvear en el primer tiempo, magnifico el segundo por la brillantez de la ju-

gada, y otro en la segunda mitad, de Bustamante. Siendo los mejores entre los contrarios el meta Bataller, que paró mucho, y el joven Santi, verdadera pesadilla para el extremo contrario.

El Race Junior consiguió igualar a cero con la Real Sociedad, que tuvo el triunfo en su haber si Jardón, al pretender colocar demasiado la bola, no hubiera echado fuera un penalty directo a tres minutos del final.

En el otro encuentro, un tanto bronco, también hubo empate a un gol entre el Plus Ultra y la Hípica.

En segunda categoría continúan en cabeza de los dos grupos el Club de Campo B, que ganó fácilmente por cinco a cero a Ingenieros Aeronáuticos, y el Race Junior B, también fácil ganador por ocho a uno frente a los jóvenes de la Española.

Buen resultado de la Real Sociedad B al empatar a uno con otro de los favoritos, INGAR, al que no favorece este resultado, así como el de los B del Calvo Sotelo, que forzaron un empate a cero contra sus homónimos de la Hípica, destacándose en esta categoría la nueva incomperecencia del CAU.

Las clasificaciones en ambas categorías son las siguientes:

## PRIMERA CATEGORIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Club de Campo «A» ... ..	3	2	1	0	7	0	5
2. Plus Ultra ... ..	3	1	2	0	3	2	4
3. Real Sociedad «A» ... ..	3	0	3	0	1	1	3
4. Hípica «A» ... ..	3	0	3	0	1	1	3
5. Race Junior «A» ... ..	3	0	2	1	0	4	2
6. CUDE ... ..	3	0	1	2	0	4	1

SEGUNDA CATEGORIA  
Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Club de Campo «B» ... ..	7	5	2	0	28	2	12
2. Aero Club ... ..	7	4	2	1	13	7	10
3. Hípica «B» ... ..	7	2	3	2	10	8	7
4. Aeronáuticos ... ..	5	1	2	2	3	10	4
5. Calvo Sotelo «B» ... ..	5	0	2	3	2	11	2
6. Trozondo ... ..	5	0	1	4	1	19	1

## Grupo segundo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Race Junior «B» ... ..	7	6	1	0	25	3	13
2. INGAR ... ..	6	4	2	0	16	5	10
3. Real Sociedad «B» ... ..	6	2	2	2	16	8	6
4. Calvo Sotelo «A» ... ..	6	2	2	2	7	8	6
5. CAU ... ..	5	0	1	4	1	6	1
6. Española ... ..	6	0	0	6	2	37	0

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
SECRETARIA GENERAL TECNICA

## EL CENTRO DE INFORMACION ADMINISTRATIVA

ALCALA GALLIANO, 10

Comunica su nuevo teléfono... 219 09 50 (3 LINEAS)

Este Servicio tiene como misión facilitar al público sus relaciones con la Administración, suministrando cuantos datos se le soliciten (por escrito, personal o telefónicamente) sobre:

- \* Localización y competencia de los diferentes Organos de la Administración.
- \* Normas sobre tramitación de expedientes.
- \* Legislación administrativa.

## C I N E

"LA NUEVA CENICIENTA", LA ÚLTIMA PELÍCULA DE MARISOL.

## EL PRODUCTOR DICE..

La fuerza taquillera de Marisol es superada en cada nueva película. Este fenómeno en el cine universal era una invitación a la comodidad. Porque nos habría sido cómodo, al pensar en la próxima película de Marisol, insistir en fórmulas consagradas por el éxito, seguir una línea de fácil realización, que el público acepta gustoso, entendemos que nuestra responsabilidad de productor nos obliga a un continuo renovar la propia exigencia. Por eso hemos preferido dar un salto hacia fórmulas nuevas, apoyarnos en la experiencia para un propósito más ambicioso y crear una película que, sin perder contacto con las anteriores, marque un decisivo avance en la carrera artística de Marisol, acorde



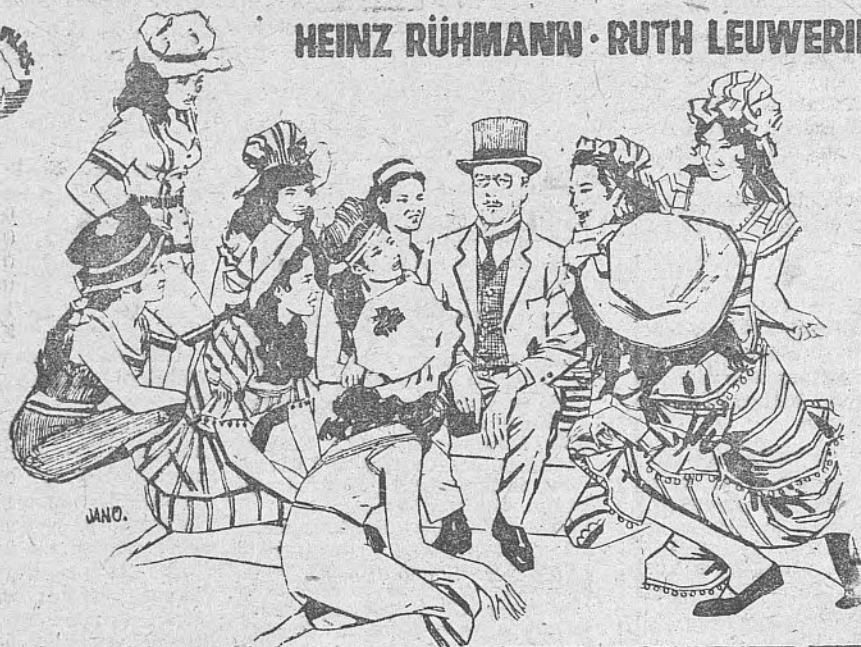
con sus incesantes progresos y su categoría de gran estrella internacional. También Marisol se plantea nuevas exigencias en la ambiciosa película que nos proponemos sea «La nueva Cenicienta».

## PALACIO DE LA PRENSA Y ROXY Sala «B»

SESIONES: 7 Y 10,30

MAÑANA JUEVES, GRANDIOSO ESTRENO  
UNA COMEDIA LUJOSA, GRACIOSISIMA Y DEL MAS FINO HUMOR.  
EN BRILLANTE EASTMANCOLOR Y CINEMASCOPE

HEINZ RÜHMANN · RUTH LEUWERIK



## LA CASA DE MONTEVIDEO

CINEMASCOPE ■ EASTMANCOLOR

SE SENTIRÁ FELIZ. LE ENCANTARÁ — PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58 2276244

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6 Teléfono 2348211

CALLAO Frechados 23 Teléfono 2224462

CALLAO Duque de Sesto 3 Teléfono 2754310

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral 6. Blemorragea, impotencia, fimosis (9.256.)

BLEMORRAGIA sífilis de bilidad, impotencia análisis, operación fimosis. Duque Alba 10 Clínica doctor Hernández 2653446 (322)

## HIPOTECAS

¡¡CAPITALISTAS!! ¡¡Propietarios!! Realiza m o s hipotecas, garantizadas por Franco Bravo Muñillo, cuatro 2248558

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10. 3.º centro Pa dilla 58

CAPITALISTAS. Coloca r vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclu-

sivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones zomspuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Muñillo 32 Luca Tena 2

## TELEVISORES

TELEVISORES primeras marcas. Pagos a su comodidad. Descuentos increíbles. Visitamos a domicilio. Sin compromiso. 2533678.

TELEVISORES todas las marcas, sin excepción. Pague en 36 plazos, con regalo antena, mesa, elevador. Visitamos sin compromisos. Se convencerá. General Sanjurjo, 21 1.º derecha. 2533678

## VARIOS

ACREDITADA ma... tura, disponiendo de amplia clientela, precisa almacenista introducido en zona Madrid para hacerle representante. depositario de su mercancía. Envía referencias a «Pinturas» Apartado 393. Oviedo.

## LOS GRANDES PROGRAMAS

A través de:

La Voz de Valladolid  
La Voz de Extremadura  
La Voz de León  
La Voz de Palencia  
La Voz de Alicante  
La Voz de Alava  
La Voz de Sagunto  
La Voz de Panamá  
La Voz de Ferrol  
La Voz de Levante  
La Voz de Castellón  
La Voz de Guipúzcoa

R E M

La Voz de Madrid  
La Voz del Principado  
La Voz de Cantabria  
La Voz de Vigo  
La Voz del Mediterráneo  
La Voz de la Costa Brava  
La Voz de Cataluña  
La Voz de Requena  
La Voz de Ausoi a  
La Voz de Navarra  
La Voz de la Ribera  
La Voz de Orihuela  
La Voz de Andalucía

LUNES

## «ONDAS ESCOLARES»

Bajo el título de «Travesuras interplanarias de Tin y Ton» se desarrolla el nuevo ciclo destinado a la astronomía y astronáutica

MARTES

## «PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»

Certamen Nacional de Poesía, en colaboración con la Dirección General de Información

## «ONDAS ESCOLARES»

En este día de la semana, «Historias de Zorabán», contadas por un fabuloso personaje: El Asno lo Trotamundos

MIÉRCOLES

## «LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.»

Premio Nacional de Radio y Televisión 1964 al mejor programa musical

## «ONDAS ESCOLARES»

Con la convocatoria del Gran Certamen Nacional de Dibujos Infantiles, dotado con extraordinarios premios

JUEVES

## «PARÍS MUSICAL 64»

Las canciones que triunfan en la Ciudad-Luz, con los mejores intérpretes y orquestas francesas

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Desde Hilversum (Holanda) llega el noticiario radiofónico de la actualidad científica mundial

VIERNES

## «ONDAS ESCOLARES»

Las páginas más famosas de la literatura universal contadas para la infancia en el ciclo «Letras de Oro»

## «PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»

Segunda audición semanal del Certamen Nacional de Poesía

SABADO

## «¿QUE CARRERA DEBO ELEGIR?»

Un programa de orientación para la juventud, padres y educadores.

## «AQUI, ALEMANIA»

Desde Colonia informa Teodoro Delgado Pomata

DOMINGO

## «CORREO DE EUROPA»

Mensajes musicales de los españoles que trabajan en Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica y Francia.

## «DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL»

Las incidencias de la Liga al segundo.

DIARIAMENTE

## «TEMAS ESPAÑOLES»

Los problemas de nuestro tiempo en un programa de crítica y orientación.

PROXIMAMENTE

## «EL FENOMENO»

El sensacional programa-concurso vuelve a las antenas de la R. E. M.

## «LA NAVIDAD EN EL MUNDO»

Por segunda vez la Radio mundial acude a la cita navideña en las antenas de la R. E. M.

## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL MUNCH.  
NICOLE HENRIOT

Viernes, 6,45 tarde, Palacio Música. Obras Vivaldi, Schumann, Debussy, Ravel, Domingo, 11,30 mañana, Monumental, repetición programa viernes. Localidades: taquillas teatro Real (calle Carlos III). Concierto matinal: butacas, jueves; resto localidades, viernes.

## TEATROS

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: La condesa Laurel (de Joaquín Calvo Sotelo) con Carmen Bernado y Rafael Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2314607.) 7, 10,45: José María Rodero, en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola y compañía titular, con la intervención de Asunción Sancho. Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10,45: La gran compañía de revistas de Tony Leblanc, en ¡Lava la señora! ¡Lava el caballero!, con la primerísima estrella Lolita Sevilla. Despachase con cinco días, sin aumento.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música. 2220417.) 7, 11: Narciso Ibáñez Menta, con Irene Daina, Juan Carlos Galván: La zorra y las uvas. Divertida, apasionante. Cinco últimos días.

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel. Noche, sin función por descanso compañía.

**COMICO.** — (Teléfono 2227289.) 7, 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, en Prefiero España (de Alfonso Paso), con Vicky Lagos, Ignacio de Paul y la colaboración de Miguel Palenzuela.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta María Reyes (de Antonio Quintero y Rafael de León), con Francisco Piquer, Angeles Hortelano, Antonio Martelo, Ana María Custodio y Fernando Noguera.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 10,45: Don Juan Tenorio (de Zorrilla), con Guillermo Marín y Conchita Velasco. Decorados y figurines: Salvador Dalí. Ilustraciones musicales: R. Sainz de la Maza. Dirección: Luis Escobar.

**GOYA.** — 7 tarde y 11 noche, la compañía de Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell y Antonio Vico, en Pigmalión (de Bernard Shaw).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Rocio Dúrcal, en Un domingo en Nueva York (versión López Rubio), con el primer actor Carlos Larranaga, Francisco Valladares. Dirección: Adolfo Marsillach. (Tres últimas semanas.)

**LARA.** — (2211631.) Hoy, 7 tarde: Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, en Nunca es tarde (de López Rubio). Noche, descanso compañía. (Cinco últimos días.)

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7, 10,45: La compañía de revistas Casal Navarro, Díaz, presentan: ¡El barbero de Melilla! Sensacional éxito, con Finita Ruffet y Lina Morgan. "Ballet" Emporium. Localidades con cinco días anticipación.

**MARAVILLAS.** — (Revistas maestras Cabrera.) 7 y 10,45: ¡Éxito arrollador! ¡Oh... la dulce vital! (con Bebé Palmer, Manolito Codoso, Esperanza Roy, Pedro Osinaga, The Madison "Ballet").

**MARIA GUERRERO.** — (2317694.) Dirección: José Luis Alonso. Mañana jueves, 11 noche, presentación de la compañía titular, con El Rey se muere (de Ionesco); traducción de Trino Trives, que se dará sin ningún entreacto. Empezará el espectáculo con El nuevo inquilino (acto corto de Ionesco). Butaca, 50 pesetas; anfiteatro, 5.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: La tercera palabra (de Alejandro Casona). Domingos, 4,30, precios especiales. Butaca, 50 pesetas. Club 30. Lunes, no hay funciones por descanso de la compañía.

**MARTIN.** — 7 y 11. Compañía de revistas Celia Gámez, con la co-

laboración de Angel de Andrés, Ingrid Garbow y Paquito Cano: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 11, estreno: Las ratas suben a la ciudad (de Emilio Romero), con Arturo Fernández, Nuria Torray, Carlos Casaravilla y Manuel Díaz González. Director: Fernando Fernández-Gómez.

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid. 2411389.) Compañía Conchita Montes. 7, 11: Cocó (de Mithois). Adaptación de Tono. Dirección: Fernando Fernández-Gómez. Un sensacional éxito cómico.

**ZARZUELA.** — (2214341. Temporada oficial de "ballet" y teatro lírico nacional 1964-65.) 7,30 tarde. Compañía titular, con Antología de la tonadilla (estreno). Según guión de Alfredo Mañas, versión musical de Cristóbal Halffter, y La vida breve (de Carlos Fernández Shaw y Manuel de Falla). Coro titular. Director: José Perera. "Ballet" titular. Coreografía: Alberto Lorca. Director de orquesta: Odón Alonso. Director de escena: José Osuna. Venta anticipada. Domingo 29, última representación.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) Hoy, miércoles, 11 noche: Gran velada de lucha. Mañana jueves, 4 tarde: Gran gala infantil, con precios reducidos y juguetes "Payá". 6,45 y 10,30: ¡Exitazo! del Circo Royal, de Londres. ¡Leones! ¡Leopards! ¡Palomas! ¡Chimpancés! ¡Cacatuas! ¡El canguro boxeador! ¡Las gaiteras de Escocia! ¡Payasos! ¡El mejor «clown» del mundo! ¡El intrépido artista inglés Roy Fransen, que se lanza, envuelto en llamas, a una piscina en llamas, desde 20 metros de altura! ¡Fuego sobre fuego!

## CINES

**ALBENIZ.** — 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25 y 9,55.) Últimas semanas. Precios populares.

**ALCALA.** — Uno dos tres y Silla eléctrica para ocho hombres.

**ALCANTARA.** — La rosa roja y El imperio de la noche.

**ALEXANDRA.** — FBI frente a Scotland Yard.

**AMAYA.** — Los paraguas de Cherburgo.

**APOLLO.** — Crónica familiar y Agente secreto.

**ARGUELLES.** — 4: San Francisco (Clark Gable, Spencer Tracy, Jeannette MacDonald). Tolerada.

**ASTUR.** — La corona encadenada y San Francisco.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Ella y sus maridos (Shirley MacLaine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin). Color, cinematógrafo. Séptima semana.

**AZUL.** — Los italianos están locos y Cuando llegue septiembre.

**BAHIA.** — Fort. Comanche y Donde tú estés.

**BARCELO.** — 7, 10,45: Traidor en el infierno (William Holden).

**BEQUER.** — Crónica familiar y Agente secreto.

**BELLAS ARTES.** — El estafador.

**BENAVENTE.** — Marcha o muere y El mundo de Suzie Wong.

**BENLITURE.** — 6,30, 8,45 y 11: Traidor en el infierno (William Holden, Don Taylor).

**BILBAO.** — Los palomos.

**BULEVAR.** — Donde tú estés.

**CALIFORNIA.** — La reina del Tabarín y Rommel, el zorro del desierto.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Un extraño en mi vida (color; K. Douglas, K. Novak).

**CANCELLER.** — Un beso para Birdie.

**CANDILETAS.** — Tempestad en Ceylán y FBI frente a Scotland Yard.

**CAPITOL.** — 7, 10,30: Tom Jones (technicolor). Cuatro "Oscar".

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Psicosis (Anthony Perkins) y FBI frente a Scotland Yard (Eddie Constantine). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — Un beso para Birdie.

**CARLTON.** — West Side Story.

**CARRETAS.** — 10 mañana: El hombre de paja. El último testigo.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: FBI frente a Scotland Yard (Eddie Constantine).

**CERVANTES.** — Cabalgando hacia la muerte y El diablo.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: La mujer de paja (Gina Lollobrigida, Sean Connery, Ralph Richardson). Technicolor. Éxito mundial!

**CONCEPCION.** — La espada del Islam y San Francisco.

**CONSULADO.** — Un beso para Birdie.

**COPACABANA.** — Chantaje a un torero y Las mujeres primero.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: Araña negra. Tres azafatas. Mayores 18 años.

**DOS DE MAYO.** — 5: Roma de mis amores. El tesoro de Sierra Madre. Tolerada.

**EL ESPAÑOLETO.** — (Fernández de los Ríos. 67. Tel. 2445492.) 7 y 10,15: La noche de la iguana (Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr). Panavisión.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4,30: FBI frente a Scotland Yard.

**EMPERADOR.** — Sheriff, hora H y Sub. y baja.

**ESPRONCEDA.** — Cazador de forajidos y Vacaciones en Roma.

**EUROPA.** — El Cid.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Franco, ese hombre (cinemascope, technicolor). Tolerado.

**GALILEO.** — Melodía interrumpida y Cantinflas en el circo.

**GAYARRE.** — Fin de semana.

**GONG.** — 4: San Francisco (Clark Gable, Spencer Tracy, Jeannette MacDonald). Tolerada.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,15: La noche de la iguana (Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr). Panavisión.

**IBIZA.** — La ruta de los narcóticos y Consejos a medianoche.

**IDEAL.** — 4,30: Los canallas (Marina Vlady, Robert Hossein). Mayores 18 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Traidor en el infierno (William Holden, Don Taylor).

**IMPERIO.** — El día más largo.

**INFANTAS.** — Donde tú estés.

**IRIS.** — Las mujeres, primero, y Piel de serpiente.

**JORGE JUAN.** — Donde tu estés.

**LIDO.** — Chico o chica y El estafador.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: El irresistible Henry Orient (Peter Sellers). Color.

## ¡LOS DEPORTES!

## NUEVA EMISION ESPECTACULO, CARA AL PUBLICO, EN LA VOZ DE MADRID

Una nueva emisión de portiva, "Los deportes", ha sido inaugurada en la noche del lunes en el suntuoso auditorium de La Voz de Madrid en el curso de una brillante gala, cara al público, presentada por los conocidos locutores Nélida Pérez Alfaro e Isidoro Fernández.

Contraste de opiniones, de críticas y de pareceres nos proponemos en este programa, dijo Matías Prats al iniciarse el espectáculo, en el que el subdirector de "Marca", Antonio Valencia, analizó los resultados obtenidos por España en la Olimpiada de Tokio. Martín Navas presentó al ciclista Suárez; Fuertes Peralba, a los jugadores del Atlético de Madrid Carlsson y Calleja, y la popular actriz Ethel Rojo hizo la quiniela de la próxima jornada para los espectadores y radioescuchas.

Completaron el programa, que resultó sumamente atractivo, Martínez Gándia, con un original espacio de humor sobre los deportes, y José María Ruiz, con unas afortunadas intervenciones sobre la circunstancia familiar de los jugadores de fútbol y Manuel Sarmiento, quien, en una animada conversación con Fuertes Peralba, el jefe de la sección deportiva de la Emisora Central de la REM, se refirió, en acertadas frases de aguda intención, a diversos aspectos de la actualidad del deporte en nuestro país.

La emisión de La Voz de Madrid, que proyecta presentar todos los valores del deporte nacional, con la colaboración de todos los críticos deportivos madrileños, se celebrará todos los lunes, de diez y media a doce de la noche.

**LUCHANA.** — 7, 10,30: Los canallas (Marina Vlady, Robert Hossein).

**LUX.** — Alias Jesse James y El tesoro de Sierra Madre.

**MADRID.** — 7, 10,30: Cita en Las Vegas (Ann-Margret; estrella del año). Panavisión. Color. Mayores.

**MAGALLANES.** — 4: Las mujeres vampiro y Su propio infierno (Warren Beatty).

**METROPOLITANO.** — El espontáneo y Primavera romana de la sra. Stone.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4,30: FBI frente a Scotland Yard.

**MONTECARLO.** — 4,30: Bellos recuerdos (Joselito, Libertad Lamarque) y San Francisco (Clark Gable, Jeannette MacDonald). Primer reestreno. Tolerado.

**MONTERA.** — Vacaciones en Roma.

**MONUMENTAL.** — 4,30: Cincuenta y cinco días en Pekín (70 milímetros; Ava Gardner, Charlton Heston). Tolerada.

**MORASOL.** — El espontáneo y Primavera romana de la señora Stone.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Las mujeres vampiro y Su propio infierno.

**NARVAEZ.** — Tammy, la muchacha salvaje y Vacaciones en Roma.

**NIZA.** — Los muertos no perdonan y Regalo para soltero.

**ODEON.** — Confidencias de un marido y El estafador.

**ORAA.** — Los rebeldes de San Antonio El tesoro de Sierra Madre.

**PALACE.** — Fin de semana.

**PALACIO DEL CINE.** — FBI frente a Scotland Yard.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,45, 6,45, 9, 11: Franco, ese hombre (cinemascope, color). Tolerada.

**PALAFOX.** — Becket.

**PANORAMA.** — Tu marido, ese desconocido y Capri.

**PAVON.** — El espontáneo y Primavera romana de la señora Stone.

**PAZ.** — 7 y 10,15: Siete días de mayo (Ava Gardner, Kirk Douglas, Burt Lancaster).

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos. 79. 2435050.) Reformado, continua: Isidro Labrador, La espada del Islam. Tolerada.

**PENALVER.** — El espontáneo y Primavera romana de la señora Stone.

**PEZ.** — Crónica familiar y Agente secreto.

**PLEYEL.** — Venganza siciliana y El misterio de la maleta negra.

**POMPEYA.** — El desierto de Pigalle.

**POSTAS.** — Crónica familiar y Agente secreto.

**PRINCESA.** — El estafador.

**PRINCIPE PIO.** — El espontáneo y Primavera romana de la señora Stone.

**PROGRESO.** — Los palomos.

**PROYECCIONES.** — 6,15, 9,45: Cinerama. El mundo está loco, loco, loco, loco (technicolor). Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: El sabor de la venganza. La gran muralla. Mayores 14 años.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: El misterio del cuarto 13.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Siete días de mayo (Burt Lancaster, Kirk Douglas, Ava Gardner, Fredric March).

**RICHMOND.** — Un extraño en mi vida.

**RIVIERA.** — Mi desconfiada esposa y El buscavidas.

**ROSALLES.** — Fin de semana.

**ROXY «A».** — Un beso para Birdie.

**ROXY «B».** — Pito de luna.

**SAINZ DE BARANDA.** — El espontáneo y La primavera romana de la señora Stone.

**SALAMANCA.** — Contigo para siempre.

**SAN CARLOS.** — 5: La esclava libre (color) y Agente secreto.

**SAN DIEGO.** — Playas de Florida y El imperio de la noche.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Niebla en el pasado (Greer Garson, Ronald Colman).

**SAN REMO.** — Las tres espadas del Zorro y El tesoro de Sierra Madre.

**SOL.** — 10 mañana. Un di monio con ángel (color cinematógrafo) y Garras de muerte (color). Toleradas.

**SORRENTO.** — Salvatore Giuliano y Donde tú estés.

**TIVOLI.** — Fin de semana.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,45: ¡Caramba, con las señoras! (Michele Morgan, Paul Meurisse).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua desde 6,30: FBI frente a Scotland Yard (Eddie Constantine). Tolerado.

**URQUIJO.** — FBI frente a Scotland Yard.

**VALLEHERMOSO.** — Un sabio en apuros y Vacaciones en Roma.

**VELAZQUEZ.** — Las tres espadas del Zorro y Vacaciones en Roma.

**VICTORIA.** — El estafador.

**VOZ.** — (Alcalá de Henares. Cor. tinua desde 6,30. Los canallas (Marina Vlady, Robert Hossein).

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**OANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CLUB IMPERATOR.** — Primera sala de la juventud. Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2431131 (Argüelles). Presenta todos los días Festival de estrellas. Torrebruno, Robert Jeantal, Michel y Laura. Tres orquestas. Única mente tardes.

**DANCING CLUB.** — Sala de fiestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ibarreta-Hernández; Alberdi Sánchez. Aguirre Goicoechea; Ciganda-Zubelzu. Tuarte II. Azule mendi; Duo Betia.

**JHAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS-MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

## MIERCOLES

## SOBREMESA

1,00: Avance de Telediario.—4,00: «El vagabundo de las islas» (telefilm seriado).—1,30: El mundo que vivimos.—2,00: Sonría, por favor.—2,50: En antena...—3,00: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: «La muralla de oro» (capítulo III).—3,50: Revista para mujer.—4,00: Caravana.—5,00: media voz.

## CULTURAL

6,30: Por tierra, mar y aire.—7,00: Avance de Telediario.—7,03: Orientación profesional.—7,30: Temas de nuestro tiempo.—7,55: la formación cultural.

## NOCHE

8,00: Sala de concierto, presenta Cuarteto Brasileño de la Universidad de Río. Interpreta: «Cuarteto de Bocherini».—8,30: Dibujos animados.—8,40: Rumbo a lo desconocido (telefilm de ciencia-ficción).—9,30: Encuesta (un espacio informativo).—9,45: Telediario.—10,00: Avance de programas.—10,03: Esta es su vida: la de un famoso pintor contemporáneo.—10,30: Primera fila, presenta «El tiempo es un sueño», de Lenormand.—12,00: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

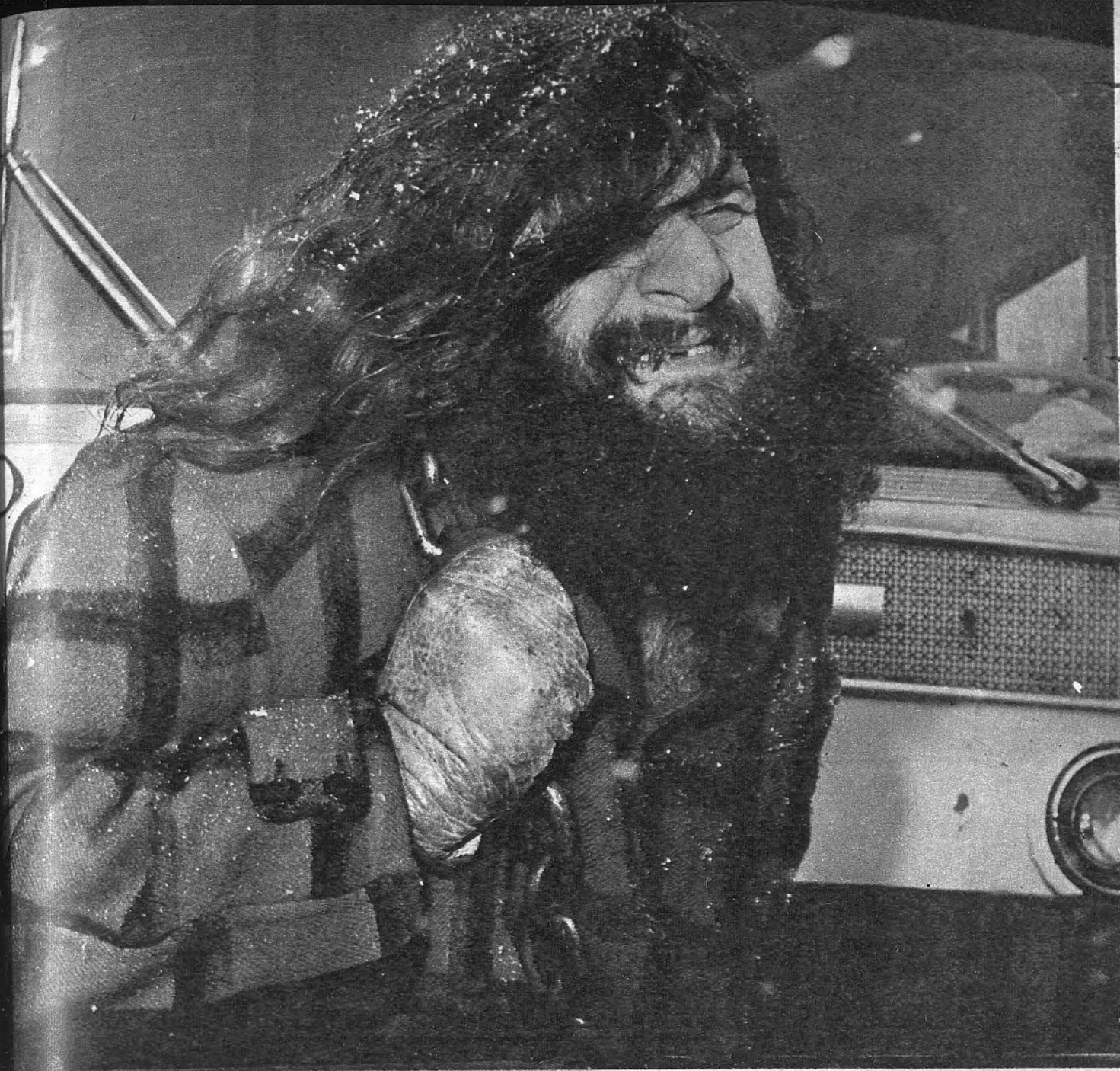
## JUEVES

## SOBREMESA

1: Avance de Telediario.—1,03: ¡Barco a la vista!—1,30: El mundo en que vivimos.—2: Sonría, por favor.—2,50: En antena... la música.—3: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: «La muralla de oro» (capítulo IV).—3,50: Revista para la mujer.—4: Cheyenne.

## INFANTIL

6: Chavales. Programa infantil.



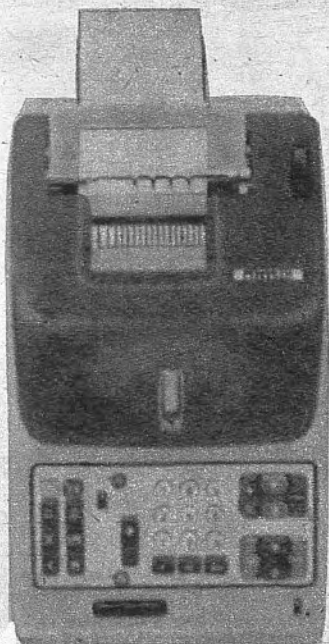
## SANSON CON GUANTES

El gran «Antonio» se atusó sus melenas, se puso los guantes, ensayó su mejor cara inocentona y salió a la calle. De pronto vio que cuatro autobuses de pasajeros no funcionaban. Y no tuvo inconveniente en tirar de ellos. (Cifra.)

## UNA SONRISA, POR FAVOR

## COLOQUIO DE MAXIMO

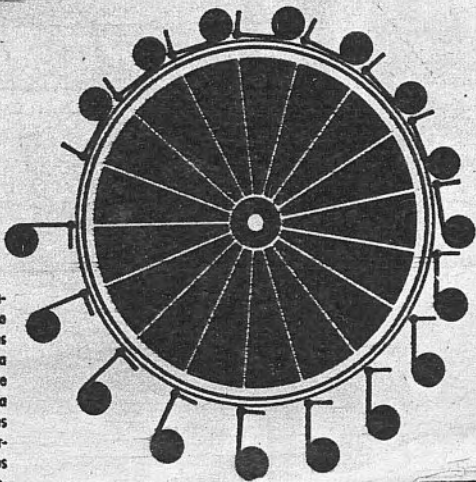
El humor, y en torno al humor una serie de cosas, fue el tema del animado coloquio de Máximo en la Sala «Abril». Nuestro excepcional dibujante fue el personaje de la reunión. Con la mano ante los labios medita una respuesta. (Foto Pastor.)



 **olivetti**

**Olivetti  
Tetractys  
calculadora  
impresora  
superautomática  
con dos  
totalizadores.**

La Tetractys es una máquina calculadora impresora superautomática. Efectúa las cuatro operaciones e imprime todos los datos de los mismos en sentido horizontal; está provista de dos totalizadores y de un mecanismo de memoria; puede pasar de la multiplicación a la división conservando productos y cocientes para sucesivas operaciones de cálculo; permite volver a registrar automáticamente los resultados, la transferencia de uno a otro totalizador y de estos al dispositivo de memoria o viceversa. El teclado de registro es único.



61/111

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.**

**Avda. José Antonio, 30 - Tel. 222 46 48 - MADRID-13**

**Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España**



Ayuntamiento de Madrid

## SANTA CLAUS, RUMBO A HOLANDA

En un velero bergantín, como quiere la encendida imaginación infantil, Santa Claus anda ya camino de Holanda, donde le espera el entusiasmo numeroso de la niñez. Embarcó en Alicante, y aquí vemos al Obispo de la barba, la sonrisa amable y la mano pródiga a bordo del barco que lleva a los niños holandeses su emocionante y fabuloso cargamento procedente de la fabulosa y sonriente España (Europa.)

